#### CEOPHNKP

ОТДВЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Томъ XV, № 2.

## ПАЛЕОГРАФИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ

по памятникамъ

# ГРЕЧЕСКАГО ПИСЬМА.

И. И. Срезневскаго.

I - II.

ОВОЗРЪНИЕ РУССКИХЪ ТРУДОВЪ ПО ГРЕЧЕСКОЙ ПАЛЕОГРАФІИ, — ДРЕВНІЯ ХРИСТІАНСКІЯ ПАПИСИ ВЪ АӨНИАХЪ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія Императорской Академіи Наукт.

(Вас. Остр., 9 лин., д. № 12.)

1876.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Ноябрь 1876 г.

Непремънный Секретарь, Академикъ К. Веселовскій.

### ОБОЗРЪНІЕ РУССКИХЪ ТРУДОВЪ ПО ГРЕЧЕСКОЙ ПАЛЕОГРАФІИ.

Когда именно начались наши Русскіе труды по Греческой палеографіи, гдф, по какимъ поводамъ, какъ и кфмъ начались они, сказать трудно, если не невозможно. Чтеніе Греческихъ писателей по рукописямъ, хранящимся въ библіотек в Синодальной, въ Императорской Публичной, а можетъ быть и въ другихъ, менеъ важныхъ, было издавна и хоть отчасти могло на вопросы палеографическіе. Отысканіе подлинниковъ древнихъ Славянскихъ переводовъ въ рукописяхъ у насъ хранящихся и заграничныхъ, началось такъ же издавна. Такъ же издавна, если даже не ранбе всего другого, начались собиранія древнихъ-между прочимъ и Греческихъ -- монетъ, камеевъ, разныхъ предметовъ съ написями. Нельзя не предположить, что хоть некоторые изъ собирателей хотя кое-что изучали, хотя для того чтобы описать собранные ими предметы. Это отчасти и видно по вниманію къ нѣкоторымъ памятникамъ, каковы: одна изъ написей на Черниговской гривнъ, написи на камив, найденномъ въ Десятинной церкви, написи на мозаикахъ Кіево-Софійскаго собора и т. д. Самое происхожденіе Славянской азбуки отъ Греческой и важное значение этого дела въ исторіи Русской письменности должно было наводить нашихъ изследователей на внимание къ Греческимъ письменамъ, и это должно было начаться довольно издавна. Издавна же запасались и наши библіотеки произведеніями Монфокона, Дюканжа, Бандини, Занетти и другихъ палеографовъ стараго времени, и бывали люди, которые этими произведеніями пользовались, какъ

видно изъ самыхъ книгъ. Правда, что почти никто ничего не издавалъ; но это у насъ вовсе не значитъ, что никто ничего не дълалъ: и теперь, когда средства для печатанія мало читаемыхъ ученыхъ трудовъ, сравнительно съ прежнимъ временемъ, очень увеличились, немало ихъ остается неизданными, а еще болье, по безнадежности когда-нибудь издать, неоконченными; прежде, если и трудящихся было значительно меньше, то средствъ и самой рѣшимости издавать почти не было. Труды Оленина остаются до сихъ поръ неизданными; нъкоторые труды Востокова по палеографіи пропали безслідно, а изъ его переписки и частью изъ его изданныхъ трудовъ видно, что онъ нуждался и въ Греческихъ рукописяхъ и не могъ быть равнодушенъ къ ихъ палеографической цённости. То же можно сказать и о граф В Румянцов в, митрополить Евгеніи и т. д. Позже, нъкоторые изъ нашихъ путешественниковъ стали обращать внимание и на Греческия рукописи, собирать ихъ съ научною цёлью, дорожа ими не только по содержанію, но и по древности письма.

Многое приводить къ убъжденію, что занятія Греческой палеографіей Русскихъ любителей древностей, все болье умножаясь, начались одновременно, или почти одновременно съ занятіями палеографіей Славяно-Русской. Тымъ не менье по отсутствію многихъ необходимыхъ извъстій о лицахъ, принимавшихъ въ этомъ участіе, и объ ихъ дыйствіяхъ, по крайней мырь теперь нытъ возможности поставить это убъжденіе на твердой почвы подтвердительныхъ данныхъ въ ихъ повременномъ порядкъ.

Недостатокъ данныхъ, объясняющихъ ходъ нашихъ Русскихъ трудовъ по Греческой палеографіи съ самаго ихъ начала, заставляетъ меня ограничить мое обозрѣніе въ кругѣ трудовъ послѣднихъ двадцати лѣтъ, и то не всѣхъ, а тѣхъ только, которые мнѣ болѣе извѣстны.

Въ 1855 году было въ Россіи нѣсколько ученыхъ учрежденій, отъ которыхъ можно было ожидать поддержки или по крайней мѣрѣ сочувствія палеографическимъ занятіямъ между прочимъ

по Греческой письменности: нѣсколько университетовъ, Академія наукъ, Московское общество исторіи и древностей, Одесское общество исторіи и древностей, С.-Петербургское археологическое общество. Вниманіе членовъ этихъ учрежденій обращалось почти исключительно къ написямъ, монетамъ и печатямъ; но и въ этомъ кругѣ была полная возможность оказать и Греческой палеографіи немаловажныя услуги. И услуги были д'ыствительно оказываемы, какъ видно, особенно трудами членовъ Академіи наукъ и обществъ Одесскаго и С.-Петербургскаго. Въ 1864 году начали свои засъданія Московское археологическое общество и Московское общество древне-Русскаго искуства: то и другое, нъсколько съ различными цълями, но одинаково уважительно стали относиться къ Греческой палеографіи и въ своихъ изданіяхъ давали мъсто изследованіямъ и матерьяламъ, къ ней относившимся. Археологическіе съёзды, начавшіеся въ 1869 году Московскимъ, на сколько было возможно, стали такъ же считать своимъ долгомъ вносить въ кругъ занятій палеографію между прочимъ и Греческую. Все это ясно видно изъ изданій помянутыхъ ученыхъ учрежденій и събздовъ.

Вспоминая объ учрежденіяхъ, покровительствовавшихъ занятіямъ палеографіей между прочимъ и Греческой, нельзя забыть объ Императорской Публичной библіотекѣ, объ Императорскомъ Эрмитажѣ, о Московскомъ Публичномъ музеѣ...

Тѣмъ впрочемъ, чему дано мѣсто въ изданіяхъ помянутыхъ учрежденій, не опредѣляется вся дѣятельность наша по Греческой палеографіи. Правильнѣе говоря: самыя важныя работы сдѣланы до сихъ поръ независимо отъ почина ученыхъ учрежденій, а развѣ только при ихъ содѣйствіи, — и то не всѣ.

Мысль праздновать совмѣстно со столѣтнимъ юбилеемъ Московскаго университета тысячелѣтній юбилей Славянской азбуки въ 1855 году выразилась всего ярче роскошнымъ изданіемъ большой книги въ листъ подъ названіемъ Матеріаловъ для исторіи письменъ Восточныхъ, Греческихъ, Римскихъ и Славянскихъ. Профессоръ П. Петровъ помѣстилъ въ ней свою палеографиче-14 \*

скую статью о важнейшихъ алфавитахъ восточныхъ языковъ, ихъ изображеніи и главнъйшихъ ихъ видоизмъненіяхъ; къ ней приложено 8 листовъ, тъсно занятыхъ азбуками Семитовъ, Монголовъ, Индусовъ, Китайцевъ и Египтянъ. Профессоръ Клинъ далъ подобную статью о письменахъ Грековъ и Римлянъ съ двумя листами начертаній буквъ разнаго времени и мѣстъ. Профессоръ Менщиковъ далъ при Греческомъ подлинникъ свой Русскій переводъ Житія Климента Болгарскаго, приписаннаго архіепископу Болгарскому Өеофилакту. Профессоръ О. И. Буслаевъ внесъ подъ названіемъ Палеографическихъ и филологическихъ матерыяловъ для исторіи письменъ Славянскихъ описаніе одиннадцати Славянскихъ рукописей Синодальной библіотеки съ 22 листами снимковъ. Для сличенія съ почерками Славянскими дано въ ихъ ряду м'єсто 4-мъ листамъ снимковъ съ Греческихъ рукописей той же Синодальной библіотеки изъчисла древн'єйшихъ. Всє чертежи и снимки въкнигь сдъланы превосходно г. Шелковниковымъ. Ни сколько не уступаютъ другимъ тъ шесть листовъ снимковъ въ книгъ, которые должны быть особенно любопытны палеографу Греческому. Нельзя при этомъ не замътить, что трудъ проф. Клина, хотя и не представилъ ничего особенно новаго, но въ исторической своей части составленъ по источникамъ съ приведеніемъ самыхъ мѣстъ изъ древнихъ писателей, а въ собственно палеографической далъ сводъ данныхъ изъразнообразныхъ пособій и отчасти даже изъ самыхъ памятниковъ. Книга Матеріаловъ вообще показала замѣчательную научную требовательность сотрудниковъ въ палеографическихъ трудахъ. Очевидно, что трудились не простые любители, а знатоки дѣла.

Какъ ни важенъ этотъ сборникъ самъ по себѣ, его нельзя считать явленіемъ исключительнымъ, которое по Греческой палеографіи должно было у насъ остаться одинокимъ. Ранѣе того времени какъ въ Московскомъ университетѣ задумана мысль изданія Матеріаловъ, совершенно независимо отъ всякихъ вліяній, породившихъ это изданіе, собирались запасы, годные для подобныхъ изданій.

Такъ любознательный и предпріимчивый архимандрить Порфирій (Успенскій) собиралъ на востокъ палеографическіе матеріалы между прочимъ п по письменности Греческой. Уже въ 1847 г. появился его драгоценный Указатель Актовъ, хранящихся въ обителяхъ Святой горы Авонской, гдъ даны свъдънія о 500 безъ малаго актахъ, имъ тамъ прочтенныхъ, и гдѣ ири этомъ отмѣчено, что арх. Порфирій «успѣлъ сдѣлать точнѣйшіе снимки съ весьма многихъ изъ нихъ и съ нѣкоторыхъ древнихъ иконъ и рукописей.» Кром'т обстоятельнаго обозначенія грамотъ Авонскихъ, въ Указателъ даны свъдънія о нъсколькихъ замъчательныхъ Греческихъ рукописяхъ, между прочимъ и о географическомъ сборникъ, въ которомъ содержится списокъ географін Птоломея со многими картами (дв изъ нихъ приложены къ Указателю.) Еще ранъе посъщенія Авона въ 1845 году арх. Порфирій сділаль свое первое путешествіе на Синай и далье въ Египеть, а позже въ 1850 году, второе путешествие въ Египеть и далье на Синай. Ихъ описанія изданы въ 1856 году, а въ сльдующемъ 1857 г. вышелъ и большой сборникъ рисунковъ и чертежей къ этимъ путешествіямъ подъ названіемъ: «Востокъ христіанскій. Египетъ и Синай.» И книги и сборникъ рисунковъ и чертежей богаты снимками съ написей и рукописей, вышисками изъ актовъ и т. д. Есть кое-что и прежде уже списанное, но гораздо болъе такого, чего до арх. Порфирія никто не замітиль. Въ ряду этихъ неизвістныхъ вещей должна стать и знаменитая Синайская Библія, нынѣ составляющая, за исключеніемъ нісколькихъ листовъ, собственность Императорской публичной библіотеки. Она вм'єсть съ другими тремя рукописями обратила на себя вниманіе арх. Порфирія еще въ 1845 г., была имъ описана очень подробно и изучена палеографически, какъ доказываютъ между прочимъ и снимки въ сборникъ рисунковъ и чертежей и нѣсколько страницъ (225 и слѣд.) перваго путешествія въ Синайскій монастырь, а еще болье его Мивніе о Синайской рукописи (1862 г.). Большое количество снимковъ съ написей и въ помянутомъ сборникт и въ книгт второго путешествія

въ Синайскій монастырь обогатили запасъ палеографіи между прочимъ и Греческой, тѣмъ болѣе, что при нѣкоторыхъ есть и объяснительныя показанія.

Рядомъ съ этимъ почтеннымъ деятелемъ, продолжающимъ и досел'ь издавать свои труды и им'ьющимъ въ своихъ собраніяхъ нъсколько законченныхъ трудовъ, важныхъ для Греческой палеографіи, нельзя не вспомнить и о другомъ, столько же почтенномъ дъятель, тоже духовнаго чина и тоже разработывавшаго памятники Греческой древности внъ Россіи. Разумъю архимандрита Антонина. Имя его стало встръчаться въ научныхъ повременникахъ съ пятидесятыхъ годовъ. Обращая внимание вообще на древности христіанскаго востока, отыскивая тамъ замьчательные памятники, онъ особенно занялся христіанскими древностями Анинъ и съ 1856 г. сталь помъщать въ Ефпредіс арханоλογική плоды своихъ розысканій. Изъ нихъ въ продолженіе довольно долгаго времени только одна статья (о разрытіяхъ внутри Россійской посольской церкви въ Анинахъ) появилась по-Русски (Изв. Имп. Арх. Общества II, 1861, стр. 129—145 ср. Еф. арх. фол. 43 стр. 1449—1456). Затемъ въ 5-мъ томе Записокъ Одесск. общества древностей (стр. 594-628) пом'єщено его изслідованіе подъ названіемъ Зам'єтокъ XII—XV в., относящихся къ Крымскому городу Сугдъ (Судаку), приписанныхъ къ Греч. синаксарю. Нъсколько лътъ позже арх. Антонинъ прислалъ въ Импер. Археологическое общество свое изследование о древнихъ христіанскихъ написяхъ въ Авинахъ со сборникомъ, въ которомъ дано мъсто снимкамъ всъхъ ихъ вполнъ и нъсколькимъ объяснительнымъ чертежамъ. И снимки написей, и ихъ прочтеніе, описаніе и объяснение многихъ изъ нихъ ясно показали какъ научную приготовленность почтеннаго архимандрита къ палеографическимъ трудамъ, такъ и важность самыхъ написей для Греческой палеографіи, а вм'єст'є съ т'ємъ и для археологіи, исторіи церкви и т. д. Слишкомъ нескоро спустя этотъ трудъ былъ наконецъ изданъ. но это нисколько не уменьшило его достоинства — темъ боле что и до изданія его въ свёть німоторые изъ любителей могли пользоваться его снимками. Теперь въ изслёдовательныхъ запасахъ арх. Антонина есть конечно уже много новаго, дорогого для другихъ изслёдователей, умёющихъ цёнить тщательность подбора первоначальныхъ данныхъ.

Почти одновременно съ арх. Порфиріемъ и арх. Антониномъ началъ свою д'вятельность и еще одинъ путешественникъ Русскій, И. И. Севастьяновъ. Изученіемъ восточныхъ христіанскихъ древностей онъ занялся еще во время своего перваго путешествія въ Египеть, Палестину и на Авонъ въ 1851 г. Во второй разъ онъ прібхаль на Авонъ въ 1857 году — и на этотъ разъ съ богатымъ запасомъ фотографическихъ приборовъ, прозрачной бумаги, красокъ и вообще всего нужнаго для снятія снимковъ и рисунковъ. Онъ имѣлъ въ виду снять снимки и рисунки со всего что достойно научнаго вниманія, и работаль неутомимо въ продолженіе восьми м'єсяцевъ. Въ 1858 году онъ продолжалъ свои работы, - и затымъ зимой этого года привезъ въ Петербургъ огромное собраніе своихъ работъ, разнообразное по содержанію и драгодънное столько же для исторіи деркви и искуства, сколько и для палеографіи, какъ Славянской такъ и Греческой. Нельзя было не поражаться и огромностію запаса и силою воли собирателя, одушевленнаго сознаніемъ необходимости труда, за который ему приплось взяться, силой воли, заставившей его жертвовать для этой цёли и состояніемъ и здоровьемъ. Прорисями на прозрачную бумагу или отъ руки снималось все, чего нельзя было снять фотографическимъ приборомъ, фотографіей всё другое: образа, разныя вещи, написи, грамоты, цълыя рукописи, иное даже по нъскольку разъ, что бы не ясно вышедшее на одномъ снимкъ, могло быть провърено и дополнено по другому. Не было забыто ничто Славянское; не оставлено безъ вниманія ничто Греческое, сколько-нибудь важное. Такъ на примъръ сняты цъликомъ, въ уменьшенномъ видъ, и по частямъ въ подлинномъ или и увеличенномъ размъръ, кромъ Греческихъ грамотъ и частей рукописей религіознаго содержанія, вся книга географического сборника, въ которомъ арх. Порфирій отмітиль географію Птоломея, и разныя карты. Фотографическіе оттиски сдёланы были въ немаломъ числё-такъ что П.И. Севастьяновъ могъ снабдить ими по крайней мъръ по частямъ почти всъхъ дорожившихъ ими. Все это было однако только началомъ его дъятельности на Авонъ. Поддержанный Государемъ Императоромъ и В. К. Маріей Николаевной а равно и Святвишимъ Синодомъ, Севастьяновъ съ Русскими помощниками опять отправился на Авонъ и работалъ тамъ опять боле года — такъ же неутомимо и еще болье успыно. Вывезень быль цылый музей всякаго рода снимковъ, чертежей, изображеній и частью даже подлинниковъ. Можно было обогатить по крайней мфрф фотографическими снимками несколько учрежденій, — и это въ самомъ деле такъ сталось 1). Полное собраніе снимковъ, сдѣланныхъ ІІ. И. Севастьяновымъ на Авонъ, находится въ Московскомъ музет и можетъ быть изучаемо всёми желающими. Есть они и въ Императорской Публичной библіотекъ, и въ Академіи наукъ, и въ Академіи художествъ...

Какъ ни важны были для науки вообще, а вмѣстѣ съ тѣмъ и для нашихъ людей науки, которые нуждаются въ данныхъ по Греческой палеографіи, открытія вышеозначенныхъ изслѣдователей, сдѣланныя внѣ Россіи, не могли быть неважны и работы надъ тѣми памятниками Греческаго письма, которые хранятся въ нашихъ сокровищницахъ и которые, за исключеніемъ очень немногихъ, оставались неизвѣстны никому, кромѣ тѣхъ, которымъ случай позволялъ ихъ изучать лично. Ранѣе другихъ это понялъ бывшій Синодальный ризничій архимандритъ (нынѣ епископъ) Савва. Онъ началъ небольшимъ указателемъ Синодальной ризницы и библіотеки для разнообразныхъ посѣтителей этихъ сокровищницъ. Въ концѣ 1858 г. этотъ указатель вышелъ третьимъ изданіемъ съ значительными передѣлками и дополненіями. Въ ряду разныхъ памятниковъ древности и старины, хранящихся въ ризницѣ, обращено вниманіе и на Греческіе; а въ отдѣлѣ указателя библіотеки дано подроб-

Записку объ археолог. экспедиціи на Авонъ, см. въ Современ. лѣт. 1861,
 № 1 и въ Моск. Универс. Извѣст. 1865, 1.

ное обозначение всёхъ рукописей, отдёльно Греческихъ и отдёльно Славянскихъ по ихъ содержанію (въ азбучномъ порядкъ писателей и названій книгъ), съ обозначеніемъ времени написанія каждой и съ перечнемъ тъхъ, которыя по записямъ принадлежать къ памятникамъ определеннаго времени. Въ 1863 г. вышло четвертое вновь дополненное изданіе указателя ризницы съ приложеніемъ фотолитографическихъ снимковъ съзамъчателыгьйшихъ предметовъ. Въ томъ же 1863 году издалъ преосв. Савва и свой главный палеографическій трудъ: Палеографическіе снимки съ Греческихъ и Славянскихъ рукописей Московской Синодальной библіотеки VI— XVII вв. По Греческой палеографіи здісь даны описанія 38-ми руконисей почти исключительно (т. е. за вычетомъ пяти древнъйшихъ) опредъленнаго времени съ приложениемъ превосходно исполненныхъ (Шелковниковымъ) снимковъ съ нихъ, двухъ листовъ Греческихъ азбукъ, одного исторического по памятникамъ до-христіанскаго и древняго христіанскаго времени, а другаго по 24-мъ рукописямъ Синодальной библіотеки 880—1610 гг., и цяти листовъ перечня сокращенныхъ написаній Греческихъ словъ.

Ранъе выхода въ свътъ этого замъчательнаго изданія преосв. Саввы предпринято и начато еще болье роскошное и важное, хотя и не столь общеполезное въ палеографическомъ отношеніи, изданіе отъ имени Московскаго публичнаго музеума: «Фотографическіе снимки съ миніатюръ Греческихъ рукописей, находящихся въ Москве», остановившееся къ сожаленію только на трехъ выпускахъ (1862-1865). Въ нихъ даны снимки съ книги Акаоиста Божіей Матери XIV в., съ книги Житій Святыхъ XI в., съ книги XVI словъ Григорія Богослова X вѣка, съ книги Новаго Завета и Псалтыри XII века. Драгоценные снимки, обильно обогащающіе это изданіе и знакомящіе одинаково и съ письмомъ X-XIV вв. и съ его живописными украшеніями, такъ же очень любопытными для палеографа. Не мене драгоценны и описанія четырехъ рукописей, представленныхъ въ снимкахъ: такихъ зам фуательных в описаній Греческих в рукописей, сд фланных съ такою внимательностью и научною приготовленностью, у насъ не было; это трудъ многоуважаемаго изслѣдователя  $A.\ E.\ Викто-$  posa, принимавшаго участіе и въ вышеотмѣченныхъ работахъ преосв. Саввы.

Какъ ни много было сдълано для Греческой палеографіи по рукописямъ Синодальной библіотеки вышеозначенными изданіямя, все таки оставалось многое и очень многое для внимательных в наблюдателей. Кром'т того въ Москв'т и въ другихъ библіотекахъ находятся Греческія рукописи, также стоящія вниманія палеографа. Арх. Амфилохій занялся н'єкоторыми изъ этихъ рукописей съ начала только для сличенія древнихъ чтеній Славянскаго церевода съ подлиненкомъ; увлекался ими все болѣе, сталъ изучать ихъ съ целію палеографической, а потомъ отдавать и въ печать свои снимки, сдъланные имъ химическими чернилами для перевода на камень. Едва-ли кто нибудь на своемъ въку приготовилъ самъ своею рукой столько снимковъ, съ такого множества рукописей какъ арх. Амфилохій въ тѣ годы, когда живя въ Московскомъ Покровскомъ монастыръ могъ онъ находить утъшение отъ невзгодъ, его постигшихъ, только въ молитвъ и въ научныхъ занятіяхъ. Все, за что брался, снималъ онъ на прозрачную бумагу литогра-Фическими чернилами и, найдя для себя добраго помощника въ литограф в Гаврилов в, печаталъ свои снимки для раздачи любителямъ. Это не были изданія въ обыкновенномъ смыслъ слова: библіографія ихъ не отмінала, въ библіотеки они попадали случайно; но все таки это были изданія, доступныя по крайней м'єр'є для н которыхъ, подобно темъ печатнымъ книгамъ, которыя печатаются въ очень маломъ числъ оттисковъ. Изъ рукописей болье важныхъ арх. Амфилохій дёлалъ снимки очень большіе цёльными памятниками. Такъ, на примъръ, изъ Греческой Псалтыри Синодальной библіотеки Х віка онъ издаль цівлое послівдованіе Акависта Божіей Матери (37 лл. въ 4-у, 1863). Это изданіе принадлежить къ числу тёхъ, которыя любопытны и полезны для изследователей столько же Греческой, сколько и Славянской шисьменности. Лѣвыя страницы заняты въ немъ Греческимъ текстомъ, правыя Славянскимъ, взятымъ изъ Постной тріоди XII въка той

же библіотеки; то и другое снято строка въ строку, но Славянскій тексть идеть страница въ страницу, а Греческій, на сколько нужно, соразм'трно со Славянскимъ. Чего не достало сравнительно со Славянскимъ въ избранной Греческой рукописи, то вставлено въ пробълахъ изъ другихъ рукописей: изъ Служебной мартовской минеи XII в. изъ Постной тріоди XII вѣка: чего не доставало въ избранномъ Славянскомъ спискъ, то такъ же точно добавлено изъ другихъ, изъ Стихираря XII в., изъ Следованной исалтыри. Такъ издалъ арх. Амфилохій нёсколько памятниковъ. Накоторые Греческие памятники изданы имъ и безъ Славянскаго чтенія. Снятіемъ снимковъ съ прямою палеографическою цёлью сталь онъ заниматься съ 1864 года и сдёлаль нёсколько сборниковъ. Первые сборники снимковъ его напечатаны вълистъ, такъ что на каждомълистъ помъщены снимки и азбуки изъ двухъ и более рукописей и только немногіе изъ многихъ листовъ заняты рисованными буквами. Не совершенно удовлетворительные по отпечатанію, эти сборники драгоцівнны обиліемъ данныхъ, въ нихъ собранныхъ. Въ 1869 г. и потомъ въ 1874 г. напечаталь онь особые сборники подъ названіемъ «Снимковъ съ Греческихъ и Славянскихъ рукописей и надгробныхъ памятниковъ»: первый на 16 лл. въ м. л. изданъ А. Хлудовымъ, второй на 17 лл. въ б. листъ Московскимъ Археологическимъ Обществомъ въ Трудахъ перваго Археологическаго събзда. Главное мъсто въ нихъ занимаютъ азбуки, извлеченныя изъ памятниковъ опредъленнаго времени и письменныя сокращенія, украшенія и т. п. Снимковъ по нѣскольку строкъ очень немного. -Говоря о трудахъ арх. Амфилохія по Греческой палеографіи, нельзя забыть и его описаній наскольких в памятниковъ Греческаго письма. Въ 1866 г. онъ издалъ археологическія зам'ячанія о Греческой Псалтыри; въ 1867 г. (въ Археологическомъ Вестникъ: 15) замъчанія о Греческой Кормчей книгъ древняго состава ІХ в. и (въ Древностяхъ 1: 97) о находкѣ въ Мигулинской станицѣ; въ 1868 г. (въ Запискахъ Академіи Наукъ XIII: 186 и въ Приложения 4 къ XVI тому этихъ Записокъ) Сведения о Греческомъ Кондакарѣ XII—XIII в.; въ 1870 г. (въ Чтеніяхъ Общ. люб. дух. просв. X), описаніе рукописи Греческаго Акаеиста, отнесенной имъ, противъ мнѣнія другихъ, къ XIV вѣку, и (въ тѣхъ же Чтеніяхъ: X. 215—) замѣчанія о миніатюрахъ въ Греч. рукописяхъ съ предисловіемъ о признакахъ Греческаго письма X-XIV вв.; въ 1872 г. (въ VII томѣ Извѣстій Археол. Общ.: 24) замѣчанія о Греческихъ миніатюрахъ X вѣка на листахъ Еванг. Чтеній; въ 1873 г. (въ Чтеніяхъ Общ. люб. дух. просв. X 376) описаніе Греческой псалтыри 862 г.; въ 1875 г. (въ Вѣстникѣ Общества древняго Русскаго искусства IV: 56) замѣчанія о миніатюрахъ въ Греческомъ сборникѣ Житій 1063 г., и (тамъ же IV; 80) объясненіе нациси Пятигорскаго креста.

Рядъ вышеозначенныхъ трудовъ по Греческой палеографіи пока оканчивается изданіемъ изслёдованія арх. Антонина о древнихъ христіанскихъ написяхъ въ Афинахъ, достойнымъ особеннаго вниманія по богатству палеографических данных опреділеннаго времени. Онъ можетъ быть увеличенъ еще изданіями нъсколькихъ отдёльныхъ памятниковъ и ихъ описаній съ приложеніемъ снимковъ, каковы на примітрь: изданіе актовъ Авонскаго Пантелеймонова монастыря (1873 г.), изданіе О. М. Бодянскимъ одной изъ грамотъ Зографскаго монастыря (въ Чтеніяхъ Москов. Общ. исторіи и древностей, 1875; І), Х. Даскаловымъ памятниковъ Терновскихъ (тамъ же 1859; II), В. М. Ундольскаго описаніе Лобковской псалтыри (въ Сборникъ древняго Русскаго искусства 1866 г.), Г. С. Дестунисомъ объясненія разныхъ памятниковъ (въ Извъстіяхъ Спб. Археологического Общества), К. П. Невоструевымъ — объяснение монограммы митрополита Фотія (въ Сборник вобщ. древ. рус. иск.) и объясненіе Пасхальной таблицы на памятникъ св. Ипполиту (въ изданіи Слова св. Ипполита объ антихристь, 1868 года). Перечень трудовъ, сделанныхъ у насъ по Греческой палеографіи, долженъ быть увеличенъ и еще однимъ любопытнымъ трудомъ, вышедшимъ на французскомъ языкѣ: это — Catalogue des manuscrits Grecs de la Bibliotheque Imperiale Publique (1864 г). Почти за двадцать

пять лѣтъ до появленія этой книги, въ 1840 году изданъ былъ подобный каталогъ на Латинскомъ языкѣ: Catalogus codicum bibliothecae Imperialis publicae Graecorum et Latinorum: fasciculus primus: codices Graeci, съ приложеніемъ листа снимковъ, но въ то время, когда Публичная Библіотека была еще очень небогата Греческими рукописями. Черезъ двадцать пять лѣтъ это собраніе увеличилось слишкомъ въ четверо и не могло не возбудить въ управленіи Библіотеки мысли ознакомить съ нимъ любопытствующихъ. Тотъ же д-ръ Муральтъ, которому поручено было составить первый каталогъ, составилъ и второй. Тотъ и другой представляютъ описаніе рукописей, почти исключительно палеографическое, и второй при рукописяхъ, неимѣющихъ въ себѣ записей о времени ихъ написанія, предположительныя опредѣленія вѣка. По нѣкоторымъ подробностямъ первый каталогъ нуженъ при пользованіи вторымъ.

Кромѣ всего этого палеографъ, желающій изучать Греческое письмо по самымъ памятникамъ въ върныхъ спискахъ и снимкахъ, найдетъ немалое число пособій въ разныхъ археологическихъ трудахъ разныхъ Русскихъ изследователей, изъ которыхъ одни занимались древностями языческой Греціи, другіе древностями Греціи христіанской. Въ ряду первыхъ первое мъсто безспорно принадлежить академику А. Л. Стефани, который, кромѣ очень многихъ изследованій, напечатанныхъ въ изданіяхъ Академіи Наукъ на Німецкомъ языкі (между прочимъ и подъ общимъ названіемъ Parerga archaeologica въ Bulletin de l'Acad.) написаль нъсколько изследованій, изданныхъ и по Русски (въ Запискахъ Академін Наукъ). Подобно ему памятниками Еллады вообще занимались немногіе: М. С. Куторга (въ Зап. Акад. Наукъ томъ VIII, прил. 5; 1865), Ө. Ө. Соколовъ (въ Трудахъ втораго Археологич. събода), И. В. Помяловскій (въ Этнограф. этюдахъ, изданныхъ имъ въ 1873 г.). Значительно более техъ изслъдователей, которые занимались остатками до-христіанской Греціи въ Южной Россіи на берегу Чернаго моря. Въ числѣ замѣчательныхъ трудовъ этого отдѣла не могутъ быть

быты труды: графа А. С. Уварова (особенно его Изследованія о древностяхъ Южной Россіи и береговъ Чернаго моря 1851--1856, одинъ томъ въ листъ и двѣ тетради рисунковъ въ б. л.), князя Л. А. Сибирскаго (особенно его каталогъ монетъ Восфора Киммерійскаго и изследованія объ исторіи и древностяхъ Воспорскаго государства, 1860, и разныя изследованія въ Запискахъ Одесскаго общества Н. Л. Мурзакевича (разныя изследованія о монетахъ и другихъ древностяхъ въ Зап. Од. Общ.), Б. А. Кене (особенно его Описаніе музея князя В. В. Кочубея, 1857, два тома къ 4-у), П. Ө. Беккера (особенно Ключь къ изъясненію нъкоторыхъ древностей Ольвіи и Херсониса, 1858, и разныя изследованія въ Запискахъ Общ. Древностей), К. К. Герца (особ. Археолог. топографія Таманскаго полуострова, 1870, и Историч. обзоръ археологич. изслъдованій и открытій на Таманскомъ полуостровъ, 1875 г.), Ө. А. Струве разныя изслъдованія въ Зап. Одес. Общ. и въ Древностяхъ Москов. Общества), В. И. Юргевича (разныя изследованія въ Зап. Одес. Общ.). - Древностями христіанской Греціи занимались у насъ преимущественно въотношеній къ христіанскому искуству, символикъ, и т. и. Одинъ изъ самыхъ замічательныхъ ділтелей въ этомъ кругі съ давняго времени остается О. И. Буслаевъ (обогатившій своими работами по этой части и свои Исторические очерки Русской народной словесности и искуства, 1861, а за темъ Сборникъ общества древне-Русскаго искуства 1866 г. и Вфстникъ этого общества). Другого не менте замтчательнаго дтятеля и по этой части мы имтемъ въ граф А. С. Уваров , немало уже издавшаго (въ Древностяхъ Моск. Археол. Общества) и еще болье приготовившаго къ изданію. Съ признательностью можно такъ же вспомнить о трудахъ В. В. Стасова (преимущественно въ извъстіяхъ Спб. Археол. Общества), Ю. Д. Филимонова (преимущественно въ изданіяхъ Моск. общества древне-Русского искусства), В. А. Виноградского (въ тъхъ же изданіяхъ), П. С. Казанскаго (въ изданіяхъ Моск. Археол. Общества). Кром'в помянутых визданій обществъ въ отношеній къ снимкамъ съ памятниковъ, следуетъ вспомнить еще повременникъ, издаваемый В. А. Прохоровымъ подъ названіемъ «Христіанскія древности и Археологія».

Считаю не лишнимъ окончить свое обозрѣніе припоминаніемъ, что по крайней мѣрѣ въ С.-Петербургскомъ университетѣ палеографическія изслѣдованія, направленныя на самостоятельное изученіе написей Греческихъ, были примѣняемы къ изложенію Исторіп и Древностей Еллады (Ө. Ө. Соколовымъ) и что въ томъ же университетѣ по временамъ для любителей излагается курсъ Греческой палеографіи.

Сравнивая съ темъ, что сделано п делается по Греческой палеографіи въ западной Европ'є, итогъ нашихъ Русскихъ трудовъ въ этой отрасли научныхъ изследованій цельзя назвать богатымъ; но и считать ихъ лишними, ничемъ необогатившими общаго итога данныхъ, добытыхъ для уясненія исторіи Греческаго письма, такъ же нельзя. Даже и по древнему Греческому письму языческаго времени сдёлано у насъ нёсколько любопытныхъ и полезныхъ наблюденій по памятникамъ, остававшимся неизвъстными или нетронутыми научнымъ вниманіемъ, и изслъдованій историческихъ и археологическихъ сдёланныхъ на основаніи памятниковъ извъстныхъ и неизвъстныхъ. Что же касается до нашихъ работъ, вызванныхъ памятниками Греческаго письма христіанскаго времени, то ни сколько не возвышая ихъ достоинства и не умаляя заслугь западныхъ Европейскихъ палеографовъ, нельзя не признать эти работы важнымъ вкладомъ въ общую сокровищницу науки. Если бы даже эти работы состояли только въ приготовленіи снимковъ съ памятниковъ, менте или болве недоступныхъ, то и тогда твмъ, что сдвлано этими работами, не могъ бы не дорожить палеографъ-изследователь, какъ важнымъ матеріяломъ: такъ значительно количество приготовленныхъ снимковъ и такъ замѣчательны они по внѣшней своей величинъ, по полнотъ, по отчетливости. Въ связи съ этимъ драгоцъннымъ матеріаломъ беспристрастный палеографъ не можетъ не дорожить и описаніями памятниковъ съ отмѣтками разныхъ

палеографическихъ подробностей и съ приведеніемъ выводовъ изъ наблюденій. Нельзя при этомъ опустить изъ виду того, что наши Русскіе палеографы обращали особенное вниманіе на тѣ памятники, которые не по какимъ нибудь чисто палеографическимъ соображеніемъ, а на основаніи несомнінныхъ показаній должны быть отнесены къ определенному времени. То, что сделано у насъ по такимъ памятникамъ Греческаго христіанскаго письма, принимая при этомъ во внимание самое ихъ количество, есть необходимое дополненіе тому, что сдіблано на западіб, такое дополненіе, которое устраняеть многіе пробълы и недоразумьнія — по крайней мьрь на то время, пока сдълаются извъстными многіе изъ тъхъ памятниковъ определеннаго времени, которые хранятся въ библіотекахъ западной Европы. Признавая заслуги нашихъ палеографовъ, до сель потрудившихся, нельзя не желать, что бы палеографическія работы по Греческимъ памятникамъ продолжались у насъ и далье, по крайней мъръ такъ же удачно, и чтобы новые труженики беспристрастно ценили то, что сделано было до нихъ.

#### ДРЕВНІЯ ХРИСТІАНСКІЯ НАПИСИ ВЪ АФИНАХЪ.

(Академика И И. Срезневскаго).

I.

Авины въ отношеніи къ древностямъ христіанскимъ могутъ и достойны привлечь къ себѣ вниманіе археолога не менѣе, чѣмъ въ отношеніи къ язычеству, какъ одна изъ мѣстностей, гдѣ христіанство началось ранѣе, чѣмъ во многихъ другихъ мѣстностяхъ не только Греціи, но и вообще, и куда до паденія язычества христіане стремились не только для водворенія своихъ убѣжденій, но и для того, чтобы воспользоваться плодами науки и литературы прежнихъ вѣковъ.

Апостольскія дѣянія (XVII: 25—34 и XVIII: 1) и Посланіе ап. Павла къ Солунянамъ (1. Сол. III: 1) указываютъ на зачатки христіанства въ Афинахъ въ первое время его распространенія. Во второе свое путешествіе (51—54 по Р. Х.) ап. Павелъ посѣтилъ между прочимъ и нѣкоторые города Греціи, въ томъ числѣ и Афины. Оскорбленный въ Афинахъ множествомъ идоловъ, онъ нашелъ однако тамъ и храмъ, посвященный невѣдомому Богу (ਝεφ ἀγνώστφ) и людей казавшихся благочестивыми, изложилъ свои убѣжденія въ ареопагѣ и привлекъ къ себѣ послѣдователей. Въ числѣ другихъ послѣдовалъ его ученію Діонисій Ареопагитъ, а еще прежде его, какъ говоритъ преданіе, Іерофей Ареопагитъ 1). По свидѣтельству другого Діонисія Ареопагита, епископа

<sup>1)</sup> О св. Герове см. въ древ. Пролог подъ 4 окт. и въ книг о именатъ, приписываемо Діонисію Ареопагиту гл. 2 и 4, (въ Слав. перевод , по изданію Макар. Минеи Окт. стр. 420 и слъд., 470, и слъд.

<sup>1 5 ★</sup> Сборнивъ П Отд. И. А. Н.

Коринескаго, жившаго значительно поэже, изъ посланій котораго нѣсколько отрывковъ внесъ въ свою Церковную исторію Евсевій Памфилъ (III: 4, IV, 23), Діонисій Авинскій быль первымъ епископомъ въ Анинахъ. Тоже свидетельствуетъ и VII книга Апостольскихъ постановленій (гл. 21), указывая на Діонисія какъ на епископа поставленнаго въ Афины самимъ Апостоломъ Павломъ вмѣсть съ нъсколькими другими въ нѣкоторые другіе города 1). Однимъ изъ первыхъ его преемниковъ былъ Наркиссъ 2) Что не только въ это время, но и долго позже, христіанство въ Аоинахъ не могло сильно распространяться, это должно быть очевидно для всякаго знающаго, какъ сильно тамъ было «еллинство», поддерживаемое и властями и жителями и жрецами и учеными какъ въ средоточій своемъ; тёмъ не менёе христіанство, какъ могло, держалось и въ Анинахъ. Въ той же Церковной исторіи Евсевія приведена выписка изъ посланія Діонисія Кориноскаго къ Авинянамъ это объясняющая (IV: 23). Возбуждая Аоинянъ къ въръ и жизни по евангелію, Діонисій Кориноскій упрекаль ихъ въ томъ, что они, не радя о такой жизни, почти отпали отъ въры съ тьхъ поръ, какъ предстоятель ихъ Поплій принялъ мученическую смерть въ бывшее тогда гоненіе. Тутъ же онъ упомянуль и о Кодрать, который посль кончины Поплія поставлень у нихъ епископомъ, и при этомъ далъ знать, что его ревностью Авинскіе христіане были снова собраны и укрѣплены въ вѣрѣ. Этотъ третій изъ изв'єстныхъ Анинскихъ епископовъ былъ современникъ императора Адріана (цар. съ 147 г.) и поднесъ ему слово свое. въ защиту христіанской вѣры 3). Тоже по сказанію Евсевія и Іеронима сдёлаль и философъ Аристидъ 4).

<sup>1)</sup> Pitra Juris eccles. Graec. Hist. et. Monum. II: 378.

<sup>2)</sup> См. въ Мин. Мак. подъ 31 окт. срав. Баронія Annal. an. 58: § 56 и ап. 98: § 23.

<sup>3)</sup> О св. Кодратъ см. Б. Іеронима о Церков. писателяхъ: гл. 19 и письмо 84-е ad. Magnum oratorem Romanum. Ср. Martyrologium Romanum подъ 26 мая, гдъ извъстіе о Квадратъ сообщено по Іерониму (Mart. R. 1873 г. 75.)

<sup>4)</sup> Евсевій Ист. Церк. IV:3. Іеронимъ о Церк. пис. гл. 19; Георгіи Синк. 609.

Подобно Аристиду, нѣсколько позже его, защитникомъ вѣры Христовой противъ язычниковъ показалъ себя Афинскій философъ Афинагоръ. Свое прошеніе за христіанъ (Πρεσβεία περὶ χριστιανών) онъ поднесъ императору Марку Аврелію и сыну его Коммоду 1). Вмѣстѣ съ Юстиномъ, Татіаномъ Ассирійскимъ и Өеофиломъ Автіохійскимъ онъ занимаетъ видное мѣсто въ ряду старѣйшихъ апологетовъ. Къ тому же древнѣйшему періоду христіанства въ Афинахъ относятся воспоминанія о Римскихъ папахъ Афинскаго происхожденія, каковы были Анаклитъ, Игинъ и Ксистъ или Сикстъ, и о мученикахъ Іеракліи, Павлинѣ и Венедимѣ, Афинянахъ, поминаемыхъ нашею церковью 18 мая 2).

Въряду важныхъ для Авинскаго христіанства обстоятельствъ, можно вспомнить еще о путешествіяхъ въ Авины въ числѣ другихъ христіанъ, пользовавшихся знаніями Авинскихъ ученыхъ, двухъ важныхъ представителей христіанства до-Константиновскихъ временъ: Оригена и Григорія Неокесарійскаго.

Что рядъ епископовъ въ Абинахъ со времени Діонисія Ареопагита до III—IV в. и послѣ не прерывался, на это нѣтъ прямыхъ доказательствъ, но нѣтъ и причинъ, могущихъ возбудить
сомнѣнія. Можно только допустить предположеніе, что о лицахъ
занимавшихъ санъ епископа въ Абинахъ не упоминается нигдѣ,
вѣроятно, по тому, что не было въ ряду ихъ такихъ, которые были
бы особенно замѣчательны сами ли по себѣ или по участію въ
важныхъ дѣлахъ. Изъ епископовъ IV и V в. по имени извѣстны
только два. Одинъ, Пистосъ, принималъ участіе въ Никейскомъ соборѣ (325 г.), какъ свидѣтельствуетъ его подпись подъ символомъ вѣры, принятымъ этимъ соборомъ 3). Другой, Абанасій, былъ
одинъ изъ двѣнадцати епископовъ Кориноской митрополіи, подпи-

1\*

15 \*

<sup>1)</sup> Opera Justini, Tatiani, Athenagorae etc. Par. 1712: стр. 278 и савд. Кром'в упомянутой защиты христіанъ Авинагоръ написаль еще книгу о воскресеніи мертвыхъ. (περὶ ἀναστάσεως τῶν νεχρῶν.): тамъ же стр. 315 и сявд.

<sup>2)</sup> О сс. Иракліи, Павлинѣ и Венедимѣ см. Menologium импер. Василія подъ 15 мая: III: стр. 100 и Act Ssrum. Mai. III: 453.

<sup>3)</sup> Harduini Acta Conciliorum: I: crp. 320. «Prov. Achaiae Pistus Atheniensis». Cp. Hefele Concilien-Geschichte I: 283.

савшихся вмѣстѣ съ митрополитомъ Петромъ подъ отвѣтнымъ посланіемъ къ императору Льву I (458 г.) о Халкедонскомъ соборѣ ¹). Къ извѣстіямъ объ этихъ епископахъ, названныхъ именами, можно прибавить извѣстіе о неупомянутыхъ по именамъ: объ одномъ изъ нихъ говорится въ житіи Мартиніана пустыника, о другомъ въ житіи Іоанна Златоуста, написанномъ Георгіемъ Александрійскимъ ²). Къ этому прибавлю указаніе Гіерокла грамматика въ его Синекдимѣ: въ епархіи Элладской въ числѣ мѣстъ важныхъ для путешественника христіанскаго, поставлены и 'Аъ́туал µлтро́тоду Аттіхтіс ³).

Не менте отрывочны свтдения о состояния язычества и объ отношеніяхъ язычниковъ къ христіанамъ въ то же время, т. е. до полнаго торжества христіанства въ Абинахъ. Какъ сильно было въ Аоинахъ язычество въ половинѣ IV вѣка свидѣтельствуютъ между прочимъ данныя изъ жизни императора Юліана и Григорія Назіанзина. Оба высоко ценили Анины какъ столицу Греческаго просвъщенія, и оба смотръли на нихъ какъ на столицу идолопоклонства однимъ защищаемаго, другимъ ненавидимаго. Ученые люди, у которыхъ учиться прітажали юноши въ Авины, были и язычники и христіане; ученики, ихъ слушавшіе, были также язычники и христіане: такъ въ одно время, вмѣств съдругими, только болве знаменитые были — изъ язычниковъ учитель Имерій, а ученики Юліанъ, Евнацій, изъ христіанъ учитель Проэресій, а ученики Григорій Назіанзинъ, Василій Кесарійскій. Изъ припоминаній Григорія Назіанзина о самомъ себъ (въслов XVIII и въбольшой поэм о самомъ себ в), видно даже, что между язычниками и христіанами, связанными взаимно любознательностію и товариществомъ, не было и антагонизма, что дружественныя отношенія къ товарищамъ и общія просьбы ихъ чуть было не заставили его остаться въ Афинахъ наставникомъ философіи. Дружественныя отношенія христіанъ и язычниковъ, свя-

<sup>1)</sup> Harduini Acta Conciliorum. II: стр. 760: «Athanasius episcopus Atheniensis». Ср. Евагрія Церк. Ист. II: 9; Өеофана хронографію подъ 5 951 г.

<sup>2)</sup> Le Quien Orbis Christianus II: 170.

<sup>3)</sup> Tafel Const. Porphyr. crp. 12.

занныхъ въ Аеинахъ любовью къ наукт и взаимнымъ уваженіемъ, не прекращались и позже, по разлукт, и появлялись, въ силу той же любви къ наукт и уваженія къ достоинствамъ, между незнакомыми: доказательства этому видимъ въ перепискѣ Григорія Назіанзина, Василія Кесарійскаго, Ливанія, Өемистія и др. На отсутствіе антагонизма указываетъ такъ же и то особенное уваженіе, которымъ пользовался въ Авинахъ христіанинъ Прогресій до конца своей долгой жизни 1). Нельзя опустить изъ виду и замѣтки Григорія Назіанзина, относящейся къмъстамъ христіанскаго богослуженія и пропов'єди. Припоминая о томъ, какъ онъ жилъ въ Авинахъ вийсти съ Василіемъ Кесарійскимъ, онъ отметиль: «Мы знали въ Аопнахъ только двъ дороги: одна главная и болъе чтимая вела къ священнымъ нашимъ домамъ (πρός τούς ιερούς ήμων οίχους) и къ ихъ наставникамъ (διδασκάλους), а другая къ учителямъ внѣшнимъ» (XLIII: 21). Эти священные дома были или церкви, или зданія замѣнявщія ихъ мѣсто: Григорій Назіанзинъ нерадко употреблялъ выражение «священный или святой домъ» въ смыслѣ церкви 2). Такъ быйо въ началѣ второй половины IV въка. Еще въ лучшее положение должны были стать христіане въ Авинахъ, какъ и всюду въ имперіи, позже, особенно со времени Өеодосія 1-го, когда въ цользу христіанъ и противъ изычниковъ стали появляться законы чуть не ежегодно 3). Нѣсколько разъ было повторяемо въ нихъ о закрытіи и о разрушеніи храмовъ, о прекращеніи жертвоприношеній, молитвъ, гаданій, всякихъ обрядовъ; жрецы лишены были не только почета,

<sup>1)</sup> См. о Проэресіи въ его жизни, написанной его ученикомъ Евнапіемъ: (Vitae Sophistarum, ed. Boissonade стр. 73—93), въ надгробномъ словъ ему товарищемъ его въ юности Діофантомъ (т. ж. стр. 94), въ епитафіи Григорія Назіанина (изд. Бенедиктинцевъ: 1109). Изъ жизни императора Юліана извъстно
что и онъ очень уважаль его.

 $<sup>^2</sup>$ ) Ηα πρ. въ словѣ Ι, противъ Юліана: LXXXVI: τὰ κατὰ τῶν ἀγιῶν οἴκων προστάγματα, — въ словѣ надгробномъ надъ отцомъ XXXII: τοῖς ἱεροῖς οἴκοις ἡμων — и ниже τὸ ἰερον, а потомъ о томъ же зданіи: περὶ χοῦ ναοῦ, и пр.

<sup>3)</sup> Проследить за постепеннымъ проявленіемъ законовъ этого рода легко по хронологіи Өеодосієвскаго кодекса въ 1-мъ томе его Годофредова изданія; а вместе съ темъ и по XVI книге, тит. І—V и X, самого кодекса.

жалованья, но и всякихъ правъ; всъ державшіеся язычества были такъ же лишаемы правъ; отступники отъ христіанства лишены были правъ зав'єщанія. Слабость гражданских властей въ преслъдованіи язычества привела къ тому, что право на это дано было епископамъ. Ко всему этому прибавилось еще и то, что не только позволено было христіанамъ пользоваться языческими храмами, но и самыя вещи и статуи были вывозимы въ Константинополь для украшенія. При содъйствіи правительства падало язычество. Одинъ, или по крайней мѣрѣ одинъ изъ очень немногихъ, выдвинулся какъ деятель сильный и словомъ живымъ, и сочиненіямя и вліяніемъ. Это былъ Проклъ, знаменитый полигисторъ, философъ и поэтъ V вѣка. Съ нимъ связаны имена его учителей Плутарха и Сиріяна и ученика Марина. (У Агапія ученика Проклова въ Афинахъ учился Іо. Лидъ въ началѣ VI в. 1). О другихъ сохранились кое-какія случайныя свёдёнія. Объ одномъ изъ нихъ, Леонтіи, котораго имя сдёлалось более другихъ извъстнымъ, упоминаетъ Олимпіодоръ (отр. 28), замътя, что его стараніями и усердіемъ этотъ Леонтій противъ воли своей посаженъ на канедру софистики. По сказаніямъ лѣтописцевъ, лътъ черезъ пять послъ этого онъ умеръ 2), оставивъ послъ себя наслъдниками двухъ сыновей. Дочь его Авинаида, дъвица, получивъ отъ него только 100 нумисмъ, просила братьевъ уступить ей третью долю наслъдства и не только перенесла отказъ, но еще и выгнана была братьями изъ родительскаго дома. Тетки ея и другіе родственники приняли въ ней участіе, перевезли ее въ Константинополь и дали ей возможность просить защиты у августы Пульхеріи, могущественной и доброй сестры императора. Авинаида такъ ей понравилась красотой и образованностью, что Пульхерія посватала ее за брата, —и дочь Авинскаго профессора, будучи окрещена именемъ Евдокіи, сд лалась импе-

<sup>1)</sup> Hase Comment. къ Io. Лиду: VII.

<sup>2)</sup> Олимпіодоръ быль въ Авинахъ, какъ можно догадываться, въ 415 году (см. Визант. историки I, стр. 179); а Леонтій умеръ за нъсколько времени до брака Өеодосія II, въ іюнт 421 г. (Ducange Historia Bysant. стр. 71).

ратрицей <sup>1</sup>). Хотя и нельзя отвергать, что нѣкоторые изъ ученыхъ наставниковъ Афинскихъ были достойны памяти и по дѣйствительнымъ своимъ достоинствамъ; тѣмъ не мѣнѣе никакимъ образомъ не могли Афины удержать за собою прежнее научное значеніе: Александрія, Антіохія, Константинополь сдѣлались въ научномъ отношеніи гораздо сильнѣе. При томъ же у христіанъ всюду развелись свои особенныя училища. Все вмѣстѣ дѣйствовало на паденіе язычества въ Афинахъ.

Какъбы то нибыло впрочемъ, ясно, что не только вообще до VI въка, но и значительно ранъе, съ I-го въка христіанство существовало въ Авинахъ и могло оставлять по себъ слъды, сохранившіеся долгое время.

Самые важные изъ памятниковъ христіанской древности въ Абинахъ должны бы были быть храмы, и нѣсколько такихъ памятниковъ отмѣчено въ Абинахъ и въ ихъ окрестностяхъ; но этого рода памятники, судя по крайней мѣрѣ по отмѣченнымъ, представляютъ такое смѣшеніе вѣковъ и вмѣстѣ столько развалинъ, что пользоваться ими, какъ главнымъ матеріаломъ для археологическихъ изслѣдованій о древностяхъ христіанства въ Абинахъ, прежде всякаго другаго по крайней мѣрѣ въ ихъ настоящемъ положеніи едва ли возможно. Удобнѣе и полезнѣе пользоваться въ нихъ же тѣмъ, что само собою указываетъ на время, къ которому оно относится. Это — камни съ написями, найденные въ храмахъ, близь храмовъ или въ грудахъ развалинъ.

#### II.

Греческія и Латинскія христіанскія написи, начертанныя или на предметахъ или у предметовъ, къ которымъ относятся какъ объясненія, и отдёльно сами за себя говорящія, для археолога не менёе важны, какъ и языческія Греческія и Римскія: изъ нихъ извлекаются любопытныя данныя обще-историческія, церковно

<sup>1)</sup> См. Іоанна Малалы Хронографію кн. XIV. Бон. изд. 359—361; Өсофана хронографіи 5911 г. Бон. изд. 129; Сократа Церков. ист. VII: 21.

историческія, бытовыя, лингвистическія, палеографическія и т. п. Ихъ найдено и издано уже очень значительное количество, и вниманіе людей науки къ нимъ все болѣе возрастаетъ. Латинскія написи привлекали и привлекаютъ къ себѣ вниманіе тѣхъ ученыхъ, которые занимаются христіанской древностью. Написи Греческія были собираемы и собираются до сихъ поръ нерѣдко независимо отъ ихъ религіознаго значенія, просто какъ памятники древности и старины. Какъ издавна начались работы надъ ними можно удостовѣриться даже изъ книгъ изданныхъ въ XVI вѣкѣ ¹).

Значительно много Греческихъ христіанскихъ написей найдено въ разныхъ областяхъ бывшей Римской имперіи, куда распространилось христіанство, между прочимъ и въ разныхъ мѣстностяхъ Греціи. Не мало ихъ найдено и въ Авинахъ. Пококъ, Фурмонъ, Чендлеръ, Россіусъ, Рангави, Питтаки и особенно Питтаки дали значительный запасъ такихъ написей: онѣ переизданы въ Согриз inscriptionum graecarum (IV томъ: pars quadragesima). Теперь издатели этого богатаго сборнаго изданія Греческихъ написей могутъ пополнить его и въ отношеніи къ Авинамъ многими любопытными открытіями и исправить не мало ошибокъ чтенія и объясненія при помощи позже изданныхъ трудовъ.

Въ ряду этихъ новыхъ трудовъ безспорно самое важное мѣсто должна занять книга архимандрита Антонина, приготовленная къ изданію уже лѣтъ съ десять тому назадъ и наконецъ изданная Русскимъ археологическимъ обществомъ <sup>2</sup>). Трудъ арх. Антонина достоинъ полнаго вниманія и признательности — какъ потому, что въ немъ находится много новаго, дополняющаго прежніе запасы, такъ и потому, что онъ исправляетъ многія неправильности чтенія, осмысленія и объясненія прежде списанныхъ Авинскихъ написей, а вмѣстѣ съ тѣмъ и сводитъ частныя наблюденія къ нѣкоторымъ общимъ выводамъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Таковы напр. написи, найденныя на креслѣ еп. Ипполита въ 1551 году и изданныя въ 1588 г. Corp. ins. Graec, IV, стр. 288 и слѣд.

<sup>2)</sup> О древнихъ христіанскихъ надписяхъ въ Авинахъ архимандрита Антонина. Спб. 1874. въ 4-у: 84 стр. и 26 лл. снимковъ.

Весь запасъ свой арх. Антонинъ распредълилъ на семь отдъловъ — по мъстностямъ, гдъ найдены написи: 1. Ликодимъ — 21 напись, 2. церковь сс. Өеодоровъ — 2 написи, 3. Оисіонъ — 40 написей прочитанныхъ и кром того 6 только срисованныхъ, написанныхъвязью, 4. Пропилеи—20 написей, 5. Эрехеіонъ—3 написи, 6. Пароеновъ-102 написи, 7. Написи отдельныя-21 напись. Всего вмѣстѣ описано 209 написей. Изъ нихъ болѣе половины относятся къ определенному времени. Все написи срисованы, какъ кажется, очень тщательно, и эти рисунки приложены къ описанію на 26 лл. Многія изъ нихъ и прежде были срисованы и изданы, между прочимъ и по рисункамъ самаго арх. Антонина, но, какъ самъ онъ заявляетъ, не удовлетворительно; а потому вновь изданными рисунками нельзя не дорожить, какъ новыми свидетельствами. Самъ ли арх. Антонинъ или кто для него снималъ написи, этого изъкниги его не видно (изъодного только выраженія его можно догадаться, что по крайней мірь нікоторыя написи срисованы не имъ 1); темъ не мене въ начертаніяхъ написей, приложенныхъ къ его книгѣ, такъ много характеристичнаго и подтверждаемаго другими палеографическими данными, что невольно дов'тряешь имъ, какъ тщательно сделаннымъ.

Пересмотрѣвъ трудъ арх. Антонина сравнительно съ тѣмъ, что по Аоинскимъ написямъ вошло въ Corpus inscriptionum Graecarum, считаю не безполезнымъ дать здѣсь мѣсто этому пересмотру.

Извѣстно, что въ христіанскомъ отдѣленіи этого сборника написи распредѣлены на три отдѣла: І. Tituli орегит publicorum et votivi — съ начала тѣ, которыхъ время опредѣляется ихъ содержаніемъ, потомъ (съ № 8782) неизвѣстнаго времени; ІІ. Inscriptiones tabularum et variae suppellectilis etc. — по родамъ вещей и въ приблизительно повременномъ порядкѣ; ІІІ. Tituli sepulcrales — по странамъ и мѣстностямъ, гдѣ находятся.

<sup>1)</sup> Разсматривая напись 72 Пареенона (стр. 65) арх. Антонинъ сказалъ: «Нътъ ди описки въ буквъ β' которую писецъ можетъ быть поставилъ похожей è, или разбиравшій напись не отличилъ отъ é».

По первому изъ этихъ трехъ отдёловъ въ Corpus вошло три Аоинскія написи: 8,660, 8,752 и 8,803. Первая изъ нихъ, по завъренію Питтаки, ее списавшаго, была на южной стънъ Пареенона. Она даетъ знать, что въ 630 г. по Р. Х. была освящена церковь св. Софіи, чёмъ и заподозривается верность свидетельства о ней. Въ описание арх. Антонина она и не могла войдти, такъ какъ по указанію самаго Питтаки, послѣ Греческаго возмущенія она пропала. Другая, придорожная, 1238 года, не вошла въ описаніе арх. Антонина, въроятно, потому что находится, хотя и близко, но вит города Аоинъ. Третья, изданная въ чтеніи Чендлеромъ, какъ относящаяся къ одной изъ Авинскихъ церквей, обратила на себя вниманіе арх. Антонина. Она даетъ знать, что нѣкто Николай Коломанъ спанарокандидатъ возобновилъ обветшалый храмъ. Эта напись явилась у арх. Антонина въ иномъ видъ, чъмъ у Чендлера. Она оказалась принадлежащею церкви сс. Өеодоровъ и занимала въ стънъ у главныхъ вратъ храма видное мъсто; рядомъ съ нею была и другая меньшая: объ написи въ снимкахъ представлены вмѣстѣ съ рисункомъ стѣны храма на л. 6. (Опис. Чер. 14—17). Мраморная доска, на которой изстчена эта напись, упавъ съ мъста разбилась — уже послъ того какъ ее списалъ Чендлеръ; куски составлены вмѣстѣ, но, какъ отмѣтилъ арх. Антонинъ, не върно, и онъ въ своемъ чтеніи и въ рисункъ это исправиль - какъ могъ. Къ сожалѣнію не могъ уже онъ срисовать всей написи вполнъ: при разборъ разломковъ доски, въроятно, не обратили вниманія на меньшіе куски, и потому въ каждой изъ четырехъ строкъ недостаеть по нѣскольку буквъ въ двухъ мѣстахъ. Такъ напр. въ первой строкѣ вмѣсто:

#### † ΤΟΝΠΡΙΝΠΑΛΑΙ | ΙΤΑCOYNA | ÒNMAPI | KAI | ΠΗΛΙΝΟΝΚΑΙCAΘΡΟΝΛΙΑΝ

Чендлеромъ прочитано (отдъляю слова для ясности смысла и подчеркиваю недостающее въ рисункъ арх. Антонина):

† TON ΠΡΙΝ ΠΑΛΑΙΟΝ ΟΝΤΑ COY NAON MAPTYC KAI MIKPON KAI ΠΗΛΙΝΟΝ ΚΑΙ CAΘΡΟΝ ΛΙΑΝ

Такъ и въ каждой изъ остальныхъ строкъ въ соответственныхъ мъстахъ. Что касается до сохранивінагося, то оно до буквы върно прочтено Чендлеромъ-такъ что замѣчанія, внесенныя въ Corpus, оказываются несостоятельными. Одно есть отличіе: гдъ у Чендлера безъименный MA'PTYS тамъ у арх. Антонина MAPI(A). Недостатокъ куска во второй половинъ втораго стиха — О КАЛОМАЛОС ΠΑΘΑΡΟΚΑΝΔΙΔΑΤΟΟ (: ὁ Καλομάλος σπαθαροκανδιδάτος), оставшейся въ такомъ видѣ: О КАЛОП А О АРОКА О ДАТОС навело арх. Антонина на нѣкоторые невѣрные домыслы-о родѣ Добрыхъ и озваніи спаварокандидатовъ; но онъ были очень возможны при неполнотъ стиха. Будь у арх. Антонина подъ руками книга Чендлера или Corpus inscriptionum, этого бы не случилось. Со своей стороны другою написью онъ заставляетъ отклониться отъ вывода о времени, внесеннаго въ Corpus: не къ гораздо болѣе позднему, а къ XI вѣку (Е'ТОΥΣ ,СФNH: =6558 =1049 г.) надобно отнести объ.

Изъ написей втораго отдѣла—inscriptiones tabalarum etc. ни Corpus, ни книга арх. Антонина для Аоинъ не даютъ ничего.

По третьему отд'блу, благодаря особенно Археол. Ефемиридамъ, въ своей Афинской дол'в, какъ и въ другихъ, Corpus обогащенъ значительнымъ количествомъ написей; но многое изъ даннаго въ немъ, при помощи того, что сд'блано а. Антониномъ, получаетъ новый св'єтъ или освобождается отъ сомн'вній, и самый запасъ данныхъ значительно увеличивается. Не вс'є впрочемъ Афинскія написи, вошедшія въ Согриз въ этомъ отд'єл'є, описаны и а. Антониномъ. Таковы между прочимъ: 9307 и 9320 изд. Пококомъ; 9308, 9309 и 9313, срисованныя Фурмонтомъ; 9310 и 9311, изд. Россіусомъ, 9312, изд. Чендлеромъ; 9315—9319, изд. Питтаки. Изъ нихъ желательно было бы им'єть въ рисункъ и чтеніи а. Антонина, по крайней м'єр'є дв'є: 9319, принадлежащую, можетъ быть, IV—V в. по Р. Х. и 9320 съ годомъ ΣКМА (ΣΥМА? 6444—936). Изъ написей внесенныхъ въ Согриз въ рядъ Афинскихъ прежде другихъ, сообщена а. Анто-

ниномъ только одна: въ «отдѣльныхъ написяхъ»: 11 (стр. 82): 9314, древняя но не важная. Въ замѣнъ недостающаго находимъ у а. Антонина еще дваддать отдѣльныхъ написей, (стр. 77—84 и лл. 25—26), собранныхъ съ разныхъ мѣстъ въ Акрополѣ. Нѣкоторыя изъ нихъ любопытны по древности.

Подъ числами 9321— 9336 Corpus даетъ написи находящіяся въ Ликодимъ. Онъ описаны всь а. Антониномъ въ такомъ порядкѣ: 2:9335, 4:9336, 7:9334, 8:9321, 9:322, 10:9323, 11:9324, 12:9325, 14:9326, 15:9328, 16:9329, 17:9330, 18:9331, 19:9332, 20:9333, 21:9327. — Кромъ того есть и нъсколько новыхъ: 1, 3, 5, 6, 13, изъ которыхъ первыя важны для опредёленія времени построенія церкви. Сравнивая рисунки а. Антонина съ теми, которыя сделаль Питтаки, нельзя не отдать предпочтенія первымъ — и по тщательности передачи чертъ, и по ясности; притомъ же у Питтаки не всѣ и срисованы (нѣтъ 2:9335 и 7:9334). При многихъ изъ этихъ написей обозначенъ годъ (отъ С. М.): отъ върнаго прочтенія числа года зависять выводы какъ палеографическіе, такъ и историческіе, что и оказалось у а. Антонина на деле. Такъ на пр. напись 8:9321, внимательно срисованная въ книгъ а. Антонина должна быть, какъ видно изъ его изследованія, отнесена не къ 1022, а къ 1052 г.

Далѣе Согриз даетъ написи изъ Пропилеевъ: 9337—9344, всего восемь; а. Антонинъ даетъ 20. Рисунки Питтаки, какъ ихъ повторилъ Согриз, разбираются съ трудомъ — большею частью по догадкѣ; рисунки а. Антонина яснѣе и вмѣстѣ съ тѣмъ характернѣе. Общее несходство однихъ съ другими соединяется съ частными отличіями ихъ такъ, что только нѣкоторыя написи того и другаго собранія могутъ быть считаемы тѣми же самыми, и изъ нихъ не всѣ съ полною достовѣрностью (таковы 12:9343, 13:9337, 17:9340, 18:9338, 20:9342), какъ оказывается и по разности прочтенія. Вообще кажется по Пропилейскимъ написямъ можно оставить въ сторонѣ все, что далъ Согриз, и пользоваться только запасомъ а. Антонина. Запасъ этотъ удосто-

въряетъ, что написи были дълаемы преимущественно въ XI— XII в.

За написями Пропилеевъ Corpus даетъ написи изъ храма Өезея, Оисіона. Ихъ тамъ внесено пять: 9345—9349, у а. Антонина сорокъ, въ томъ числь 1:9345, 6:9349, 7:9346, 8:9347, 9:9348. Не только 35-ью, имъ изданными въ первый разъ, но и 5-ю, внесенными въ Corpus по рисункамъ Питтаки, надо пользоваться при помощи труда нашего внимательнаго изслъдователя. И это тъмъ важнъе, что Оисійскія написи, простираясь за XII въкъ, относятся не только къ X, XI и XII вв., но и къ гораздо древнъйшему времени. Одна, можетъ быть, принадлежить V въку. Это 1:9345. Вотъ она:

#### † M<sup>®</sup> MAPTIW KC€T€ΛΙΟΘΗ — δ I ∪ CTOY ΝΙΚΙΦΟΡΟC ρ Z

въ чтенія а. Антонина:

† μηνὶ μαρτίω κε έτελιόξη.... στου Νικηφόρος εξ при чемъ знакъ р долженъ считаться неполнымъ и могшимъ имѣть прежде видъ г (:6000). А. Антонинъ, совъстливо относясь къ дѣлу, не придаетъ ни какого ръшительнаго значенія своему домыслу.

Самое значительное количество написей Афинскихъ, внесенныхъ въ Согриз по христіанскому отдѣлу, принадлежитъ Пареенону: 9350—9421, всего 72. Всѣ онѣ за исключеніемъ одной, очень не важной (9402), взяли свое мѣсто и въ книгѣ а. Антонина въ такомъ порядкѣ: 3:9417, 6:9378, 8:9418, 10:9397, 11:9400, 12:9383, 14:9398, 15:9394, 16:9386, 18:9403, 19:9381, 20:9382, 21:9380, 22:9385, 23:9407, 25:9401, 26:9408, 27:9392, 28:9393, 29:9363, 32:9384, 33:9388, 34:9389, 35:9413, 37:9409, 38:9415, 39:9395, 41:9368, 42:9411, 43:9412, 44:9399, 45:9416, 46:9421, 47:9410, 48:9377, 49:9387, 50:9364, 51:9366, 52:9365, 53:9390, 54:9361, 55:9368; a (ср. 41), 56:9360, 57:9406, 58:9367, 59:9405, 60:9373, 61:9374, 62:9379, 63:9356, 64:9376,

65:9362, 66:9363, (ср. 29), 67:9375, 68:9358, 69:9419, 70:9359, 71:9420, 72;9355, 73:9351, 74:9357, 75:9353, 76:9352, 77:9404, 78:9354, 79:9396, 80:9369, 81:9371, 82:9372, 83:9370, 84:9450, 85:9414, 87:9391. Сверхъ этихъ написей въ книгѣ а. Антонина помѣщено еще 30, невощедшихъ въ Согриз. Всѣ представлены и въ снимкахъ (л. 16—24), сдѣланныхъ съ такимъ же тщаніемъ, какъ и прежде отиѣченныя: разсматривая ихъ невольно вѣришь ихъ вѣрности, а это тѣмъ болѣе важно, что въ нихъ находимъ данныя изъ семи вѣковъ не только отъ конца VI до XIII в., но и болѣе раннія. Такимъ древнимъ памятникомъ можно считать напись 101:

## ΕΜΝΗΟΘΗ | Κωμικός | ΕΥΤΥΧΙΑΟ ΤΙΟΙΔΙΑΟ | ΑΔΕΛΦ | ΤΑΡΑΤΗ Χ Β ΑλΘΗ | ΕΠΑΓΑΘω

что а. Антонинъ прочелъ такъ:

Εμνήστη Κωμικὸς Ἐυτυχίας Πισιδίας ἀδελψῶν Ταρατη... Χ β. αλτη ἐπάγατῷ.

Согриз не даль ни одной написи изъ находящихся въ Эрехеіонѣ; а. Антонинъ сообщилъ ихъ три (стр. 38—39 и л. 14). Всѣ три древнія: одна изъ нихъ относится, можетъ быть, къ VI вѣку. Снимки къ нимъ относящіеся такъ же хороши какъ и всѣ другіе.

Значительное количество написей, внесенныхъ въ Corpus и въ книгу а. Антонина, принадлежитъ къ надгробнымъ; но за исключеніемъ ихъ и въ ряду тѣхъ, которыя приняты въ Corpus въ разрядъ названныхъ Tituli sepulcrales, и въ книгѣ а. Антонина есть не мало такихъ, которыя не могутъ быть названы надгробными, а скорѣе вообще церковными или въ частности молитвенными, благожелательными и т. п. Написи, сохранившіяся въ древнихъ христіанскихъ храмахъ другихъ мѣстностей, свидѣтельствуетъ, что такихъ не надгробныхъ можно и нужно искать и въ развалинахъ Авинъ. Такими по книгѣ а. Антонина мнѣ кажутся:

- Ликодимъ: 3 (стр. 4)
- ц. сс. Өедөрөвъ : обѣ (стр. 14—16)
- Өнсіонъ: 4 (стр. 20)
- Пропилеи: 9 (стр. 34)
- Эрехеіонъ : всѣ три (стр. 38—39)
- Пареенонъ: вс $^{\frac{1}{2}}$  пять первыя, можетъ быть (стр. 41-42), 11 (стр. 44), 14-17 (стр. 45), 25 (стр. 48), 31 (стр. 50), 35 (стр. 52), 14-46 (стр. 54-55), 90 (стр. 68) и еще н $^{\frac{1}{2}}$  которыя.
  - Отдёльныя: первыя пять, можетъ быть (стр. 77).

Значительная часть такихъ написей представляетъ молитвы Господу Богу и Богородицъ, общія безъименныя или именныя славословія Богородицы, тропари и т. п.: таковы всѣ Пареенонскія и Эрехеійскія. Есть вмѣстѣ съ тѣмъ и объяснительныя: каковы въ Өисіонѣ 4, гдѣ объясняется значеніе слова Марія.

Изъ написей съ именемъ Маріи самая замѣчательная по особенности содержанія есть слѣдующая Пароенонская (90:68):

AFIAMAPIA
KAIXAPITW
MENH KAI
AEVCONTON
FAMWNTA
THN NVMΦHN
MOY KHMHTHN
FENECOAI K
EMC ATPON INA
EXO KPONTWC KO
YW TON POMBON
AYTOY

Это значить: «святая Марія благодатная, повели, что бы женящійся на моей нев'єсть слегь, а я быль бы л'єкаремь, чтобы улучиль время перес'єчь ему ромвъ».

Есть и изв'єстія общеважныя, и частныя: такъ въ храм'є св. Осодоровъ об'є написи заключають въ себ'є изв'єстіє о возобновленіи храма Николаемъ Каломаломъ въ 1049 г.; а въ Про-

пилеяхъ 2 — извъстіе объ отъъздъ въ Константинополь Космы (хартуларія Камбокила умершаго въ 1171: т. ж. 12).

Большая часть написей выбиты въ камит, но есть и писанныя, каковы на пр. въ Эрехейонт отъ имени Іоанна смиреннаго (стр. 39:3); въ Оисіонт многія и между прочимъ о Маріи (стр. 20:4), въ Пареенонт о митрополитт Георгіи (стр. 65:81) и др. Къ сожальнію по книгт а. Антонина нельзя отделить съ достовърностью вст писанныя отъ выбитыхъ.

Одна изъ написей — сдълана тайнописью (Пароенонская 93: стр. 70):

#### ΠΈΗΛΒΑΒΑΛΣΛΧΧΗΘωςοες ΛΧΣΑ ΥΙΛΧΘΣΒΗ

что а. Антонинъ прочелъ такъ:

KYPIE BOH' $\Theta$ H TO  $\Delta$ OY( $\Lambda$ OY) BAZI $\Lambda$ EIOY MO... POY. 'AMHN.

При этомъ онъ далъ такое объясненіе: «Буквы алфавита (въ этой тайнописи) принимаются въ ихъ численномъ значеніи. При этомъ всѣ онѣ установляются въ три разряда: единицъ ( $\tilde{a}$ — $\tilde{z}$ ) десятковъ ( $\tilde{t}$ — $\tilde{c}$ ) и сотенъ ( $\tilde{\rho}$ — $\tilde{m}$ ), (и) чтобы закрыть букву письмени буквою цифрою, вмѣсто первой берутъ вторую, служащую ей дополненіемъ до 10, до 100 или до 1000». По этому выходитъ такая азбука:  $\alpha$ =(1=10—9):  $\hat{z}$ ,  $\beta$ =(2=10—8):  $\eta$ , и т. д. т. е.:  $\alpha$ = $\hat{z}$ ,  $\beta$ = $\eta$ ,  $\gamma$ = $\zeta$ ,  $\delta$ =s, s=s, s=s,  $\zeta$ = $\gamma$ ,  $\eta$ = $\beta$ , z= $\alpha$ , z=s, z= $\eta$ , z=s, z=z, z=z. Такъ и въ представленной написи:

ΠΕΗΛΒΑΒ Ψ Λ \$ΛΧ(ΟΛ)ΧΗΘω COE CΛΧ 3 λ.... ΚΕΒΟΗΘΗ Τ ΟΔΟΥ (ΛΟ) ΥΒΑ CIΛΕΙ ΌΥΜΟ.... ΥΙΛΧΘ 3 ΒΝ ΡΟΥΑΜΗΝ.

<sup>1)</sup> Ср. Monfaucon Palaeographia Graeca стр. 288 и мои замѣчаніи о Русскомъ тайнописанін, стр. 2—3, гдѣ дано иѣсто сравненію съ этою тайнописью той древней Сербской, которан отиѣчена г. Даничичемъ въ Гласникѣ 1859 г. (XI—171).

#### III.

Авинскія христіанскія написи, давая кое что любопытное и о языкѣ и о нѣкоторыхъ чертахъ быта и обычаевъ, особенно любопытны въ отношеніи историческомъ и палеографическомъ, такъ какъ изъ нихъ очень многія отмѣчены годами съ наименованіемъ лицъ, къ которымъ относятся, и ихъ общественнаго положенія, а другія важны по древности начертаній. Къ сожалѣнію не всѣ такія написи уцѣлѣли вполнѣ: многія, между прочимъ и очень древнія, сохранились въ кускахъ, иногда недающихъ никакого смысла, или по крайней мѣрѣ наводящихъ на недоразумѣнія; впрочемъ и сохранившихся въ полномъ или почти полномъ видѣ не мало.

Считаю не безполезнымъ свести въ повременный порядокъ всѣ написи, гдѣ есть показанія о времени, прибавя кое-какія свои замѣчанія и выводы <sup>1</sup>).

499? (0. 1:18): , ç + Никифоръ: объ этои написи сказано было выше.

657? (Па. 61:59): см. 803.

678? (Па. 60:59): см. 813.

685? (Па. 67:61) апр. 7, день 5, инд. 13 † еп. Іоаннъ. Подъ дѣяніями VI вселенскаго = 3 Константинопольскаго собора (680 — 681 г.) подписался въ числѣ другихъ Ίωάννες ἐλεω ℑεοῦ ἐπισκόπος Αξηνῶν καὶ μηγάτης τοῦ ἀποστολικοῦ βρόνου τῆς πρεσβυτερας Ῥωμης (Hard. Act. Conc. III: 1427). Гефеле въ Concilien-Geschichte опустиль его, но привель общее объясненіе причины появленія легатовъ Римской церкви изъ іерарховъ Греческихъ: епархіи восточнаго Иллирика до 730 г. принадлежали къ Римской патріархіи (II. 237). Въ слѣдствіе возможности опредѣлить время жизни Авин. еп. Іоанна, можетъ быть, можно и не

<sup>1)</sup> Въ ссылкахъ на книгу а. Антонина я указываю сокращенно назвапія мѣствостей, гдѣ найдены написи, такъ: Л.—Ликодимъ, ӨӨ.—ц. сс. Өеодоровъ, Ө. — Өнсій, Пр. — Пропилеи, Э. — Эрехеіонъ, Па. — Пареенонъ, О. — отдѣльныя написи. При каждой изъ такихъ буквъ въ указаніи означена цифра написи — для отысканія ея въ снимкахъ и затѣмъ цифра страницы книги. Знакъ † употребленъ вмѣсто слова: скончался.

<sup>4 6 ★</sup> Сборникъ II Отд. И. А. Н.

пользоваться догадкой а. Антонина, отнесшаго этого епископа къ VI вѣку (595 и 550 г.) Годы имъ опредѣлены по соотношенію числа мѣсяца и дня недѣли съ числомъ индикта (апр. 7 четвергъ 13 инд.), а это соотношеніе почти годится и для г. 684 <sup>1</sup>).

- 693. (Па. 84:66): 6202 г. инд. 7 окт. 19 въ 1 день † еп. Андрей.
- 704. (Па. 73:63): 6212 г. инд. 2, апр. 4 въ 6 день † еп. Маринъ.
- 713. (Па. 76:64): 6222 г. инд. 12, нояб. 24 въ 6 день † еп. Іоаннъ.
- 779. (Па. 75:63): 6288 г. инд. 3, дек. 29, въ 4 день † еп. Григорій.
- 803? (Па. 61:59): † еп. Өеохаристъ. Въ написи обозначенъ день смерти мая 25 день 5 инд. 15 и ниже годъ 6300 или 6311: годъ 6300 == инд. 15, но мая 25 было въ пятницу; въ 6311 году мая 25 было въ четвергъ, но индиктъ 11, а не 15<sup>2</sup>).
- 813? (Па. 60:59) † еп. Адамантій. Вънаписи означенъ день смерти іюля 6 середа и годъ индикта 6<sup>3</sup>). По положенію

 $\rightarrow \stackrel{\pi}{M}$  ΙΟΥΛΙΏ , SHMΔ INΔ S  $\in T \in \Lambda$ ΙΘΘΗ ΑΔΑΜΑΝΤΙΟ C Ο ΑΓΙѾΗΜ  $\in \Pi$ ΙΟΚ

<sup>1) «</sup>Замѣчательно — говоритъ а. Антонинъ и объ этой написи и о двухъ другихъ, 60 и 61, относимыхъ имъ къ VII вѣку — что ни одна изъ нихъ не отмѣчена годомъ отъ сотворенія міра: можетъ быть лѣтосчисленіе это тогда еще не вошло во всеобщее употребленіе». Правда, что до VII вѣка нѣтъ случаевъ употребленія такъ называемаго Византійскаго лѣтосчисленія, кромѣ Пасхальной хроники (начинающей впрочемъ годы съ марта); но есть случаи неупотребленія его и послѣ VII вѣка, даже и значительно позже: такъ на пр. и въ написи 8 въ Өисіонъ, относящейся къ Х вѣку, такъ же означенъ только годъ индикта.

<sup>2)</sup> Въ написи стоитъ: I-N∆I € и далѣе цифра года: СТ АІ. Не знаю, почему арх. Антонинъ не обратилъ вниманія на эту цифру.

 $<sup>^3</sup>$ ) Въ книгъ а. Антонина сдъдана въ переписи этой написи и въ переводъ ошибка: написано « $^4$ риє $^4$ р $^4$ у и переведено «во вторникъ»; а въ поддинникъ (по снимку изданному при книгъ и по списку въ Inscr. Gr. 9373)  $^4$ риє $^4$ р $^4$ с $^5$ 

своему въряду другихъ она должна относиться, какъ думаютъ, ко времени болѣе новому, чѣмъ напись 803 г., т. е. что Адамантій во всякомъ случаѣ умеръ послѣ Өеохариста, и не очень долго спустя. Цифра индикта и день мѣсяца сходятся въ 813 г. Арх. Антонинъ отнесъ эту напись къ 678 г.

- 819. (Па. 78:64): 6327 г. инд. 12, мая 5, † еп. Іоаннъ.
- 841? (Па. 62:60): † архидіаконъ «Михаил». Цифра года , ятме ясна; цифра индикта прочтена какъ и, а должна бы быть д.
- 841? (Па. 72:62—63): 6350 г. инд. 5, дек. 1 въ понед. † архіеп. Германъ. По мивнію арх. Антонина вмѣсто , этм (6350), надобно было бы читать , этм (6380) и вмѣсто декабря октябрь для того чтобы сохранить соотношеніе между инд. 5 (ε) и понедѣльникомъ 1 декабря. Если же вмѣсто δεχεμβρίφ α (:1) читать і а (:11), то все сходится: въ 6350 году былъ индиктъ 5 и въ понедѣльникъ было 11-е декабря 1).
- 852? 897? 942? 987? (Ө. 8:22) † рабъ божій Өеофилактъ.
- 879. (Па. 63:60): 6387 г. инд. 2, мая (должно быть 12) въ 6 день † архіепископъ... Имя не читается. Могъ бы быть Сава, который около этого времени былъ дѣйствительно архіепископомъ Афинскимъ и принималъ участіе на Фотіевскомъ соборѣ 879 880 г. (Hard. Acta CCrum. VI: 214), если бы только не былъ онъ живъ и послѣ мая 879 г. Могъ бы это быть Никита, о которомъ знаемъ изъ подписи подъ дѣяніями 4-го Константинопольскаго собора 869—870 г., но и онъ оставался въ живыхъ. Остается думать, что это былъ Афанасій, писавшій противъ Іоанна VIII (Lequien II: 172).
- 881. (Па. 74:63): 6389 г. инд. 14, авг. 15 въ 3 день † архіеп. Никита. Объ Анинскомъ архіепискомъ Никить есть по-

<sup>1)</sup> Въ написи читается:  $\upmu\Delta^{N}(\mbox{EKE}\upmuB})$ РІА.

казаніе, относящееся къ 870 г.: имя его читается подъ Дізніями 4-го Константинопольскаго собора 869—870: Niceta misericordia dei metropolita Athenarum (Hard. Acta CCrum. V: 924). Соборъ этотъ былъ противъ патріарха Фотія, и слідовательно этотъ Никита быль изъ іерарховъ поставленныхъ патріархомъ Игнатіемъ. Позже онъ могъ быть сверженъ и заміненъ Савой, участвовавшимъ въ Фотіевскомъ соборі 879—880 г. о чемъ и есть указаніе въ письмі папы Николая къ нему (ср. 91), а за тімъ опять возстановленъ (ср. Hergenröther Photius. II: 699 и слід.).

- 892? (Па. 21:46) † Пооъ икономъ. Въ написи видны только двѣ буквы года "sy (т. е. 6400); могло быть и еще что нибудь увеличивающее цифру года.
- 897? (O. 8:22) cm. 852.
- 899. (Па. 58:58) янв. 14, инд. 2, 6407 г. † архіеп. Димитрій. Годъ можно читать и иначе; но по соображеніямъ арх. Антонина годъ 899 (т.е. 6407) долженъ быть предпочтенъ. «Мы предпочитаемъ говоритъ онъ предложенное нами чтеніе (т.е. 6407:899 годъ) на томъ основаніи, что въ расположеніи надписей по ложбинѣ (3-го столба К) видимъ ихъ повременный порядокъ, восходящій отъ древнѣйшаго времени къ новъйшему, въ слѣдствіе чего напись 58 должна быть древнѣе 57-й и 56-й (6435 года), а между предшествующими 6435 году въ 65 столѣтіи годами единственный соотвѣтствующій 2-му индикту есть 6407 годъ».
- 903? 918? 933? 948? 963? 978? (Па. 39:53) † Іоаннъ діаконъ и сосудохранитель. Изъ буквъ года видны только двѣ, sy, а индиктъ означенъ 7-й и декабря 14.
- 912. (Па. 89:68) † Левъ Мизотій.
- 913. (Па. 68:61-62) 6422 г. дек. 3, пятн. инд. 2†архіеп. Сава.
- 917? (Па. 19:46) † р. б. Германъ . . . ларій.
- 918. (Па. 20:46) † Пооитъ діаконъ и икономъ.

- 919. (Па. 6 и 7: 42—43) 6427 г. инд. 7, мая 7 † Германъ епископъ бывшій Діавлейскій.
- 921. (Па. 70:62) сент. 9, инд. 10, 6430 г. † архіеп. Георгії.
- 926. (Па. 56:58) нояб. 2, инд. 15, 6435 г. †архіен. Никита.
- 927. (Па. 28:49) † .... хартуларій.
- 930. (Ө. 3:20) † раба божія... Имя не читается. На снимкъ написи виденъ годъ 6438 ("syau) т. е. 930.
- 932? (Па. 64:60) авг. 9, † архісп. Ипатій. На написи, кажется, можно прочесть , sym (6440).
- 941. (Па. 12:44) † Филиппъ первопъвчій.
- 942? (θ. 8:22) cm. 852.
- 943. (Па. 32:51) † Өеодоръ... сосудохранитель.
- 945. (Па. 65:61) іюн. 29, инд. 3, 6453 г. † архіен. Константинъ.
- 949. (Па. 22:47) † раба б. Анастасія.
- 959. (Па. 54:57) † Өеодосій бумагохранитель.
- 966. (Ө. 7:21) † р. б. Георгій.
- 966. (Ө. 9:22) † р. б. Галати.
- 966. (Ө. 17:23) † р. б. Рендакій.
- 967. (Ө. 6:21) † раба б. Марія.
- 981. (Па. 54:57) февр. 18, инд. 9, 6489 г. † митрополить Филиппъ.
- 987? (θ. 8:22) Cm. 852.
- 987. (Ө. 32:28) † р. б. Платонъ.
- 991. (Па. 16:45) † Михаилъ первопѣвчій и сосудохранитель. Знакъ года "svse читаю за 6499.
- 1006. (Па. 29 и 66:49 и 61) сент. 17, инд. 5, 6515 г. † митрополить Өеодигій. Митр. Өеодигій принималь участіє въ обсужденіи вопроса о бракахъ при патріархѣ Сисинія въ 997 г. и подписался подъ постановленіемъ: Θεοδήγίος "Αξηνῶν (Левенкл. Jus Graecorom. III: 203).
- 1021. (Ө. 24:27) † раба б. Анна.
- 1022. (Ө. 25:27) † р. б. Димитрій.
- 1023. (Ө. 19:25) † Пасхалій Халка.

1023. (Ө. 20:26) † р. б. Михаилъ Калонкарданъ.

1030. (Па. 50:56) авг. 13, инд. 13:6538 г. † митр. Михаилъ. Подпись этого митроп. Михаила есть подъ синодальными постановленіями патріарха Алексѣя: Μιχαὴλ Αξηνῶν, Μιχαὴλ ὁ ξεοφιλέστατος μιτροπολίτης Άξηνῶν. (Левенкл. 256).

1032. (Ө. 33:28) † Павелъ монахъ и игуменъ обители сей.

1039. (Ө. 18:25) † р. б. Андрей Паликанти.

1040. (Ө. 5:21) † Евдокія монахиня.

1040. (Ө. 36:29) † Өеодоръ монахъ и игуменъ обители сей.

1041. (Па. 49:56) † Іоаннъ протопопъ, сынъ Пова иконома.

1042. (Ө. 22:26) † р. б. Іоаннъ Калавръ.

1045. (Л. 4:4) † Стефанъ протоктиторъ.

1049. (ОО. 2:16). Обновленіе древняго храма тамъ, гдѣ нынѣ храмъ сс. Оеодоровъ. Въ одной написи означенъ только годъ («мѣсяца сентября инд. 3 года 6558»), а объ обновленіи храма, безъ означеніи года, сказано въ другой, вставленной вмѣстѣ съ этою (О. 1:14—15). А. Антонинъ не напрасно свелъ обѣ къ одному общему показанію.

1051? (Л. 12:10) † Епифаній Ликосъ (ὁ Λύκος).

1051? (Л. 8:8) † Іоаннъ іерей.

1053. (Ө. 23:26) 🕇 архидіак. Давидъ.

1054. (Ө. 38:29) † р. б. Каллирой Николай.

1055. (Па. 33:51) † Өеодоръ монахъ и сосудохранитель.

1055. (Л. 11:10) † раба б. Анна А...

1056. (Ө. 31:28) † Алевкат...

1057. (Ө. 40:30) † Михаилъ монахъ и игуменъ... Далъе читается: тв хад....

1058? (Ө. 39:30) † Өеодоръ. Годъ обозначенъ а. Антониномъ по соображеніямъ.

1058. (Па. 34:51—52) † р. б. Петръ.

1059. (Л. 14:10) † р. б. Евтихіанъ.

1060. (Ө. 34:28) † Петръ (монахъ) и игуменъ обители сей.

1060. (Па. 52:57) окт. 14, инд. 14, 6569 г. † Левъ митро-

полить протосинкелль. Онъ извъстенъ по подписи на ръшеніи патріарха Михаила Керуларія 1054 г.: Λεών Άληνῶν καὶ σύγκελλος.

- 1061. (Л. 15:10) † Левъ Кормосаки.
- 1061. (Л. 16:10) † Іоаннъ Конхидари.
- 1061. (Л. 17:11) † Іоаннъ асикритъ и грамматевсъ.
- 1061. (Л. 18:11) Іоаннъ Ликсака (Λύξακας).
- 1064. (Пр. 8:34) † Іоаннъ первопѣвчій.
- 1064. (О. 8:78) † Марина монахиня игуменья обители свят. Троицы.
- 1064. (Пр. 3:33) † раба... Имя не читается. Годъ 6572.
- 1065. (Пр. 1:33) † раба б. Анна.
- 1065? 1071? (Пр. 2:33) † раба б. Ирина.
- 1066. (Пр. 7:34) † раба б. Анна.
- 1069. (Па. 48:55)—10 инд. 7, 6577 г. † Левъ Ректоръ митрополитъ и синкеллъ.
- 1070. (Л. 19:11) † р. б. Георгій.
- 1070. (Л. 20:13) † р. б. † Николай.
- 1071? (Пр. 2:33) См. 1065 г.
- 1071. (Па. 53:57) † Давидъ доместикъ.
- 1072. (Ө. 30:28) † Іаковъ монахъ и игуменъ обители сей.
- 1073. (Пр. 4:33) † Никита пресвитеръ.
- 1073. (Ө. 11:23) † .... Кумела.
- 1073. (Ө. 21:26) † Николай Ваеей и Димитрій Ваееевъ.
- 1075. (Ө. 37:29) † .... Имя не читается.
- 1079. (Ө. 29:28) † монахъ Леонтій грамматикъ митрополичій.
- 1079. (Ө. 35:29) † монахъ и игуменъ... Имя не читается.
- 1086. (Па. 51:56) ноябр.—инд. 10, 6595 г. † Іоаннъ Влахернскій митрополить и протосинкелль.
- 1093? (Пр. 16:36) † Іоаннъ.
- 1099? 1152? (Пр. 19:37). Кромѣ цифры года нѣть ничего. Годъ можетъ быть и "syz (:6607) и "syž (:6660).
- 1103. (Ө. 28:28) † Климъ монахъ и игуменъ обители сей.
- 1103. (Па. 41 и 55: 54 и 58) 6611 г. апр. 28, инд. 11 † митроп.

Никита. Онъ извъстенъ по участію въ совъщаніяхъ бывшихъ по поводу заявленія объ иконахъ и вообще священныхъ изображеніяхъ въ слъдствіе предложенія императора Алексъя Комнина. Ръшеніе этого совъщанія, гдъ въ числъ другихъ означенъ и Νικήτα Άξηνῶν (ἀπὸ τοῦ ἀρχιερατικου καταλόγου ξεοφιλεστάτῶν μητροπολίτων) издано Монфокономъ (Bibliotheca Coislin. 103—110).

1108. (Па. 15:36) † раба б. Ирина.

1112? 1121? (Па. 80:64) 6629 г. февр. 19, инд. 14 † Никифоръ митрополитъ. А. Антонинъ отнесъ эту напись къ 1112 (:6620) г., сообразуя число года съ числомъ индикта, прочитаннымъ какъ є (:5); но годъ, мнѣ кажется, написанъ ясно: "5хкф (:6629); а потому позволительно сомнѣваться въ цифрѣ индикта: не стоитъ ли тутъ се (:15) вмѣсто га. (:14)?

1135. (Ө. 26:27) † ... Калосъ.

1144. (Пр. 18:37) † раба б. Анна.

1145. (Ө. 10:22) † раба б. Кали.

1152. (Пр. 14:35) † р. б. Мелетій.

1152? (Пр. 19:37) См. 1099.

**1154.** (Пр. 11:35) † Михаилъ сынъ Сатиріяна.

1161. (Пр. 13:34) † Өеодоръ.

1167. (Пр. 5:34) † раба б. Анна.

1170. (Пр. 17:36) † Марина Кампокилова.

1171. (Пр. 12:35) † Косма хартуларій Кампокилъ.

1172? (Пр. 16:36) См. 1093.

1175. (Па. 83:66) 6683 г. мая—инд. 8 † Николай митрополить. Онъ принималь участіе въ Синодѣ 1166 г. при патріархѣ Лукѣ Хрисоверхѣ и подписанъ подъ Дѣяніями такъ: δ ἱερώτατος μητροπολίτης Άξηνῶν Νίκολάος δ Άγιοξεοδωρίτος τοῦ δς αὐτὸν ποιμνίον κηδύμενος (Левенкл. Jus Gr. rom. 217; Жюстеля Bibliotheca Jur. Canon. II:1081).

1187? (Па. 81:65) 6695 г. (?) янв. 18, инд.—† митроп. Георгій (или же Сергій) Ксиросъ. Годъ будеть 1182, если въ

лодлинной написи стоить ,sx75; но вътакомъ случать обозначение дня должно быть прочитано иначе, не «января 18 въ воскресение», а какъ нибудь иначе: въ 1182 г. воскресенье падало на 2, 9, 16, 23, 30 января; а 18 января въ воскресенье было въ 1181 (6689), 1187 (6695) и проч.

1190. (Па. 82:65) мая 6, инд. 8 † митропол. Георгій Вурци.

1231. (Л. 7:6) † р. б. Іоаннъ Коккосъ.

1320. (Па. 87:67) † Николай іерей.

Значительнѣйшая часть Аоинскихъ написей, обозначенныхъ годами составляетъ немаловажное добавленіе въ исторіи Аоинской церкви и іерархіи, объясняющее и дополняющее отрывочныя извѣстія лѣтописей и актовъ.

Наибольшая часть этихъ написей на плитахъ Пароенонскихъ. Остановлюсь прежде всего на нихъ.

Когда именно Пароеновъ былъ оставленъ язычниками и затемъ сделался христіанскою церковію объ этомъ нетъ никакихъ извъстій. Это могло случиться около того времени, какъ философъ Проклъ, житель Авинъ съ 430 г., пользовавшійся въ Авинахъ особенною довъренностію и почетомъ какъ сильный защитникъ язычества и упорный противникъ христіанства, нашель нужнымъ перенести статую Дъвы Анины изъ храма въ свой домъ, стоявшій неподалеку отъ храма на склонь Акрополя, т. е. превратить свой домъ въ храмъ (см. Марина Жит. Пр. 30). Христіане могли занять прежде всего заднюю часть его, опистоодомъ, отделенную стеною отъ собственнаго храма, гекатомпеда. Едвали, овладъвъ и всъмъ Пароенономъ, христіане разомъ могли совершенно приспособить его къ своимъ богослужебнымъ нуждамъ и обычаямъ, разомъ сдёлать церковью и особенно главною церковію, церковью каоедральной, какою ему приходилось и пришлось быть по величію и красот' зданія и по его положенію на Акрополъ. Около какого именно времени зачалось христіанство въ Пареенонъ, это можетъ быть узнано только въ слъдствіс

разысканій его древибищихъ остатковъ, разумбется такихъ, которые бы болье или менье ясно указывали на время, отъ котораго уцъльли. Къ сожальнію, по крайней мъръ до сель, не удалось найдти въ немъ ничего особенно важнаго или по крайней мъръ несомнъннаго изъ остатковъ христіанства древнъйшей поры. Есть только нъсколько очень древнихъ написей, но-въ числъ ихъ едва-ли можно оставить именно тѣ, на которыхъ есть означенія времени, давшія а. Антонину возможность отнести ихъ къ VI въку (какъ это уже указано выше, въ перечнъ). По написямъ опредъленнаго времени едва-ли можно начать рядъ данныхъ ранъе конца VII въка. Надобно слъдовательно оставаться при ожиданій новыхъ находокъ. Что касается самого храма, то обширныя передълки, измѣнившія во многомъ его древнее языческое устройство, могли быть сдъланы только въ течение значительнаго времени и в вроятно въ н в сколько разновременных сроковътакъ что при этомъ и старъйшее христіанское могло исчезнуть. Древнъйшія перемьны были сдъланы еще до XIII въка, т. е. до того времени, какъ Аоинами и Пароенономъ овладъли Латины. За тыть начался рядь новыхъ перемыть — по Латинскимъ обычаямъ. По взятіи Аеинъ Турками въ 1458 г. Пареенонъ, около 1460 г., быль превращень въ мечеть. Должны были начаться новыя передълки, хотя въ общемъ и незначительныя, но могшія уничтожить или по крайней мере запропастить и кое что изъ древ. ностей христіанскихъ. Позже, чего не сділали преобразователи храма по понятіямъ и обычаямъ религіознымъ и по вкусу своего времени, то сдёлала бомба, павшая на храмъ 26 сентября 1687 года, когда Венеціяне осаждали Аоины, желая завладёть ими, какъ завладели передъ темъ Патрами и Кориноомъ. Пароенонъ превратился въ груду развалинъ. Не много позже Пареенонъ съ Анинами перешелъ опять въ руки Турокъ и глохъ развалиной. Онъ былъ дорогъ только археологамъ почитателямъ древняго Греческаго художества, — и они не замедлили начать въ немъ свои работы - разследованія, раскопки, вывозы древностей въ западно-Европейскіе музеи. Древнее христіанское могло только теряться. Такъ продолжалось до Греческаго возстанія. Греки овладѣли было Афинами, но въ іюлѣ 1826 г. были осаждены Турками, и Парфенонъ вновь подвергся ударамъ осаждавшихъ. За тѣмъ, по возстановленіи покоя въ новомъ Греческомъ королевствѣ, возобновились тѣ же работы археологовъ, частію и при помощи Греческаго правительства, и продолжаются до селѣ. Парфенонъ языческій изученъ до мелочей. О Парфенонѣ христіанскомъ мало кто и думалъ и едва-ли кто имъ занимался съ такою любовію какъ нашь арх. Антонинъ. Только отъ такого усердія, какимъ онъ одушевленъ, можно ожидать дальнѣйшихъ христіанскихъ находокъ въ Парфенонѣ!

Въ настоящее время остатки христіанства въ Пароенонъ ограничиваются, какъ говоритъ а. Антонинъ, сохранившимися основаніями стънъ алтаря, слъдами иконъ на передней части зданія и написями на колоннахъ перестиля.

Имѣя въ виду и тѣ Пароенонскія написи, которыя не могли занять мѣсто въ вышепредставленномъ перечнѣ данныхъ, указываемыхъ написями, которыя пріурочиваются къ опредѣленнымъ годамъ, можемъ добыть довольно разнообразныя свѣдѣнія.

Храмъ Пареенонскій былъ для Авинъ главною, великою церковью, какъ видно изъ нѣсколькихъ написей (11, 14, 23, 39) онъ былъ посвященъ Богородицѣ Дѣвѣ: на это указываютъ многія написи (5, 11, 13, 14, 17, 25, 31, 44, 45, 46, 90, 91, 94, 95, 97, 98), представляя въ себѣ между прочимъ и обращеніе къ Пресв. Дѣвѣ какъ къ владычицѣ Авинъ (δεδποίνα Άξηνῶν 97, 98). Въ ряду свидѣтельствъ это подтверждающихъ не разъ уже было даваемо мѣсто показаніямъ Кедрина (475), Зонары (XVII 9) и Глики (78) о томъ, что Василій II въ 1019 г., послѣ покоренія Болгаръ, пріѣзжалъ въ Авины поклониться Богородицѣ и принести ей богатые дары, какъ прямо относящимся къ Парвенонскому храму. Тоже свидѣтельствуютъ и извѣстія о покоренія Византійскаго царства Латынами и овладѣніи послѣ этого Авинами. Парвенонскій храмъ, лишенный своего митрополита Михаила Акомината, оплаканъ былъ имъ какъ храмъ предками по-

священный Матери Христа. Изъ православнаго сдѣлался онъ римско-католическимъ и сохранилъ однако за собой названіе ecclesia major, ecclesia di S. Maria d'Atene, le maistre eglyse d'Athaenes c'on dist de Nostre Dame, какъ выразился Генрихъ Валенсіенскій (XXXVI). Есть свидѣтельство, что на сводѣ конхи было изображеніе Богородицы Дѣвы ¹). Въ томъ же свидѣтельствѣ упомянуто правда, что храмъ былъ посвященъ премудрости вѣчной ²), а въ другомъ что ему дано было христіанами имя св. Софіи ³); но эти свидѣтельства относятся къ тому времени, когда христіанскій храмъ былъ обращенъ въ мечеть, и когда Авинскіе христіане могли уже забыть о томъ, что было давно прежде, если только впрочемъ съ идеею о Матери Божіей не могла быть соединяема идея о Премудрости — Софіи.

Храмъ Пареенонскій, какъ великая церковь Аеинъ, быль каеедральнымъ соборомъ для правителей епархіи. Въ немъ они и погребались, какъ указываютъ многія написи. Данныя изъ нихъ всѣ уже приведены выше въ перечнѣ; а потому здѣсь остается извлечь только общія свѣдѣнія.

Почти до половины IX въка въ Абинахъ были епископы; изъ нихъ

```
685 г. апр. 7 † Іоаннъ (67:61)
693 г. окт. 10 † Андрей (84:66)
```

704 г. anp. 4 † Маринъ (73:63)

713 г. ноябр. 24 † Іоаннъ 76:64)

779 г. дек. 29 † Григорій (75:63)

803 г.? мая 24 † Өеохиристъ (61:59)

813 г.? іюл. 6 † Адамантій (60:59)

819 г. мая 5 † Іоаннъ (78:64) <sup>4</sup>)

<sup>1)</sup> Письмо А. П. Бабина въ книгѣ Я. Спона Relation de l'état présent de la ville d'Athenes, Leip. 1674. стр. 32. А. Michaelis Der Parthenon: стр. 337.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) T. же стр. 336.

<sup>3)</sup> De la Guilletières Athenes ancienne et nouvelle P. 1676. crp. 194. A. Michaelis crp. 337.

<sup>4)</sup> Арх. Антонинъ пришелъ къ другииъ выводамъ о порядкѣ епископовъ

Изъ архіспископовъ Авинскихъ извѣстны по написямъ слѣдующіе:

```
841 г. дек. 11 † Германъ (72:63)

879 г. мая 6 † Аванасій? (63:60)

881 г. авг. 15 † Никита (74:63)

899 г. янв. 14 † Димитрій (58:58)

913 г. дек. 3 † Сава (68:61)

921 г. сент. 9 † Георгій (70:62)

926 г. ноябр. 2 † Никита (56:58)

932 г. авг? 9 † Инатій (64:60)

945 г. іюн. 29 † Константинъ (65:61) 1).
```

Во второй половинѣ или же въ послѣдней четверти X вѣка начался рядъ Аеинскихъ митрополитовъ. По написямъ опредѣляются годы кончины слѣдующихъ:

```
981 г. февр. 18 † Филиппъ (54:57)
1006 г. сент. 17 † Өеодигій (29 и 60:49 и 61)
1030 г. авг. 13 † Михаилъ (50:56)
1060 г. окт. 14 † Левъ (52:57)
1069 г. » 10 † Левъ Ректоръ (48:55)
1086 г. ноябр. — † Іоаннъ Влахернскій (51:56)
1103 г. апр. 28 † Никита (41 и 55:54 и 58)
1112? 1121? февр. 19 † Никифоръ (80:65)
1175 г. мая — † Николай (83:66)
```

Авинскихъ и времени ихъ кончины. Не рѣшаясь считать свои соображенія совершенно вѣрными, привожу и его рядъ Авинскихъ епископовъ:

```
      Іоаннъ.....
      †
      7 апр. 595 (550): 67.

      Өеохаристь
      †
      25 ман. 657 (612): 61.

      Адамантій.
      †
      6 іюля 678 (633,588): 60.

      Андрей.....
      †
      18 окт. 64: 894.

      Маринъ.....
      †
      4 апр. 704: 73.

      Іоаннъ.....
      †
      24 нояб. 714: 76.

      Григорій....
      †
      29 дек. 780: 75.

      Іоаннъ.....
      †
      5 мая. 819: 78.
```

<sup>1)</sup> Въ спискъ а. Антонина отличіе только одно: онъ ставитъ Ипатія послъ Константина, не опредъляя года его кончины: см. выше подъ 932 г.

1187 г.? янв. 18 † Георгій Ксиросъ (81:65)

1190 г. мая 6 † Георгій Вурци <sup>1</sup>).

Послѣднимъ, какъ уже выше упомянуто, былъ Михаилъ Акоминатъ, братъ знаменитаго историка Никиты Хонійскаго, изгнанный Латынами въ 1205 г.

Перечень Авинскихъ іерарховъ, добытый при помощи Парвенонскихъ написей, какъ ясно видно изъ цифръ годовъ ихъ кончины, очень не полонъ; но, можетъ быть, онъ еще увеличится при помощи новыхъ розысканій. Отъ помоста передней части Парвенона, которая и служила усыпальницей архіереевъ, не сохранилось на мѣстѣ многихъ плитъ; можетъ быть, онѣ еще и отыщутся г дѣ нибудь.

Въ Пареенонскомъ храмѣ погребались и многіе изъ священства этой церкви, іереи и пресвитеры (8, 9, 42, 43, 44, 47, 49, 79, 85, 87) изъ которыхъ нѣкоторые были протопопами, (49) другіе девтеревсами (87), діаконы (10, 11, 14, 20, 23, 37, 38, 39, 57, 79) архидіаконы (62), чтецы (45), сакелларіи (19), икономы, бывавшіе большею частію изъ діаконовъ (11, 20, 21, 37), сосудохранители такъ же изъдіаконовъ (16, 27, 33, 39, 57, 79) или пресвитеровъ (44), бумагохранители (54), грамматевсы (47, 71), хартуларін иногда тоже изъ діаконовъ (14, 15, 28, 32, 71), доместики (1, 53), первопъвчие изъ діаконовъ (16, 27, 33, 57, 79), дипотаты изъ діаконовъ же (23), сиропитатели (10), кураторы (18). По н'екоторымъ написямъ можно думать, что при храмѣ были монахи (33, 35) и игумены (69). Изъ написей о женскихъ лицахъ, погребенныхъ въ Пароенонъ, нашлась только одна: рабы Божіей Анастасіи (22), можеть быть, какъ думаетъ а. Антонинъ, жены иконома Пова, имѣвшаго сына.

Въ Пропилеяхъ былъ такъ же христіанскій храмъ, и, судя по сохранившимся изображеніямъ арх. Михаила и Гавріила, за-

<sup>1)</sup> Списокъ а. Антонина не отличается ничёмъ отъ моего, кром'в положительнаго утвержденія, что митрополитъ Никифоръ умеръ въ 1112-м'ь году. Поводъ моего сомн'ёнія высказанъ выше въ перечн'ё подъ 1112 годомъ.

ключили, что храмъ былъ въ ихъ имя (таξιάρχαι). Какое пространство занималь этотъ храмъ, объ этомъ высказано два разныя мнёнія. «Г. Питтаки — говорить а. Антонинъ — утверждаеть, что вся церковь пом'єщалась въ восточной галлере Прошилей, на ширине н'єсколькихъ аршинъ. Зная правило восточной церкви обращать храмы алтаремъ на востокъ, нельзя представить, какъ эта галлерея, им'єющая протяженіе съ юга на с'єверъ, могла им'єть алтарь свой на востокъ. Кажется, надобно согласиться, что все зданіе Пропилей было н'єкогда церковію, коей алтаремъ служила восточная галлерея, что оба бока зданія считались н'єкогда принадлежащимъ одному и тому же святилищу». И въ этомъ храм'є погребаемы были разныя лица изъ церковныхъ: пресвитеры (4,6), хартуларіи (12) первоп'євчіе (8) и разные мужескаго и женскаго пола покойники.

Быль христіанскій храмь и въ Эрехоіонь, но ни изъ тыхъ трехъ написей, которыя описаны а. Антониномъ, ни изъ остатковъ его нельзя ничего вывести о томъ, кому былъ онъ посвященъ. Одна изъ этихъ написей (5) упоминаетъ о пъвчемъ соборной церкви Аннъ (καθοληκής εκλησίας 'Αθηνών), подъ именемъ которой можно понимать церковь Пароенона. Другая (1) относится къ доместику Евтихіану. Третья (2) молитвенная, заздравная: о здравіи и спасеніи и оставленіи грѣховъ. «Состоявши въ языческія времена изъ трехъ отдёльныхъ частей, Эрехоеево капище по обращении въ христіанскую церковь составило одинъ храмъ. Поперечная стѣна и можетъ быть не одна — была выломана. Входъ въ восточное отделение здания, естественно, быль загорожень алтаремь, а входь въ западное отделеніе (бывшій Пандросіонъ) остался главнымъ входомъ въ церковь. Не смотря на страшное разрушение здания до сихъ поръ можно различать мъсто бывшаго алтаря и боковыхъ дверей галлереи». Повторя эти замъчанія а. Антонина, считаю нелишнимъ припомнить, что есть свёдёнія о томъ, что во время господства Латинъ въ Анинахъ, въ Эрехнет былъ дворецъ дукса.

Кром'є означенныхъ трехъ храмовъ на Акропол'є Асинскомъ были и еще христіанскіе храмы; но о нихъ н'єтъ ни древнихъ св'єд'єній, ни написей.

Нѣтъ написей, относящихся и къ храму Діонисія Ареопагита, стоявшему на Ареопагѣ ¹).

На сѣверъ отъ Ареопага возвышался когда то храмъ Өезея, Өисіонъ по нынѣшнему выговору, превращенный христіанами въ церковь св. Георгія. Отъ былого времени сохранились и священныя изображенія и написи. Одна изъ нихъ, уже прежде упомянутая, если справедлива догадка а. Антонина, должна быть отнесена къ V вѣку, къ 499 г. и занять первое мѣсто по древности между Аоинскими христіанскими написями опредѣленнаго времени. Если это такъ, то въ Өисіонѣ слѣдовало бы искать и другихъ древностей христіанскихъ. Другія написи опредѣленнаго времени этой мѣстности относятся уже къ Х вѣку и слѣдующимъ. Въ ХІ вѣкѣ былъ тутъ монастырь, какъ можно заключить по тому что тутъ погребены игумены «обители сей» (ῖῆς μονῆς ταύτης), именно:

```
1032 г. іюл. 7 † Павель (33:28)

1040 г. мар. 5 † Өеодорь (36:29)

1057 г. февр. 19 † Михаиль (40:30)

1060 г. апр. 22 † Петрь (34:28)

1072 г. окт. 8 † Іаковь (30:28)

1079 г. окт. 13 † (имя не читается — 35:29)

1103 г. февр. 10 † Климь (28:28).
```

Изъ монаховъ, которые были тутъ погребены, по написи извъстенъ Леонтій, митрополичій грамматикъ, умершій въ 1079 г. (29:28). Есть написи и о покойницахъ, между прочимъ и объодной монахинъ, Евдокіи, умершей въ 1040 году (5:21).

Не менъ означенныхъ замъчательны церкви св. Оеодоровъ и св. Никодима или Ликодима, изъ которыхъ первая занимаетъ мъсто на съверномъ, а вторая на восточномъ краю древнихъ Аоинъ.

<sup>1)</sup> Свёдёнія объ этомъ храмё собраны А. Момисеномъ: Athenae Christianae стр. 42 и слёд.

Церковь св. Оеодоровъ есть одна изъ самыхъ обширныхъ древнихъ Авинскихъ церквей. Была ли она и въ древности храмомъ св. Оеодоровъ какъ нынѣ и какъ была уже въ XVII в., объ этомъ нѣтъ извѣстій. Догадка арх. Антонина, что она была Маріинскою, основанная на прочтеніи буквъ написи (1:4) МАРІ за начало слова Марія, уничтожается Чендлеровскимъ спискомъ написи сдѣланнымъ тогда еще, когда мраморная плита, на которой она начертана, была вся цѣла; въ Чендлеровскомъ спискѣ читается все слово МАРТУС — мученикъ безъ означенія имени. — Та же напись свидѣтельствуетъ, что церковь до возобновленія была не только ветхой, но и малою. Напись свидѣтельствуетъ такъ же, что церковь была возобновлена спаварокандидатомъ Николаемъ Каломаломъ и именно въ сентябрѣ 1049 г. инд. 3, какъ указываетъ другая напись (2:16). Очевидно, что церковь была тутъ и значительно ранѣе половины XI вѣка.

Церковь Никодима—самая красивъйшая. Въ старинныхъ извъстіяхъ она называется Sotira Lycodimou, S. Salvatoris Nicodemi, и говорится, что основана еще императрицей Евдокіей, той самой супругой Өеодосія младшаго, которая въ язычеств называлась Авинаидой и была дочерью Авинскаго ученаго Леонтія, следовательно около половины V века 1). Подъ нынешнею церковью найдены были основанія и крипта болье древней постройки; можетъ быть они современны тому древнему храму. Что касается до храма уцёлёвшаго, то судя по написямъ, въ немъ найденнымъ, онъ гораздо новъе. Написи съ годами относятся къ XI-XIII вв. На одной изъ нихъ читается имя протоктитора Стефана, умершаго въ декабрѣ 1046 г. (4:4; — на той же стѣнѣ, гдѣ и эта напись, есть довольно грубое изображение Іоанна Богослова и Стефана первомученика а надъ нимъ грубое изображение Спасителя). Можно думать, что этотъ Стефанъ былъ возобновителемъ храма послѣ какого нибудь опустошенія. Построенъ онъ могъ

См. А. Mommsen Athenae Christianae: стр. 66 и сл'ёд. Сборенев II Отд. И. А. Н.

быть на мѣстѣ древняго ранѣе. Здѣсь когда то былъ, по старому преданію, монастырь; но изъ сохранившихся написей нѣтъ ни одной на это указывающей. Написи указываютъ, что погребаемы были разныя лица, мужескаго и женскаго пола, между прочимъ и изъ священства.

#### IV.

Анинскія христіанскія написи важны въ палеографическомъ отношеніи, давая довольно значительное количество показавій о христіанской Греческой письменности.

Однѣ изъ нихъ съ годами, другія безъ годовъ, и изъ этихъ послѣднихъ есть нѣсколько такихъ, которыя кажутся по начертаніямъ древнѣе означенныхъ годами. Какъ древни онѣ? Къ какому времени слѣдуетъ отнести древнѣйшія изъ нихъ? Не даютъ ли онѣ временемъ, къ которому должны быть отнесены, какихъ нибудь указаній на древнѣйшее время христіанства въ Аеинахъ? Эти вопросы представляются естественно тому, кто разсматриваетъ написи, какъ памятники не только письма, но и быта.

Одна изъ написей по начертаніямъ должна быть отнесена къ очень древнему времени. Это слѣдующая (0: 21: 83—84):

# K P I O € ΟΥΤΟΣΟΣΕΝΘΑΔΕΚΕΙΤΑΙ ΕΧΕΙΜΕΝΤΟΝΟΜΑΚΡΙΟ ΦΩΤΟ€ΔΕΥΥΧΗΝΕ€ΧΕ ΔΙΚΑΙΟΤΑΤΟ

Начертаніе буквы  $\leq$  вмѣстѣ съ  $\Sigma$  одно достаточно для признанія древности этой написи. (Въ переписи этой написи въ Ἐφημέρις ἀρχαιολογική 1858: 3399, стр. 1778, нѣтъ ни одного  $\Sigma$ , а все  $\leq$ , и послѣднее слово оканчивается на такое же  $\leq$ :  $\Delta$ IKAIOTATO $\leq$ ; арх. Антонинъ вмѣсто этого  $\leq$  прибавляетъ отъ себя въ своемъ чтеніи  $\upsilon$ : δικαιοτάτο $\upsilon$ ). Это  $\leq$ , принадлежа къ числу древнѣйшихъ рисунковъ буквы  $\sigma$ , встрѣчаясь вмѣстѣ съ другимъ рисункомъ той же буквы  $\Sigma$  задолго до P.X., вышло изъ употребле-

нія въ первое время христіанства, уступивъ мѣсто рисункамъ  $\Sigma$ ,  $\Sigma$  и С. Въ написяхъ христіанскихъ оно не встрѣчается. По одному этому нельзя означенную напись считать относящеюся къ христіанскому времени. Другія существенныя доказательства заставили нашего почтеннаго археолога  $\Theta$ .  $\Theta$ . Соколова отнести ее къ числу написей древне-языческихъ, къ IV вѣку до P. X.  $^1$ ).

Отстраняя эту напись изъ числа христіанскихъ, можно кажется считать древнѣйшею послѣ нея ту, съ которой снимокъ данъ арх. Антониномъ въ числѣ отдѣльныхъ подъ ц. 15. Отъ нея сохранился небольшой остатокъ. На первой строкѣ читаются безъ верхнихъ частей буквы:  $\Phi 1U\Delta P$ , а дальше:

ΔΕΞΑΜΟΙΙ ΚΑΙ ΨΥΧΙΙ ΡΙΛΙΟΙ <sup>2</sup>).

На древность написи указываеть всего яснѣе буква  $\overline{z}$ . Этотъ рисунокъ буквы  $\xi$  встрѣчается въ томъ Египетскомъ спискѣ Діалектики, папиромъ котораго воспользовался для своихъ домашнихъ нуждъ Македонецъ Птоломей, сынъ Главки, отшельникъ Мемфисскаго Серапея за 160 л. до Р. Х. 3). Встрѣчается онъ и въ Геркуланскихъ свиткахъ, еще позже въ написяхъ времени первыхъ императоровъ, и наконецъ въ очень немногихъ написяхъ ПІ и IV вѣка по Р. Х. (257 г., 286 г., 305 г. до 350) 4). Необычность употребленія буквы  $\xi$  этого рисунка въ послѣдніе вѣка нераздѣленной имперіи такъ примѣтно, что Россіусъ, а за нимъ и Кирхгофъ, издавая въ числѣ другихъ христіанскихъ написей, найденныхъ въ катакомбахъ на о. Мелосѣ, одну очень не большую, гдѣ ничего нѣтъ кромѣ имени погребеннаго Александра, по рисунку буквъ не усумнились отнести ее ко времени Антони-

<sup>1)</sup> См. въ Приложеніяхъ.

<sup>2)</sup> Μοжеть быть туть было между прочимь: ἀρίθμησον αυτὸν ὁ θεὸς μετὰ τῶν ἀγίων σου δεξάμενος τὸ πνεῦμα και ψυχὴν — или ὁ κύριος ἀνάπαυσον την ψυχὴν.

<sup>3)</sup> См. Notices et textes des papyrus Grecs. prep. par M. Letronne et par M. W. Brunet de Presle. Not. et extraits des manuscript. XVIII, сн. л. XI.

<sup>4)</sup> Cod. ins. Gr. 4486; Franz. Elementa 150, 151, 109.

новъ или ран $\stackrel{\cdot}{\text{не}}$  1), а въ ней самая важная изъ буквъ есть очевидно  $\overline{\mathbf{z}}$ :

### Α**λ**εΣΑΝΔΡΟΥ

Къ числу древнъйшихъ надобно кажется отнести и ту напись, которая, сохранившись тоже въ отрывкъ, а. Антониномъ помъщена въ снимкъ въ числъ отдъльныхъ подъ цифрою 14:

PÀY∘Y NHC

Въ ней замѣчателенъ рисунокъ буквы π: Γ. Это начертаніе принадлежитъ къ числу древнъйшихъ Греческихъ, употреблялось значительно ранбе, чемъ П и П и стало быть ими заменяемо со времени имперіи. Его находимъ все рѣже въ первые вѣка имперін и христіанства, большею частью въ перемѣшку съ П (какъ на пр. въ написяхъ 45 г. по Р. Х., 48-49, около 50, 98, 163, до 193, до 211, по 213, и на конецъ въ одной написи IV в.)  $^2$ ). Буква М въ такомъ видъ находится и въ Геркуланскихъ и Египетскихъ спискахъ, и въ Египетскихъ остаткахъ Иліады, а позже на въсколькихъ написяхъ Мемнонова колосса и т. д. Буква  $\lambda$  съ хвостикомъ въ верху встръчается съ перваго времени имперіи и христіанства. Одно Н заставляеть бол'є задумываться: долго и упорно въ написяхъ господствуетъ N, не давая мъста рисунку N. Есть однако древнія христіанскія рукописи и написи, гд видимъ N, а не N. Изъ рукописей отмѣчу Библіи: Синайскую, Вѣнскую и Кольбертовскую, а изъ написей нѣсколько изъ найденныхъ въ Римскихъ катакомбахъ, между прочимъ и ту, которую Росси отнесъ къ III вѣку по Р. Х. и къ лицу Помпонія Васса:

#### Β+ΠΟΜΠ+ΒΑCCω ΤΟΥΓΕΝΟΥΟλλμπρ

<sup>1)</sup> Rossius Inscr. Graecae ineditae III: 246, crp. 8; Cod. inscr. Graec. IV: 470-471.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Franz. 27, 102; Letronne XIII: 7; Corp. iscr. 4763, 4767; Franz. 136, 108; Corp. insc. 8611.

υπαΤΟΔΙΟΜΡΔ+ €Παρχω
Ρω ΜΗΟΠΡΟΜΑΓ+Ποντιφ
ΕΠΑΝΟΡΘ+ΠΑΟΗ Ιταλιας
ΚΟΜ+ΒΑσιλ+αΗΘ
ΠΟΜΠ ΚΡατΙΔια
φΙλΑΗδρος τωΝ
Παντον ευεΡΓΕσιων
ενεκατων εις αυτην 1).

Обозначивъ приведенную а. Антониномъ напись какъ очень древнюю въ христіанскіе вѣка, не могу однако ни на чемъ остановиться въ ней какъ на христіанскомъ.

Изъ написей, внесенныхъ а. Антониномъ въ число отдѣльныхъ, замѣчательна по относительной древности напись 9-я. Мраморъ написи разбился на нѣсколько кусковъ, изъ которыхъ — какъ замѣтилъ а. Антонинъ—уцѣлѣли два крайніе: первый и послѣдній». По видимому—еще замѣтилъ онъ—она находилась нѣкогда надъ входомъ въ какую нибудь общую усыпальницу или надъ могилою нѣкоторыхъ въ свое время извѣстныхъ бѣдняковъ» (?):

XMF A $\pm$ W 00EN.... AVTHCTENAFMOI EKEIAHATAYCO.... YPIEMOV $\Delta$ OY $\lambda$ OYC EOYTA $\Lambda$ ET  $^{\cup}$  .... OFENOITOAMHN

что читаетъ а. Антонинъ такъ:

ΧΜΓ. Α. ω. «Οθεν (ἀπέδρα....) λύπη, στεναγμολ... ἐκεῖ ἀνάπαυσον.... κύριε μου δούλους σου ταλαιπώρους... ὅ γένοιτο. ἀμήν.

bio Pomponio Basso
e genere clarissimo
consuli bis ordinario praefecto
Romae promagistro pontificum
correctori totius Italiae
comiti Augusti proconsuli
Pomponia Cratidia
viri sui amans
pro cunctis ejus beneficiis

pro cunctis ejus beneficiis erga se posuit.

<sup>1)</sup> Rossi Roma Soterr. II. 282, 263. Въ Латинскомъ переводѣ она бы читалась такъ:

= «откуда (отбѣже...) печаль, воздыханія, тамъ упокой... Господи, рабовъ твоихъ бъдныхъ... да будетъ. аминь».

Тутъ, очевидно, припомянуто то, что вошло въ кондакъ объ усопшихъ, и что было включено въ моленія объ усопшемъ уже въ Апостол. заповѣдяхъ ¹). — По рисунку буквъ можно отнести эту напись къ древнѣйшимъ христіанскимъ: буквы k и VY въ этомъ видѣ употреблялись съ глубокой древности Греческой; буквы є, О, М встрѣчаются на Египетскихъ и Геркуланскихъ папирахъ; А и Л — въ написяхъ съ перваго вѣка имперіи и христіанства. — Особенностью этой написи нельзя не назвать трехъ буквъ ХМГ, находящихся въ ея началѣ. А. Антонйнъ счелъ ихъ за цыфры года и переложилъ такъ: 643. Едва ли это можно допустить — всего менѣе за число лѣтъ отъ Р. Х. Не на одной впрочемъ этой написи читаются эти буквы. Берггренъ нашелъ въ Вострахъ (что въ Сиріи) намогильную напись съ такими же буквами въ началѣ.

† XMC TO LE TO MNHMA EKTISEN | MAKENTIOS  $\Delta$ IOCENOYS | TOY KA(I) KONAPIOY ETI (T)HS | .... EN-  $\Delta$ IK( $\Omega$ TA)THS ETPAPXIAS |  $\Delta$ OEAT $\Omega$  AI $\Omega$ (NI $\Omega$ ) XPIST $\Omega$  T $\Omega$  SYNX $\Omega$ POYNTI TAS AMAPTIAS †  $^2$ ).

Въ Сиракузахъ въ криптъ Іоанна найдена напись, въ которой два раза повторено одно и тоже:



а между этими повтореніями стоить слово ΑΛΕΞΑΝΔΡΟС. Все вмість выходить: 'Αλέξανδρος Αδανασίου ΧΜΓ. Есть еще

<sup>1)</sup> Кондакъ: «Со святыми упокой, Христе, душу раба твоего, идъ же нъсть болъзнь, ни печаль, ни воздыханіе, но жизнь безконечная». Διατάγαι τ. ά. αα: кн. VIII: гл. 41: κατατάξη εἰς χώραν εὐσεβῶν... ἔνθα ἀπέδρα ὀδύνη καὶ λύπη, καὶ στεναγμός.... ὅπου οὐκ ἐνι λύπη ὀδυνη καὶ στεναγμός.

<sup>2)</sup> Berggren Iter. Europ. et Orient. II. 102. inscr. 11; Corp. inscr. Graec. IV. 443: 9144.

альфа и омега съ монограммой Христа и еще два раза таже монограмма съ буквою C (:  $\sigma\omega \tau \acute{\eta} \rho$ )  $^{1}$ ).

Есть еще одна напись съ буквами ХМГ, нередъ которыми поставлено A, въ Карійской Афродизіадъ: АХМГ | ТОПОС ЛОУ | КА ФІЛОТТОПОУ † 2).

По написанію очень сходна съ означенною отдѣльною написью Пареенонская напись 101:

 $\epsilon$  M N H C  $\theta$  H K  $\omega$  M I K O C  $\epsilon$  Y T Y X I A C I T C I  $\Delta$  I A C A  $\Delta$   $\epsilon$  A  $\Phi^{\omega}$  T A P  $\lambda$  T H X B . A  $\lambda$   $\theta$  H  $\epsilon$  T A F  $\lambda$   $\theta$   $\omega$ 

Начертанія буквъ, употребленныя въ этой написи, встрѣчаются нерѣдко въ древнѣйшихъ написяхъ Римскихъ катакомбъ. Что касается содержанія написи, то оно по крайней мѣрѣ первыми строками, болѣе поддающимися разумѣнію, напоминаетъ многія другія написи на памятникахъ надъ гробами покойниковъ: ихъ нерѣдко ставили родные — мужь надъ женою и на оборотъ, отецъ и мать надъ дѣтьми и на оборотъ, и т. д. Такъ на пр. въ Римскихъ катакомбахъ Каллиста: ΣІРІКА ТН ГЛУКУТАТН ӨУГАТРІ О ПАТНР МОНМНС ХАРІМ 3), или въ катакомбахъ Киріака: ЄПІКТНΣІΣ ΣІМПХІКІШ УІШ ХАРІМ МОНЬМНЕ 4). Тоже видимъ и въ одной изъ Пароенонскихъ написей:

 $\in X$ NHC $\theta$ HH KOAPTACH A $\Delta$  $\in$  $\lambda$  $\phi$ H

<sup>1)</sup> Gualtherus Tab. ant. Sicil. 14: 164. Corp. inscr. Graec. IV. 512: 9455.

<sup>2)</sup> Fellows Itiner. Lyc. 1841. crp. 360: 70. Corp. inscr. Graec. 466: 9273.

<sup>3)</sup> Fabretti VIII, crp. 591: CVIII. Cor. inscr. Gr. IV. 539: 9650.

<sup>4)</sup> Boldetti: II 6 crp. 410. Cor. inscr. IV. 537: 9638.

Она начертана близь прежде отм'вченной гакими же древними буквами только небрежно. Тутъ отличается отъ другихъ буквъ только одна Ж (м); но едва ли она можетъ быть взята въ расчетъ для опред'вленія времени написи. Встр'вчаясь почти исключительно въ очень древнихъ написяхъ до-христіанскаго времени, зд'всь она явилась, кажется, не какъ повтореніе образца, а по небрежности чертившаго.

Мнъ кажется, объ послъднія написи надобно бы отнести ранье, чьмъ къ IV въку, и если считать ихъ христіанскими, надобно бы предположить, что уже ранбе IV вбка задняя часть древняго Парвенона, описводомъ, превратившійся послѣ въ паперть церкви, была занята христіанами. Это посл'єднее предположеніе не можетъ опереться пока ни на чемъ. Едва ли и самыя написи со словомъ ЕМНСОН могутъ быть причисляемы къ христіанскимъ. Въ христіанскихъ написяхъ очень не редко можно встретить выраженіе: μνήσθητε κύριε (помяни Господи); но глаголь этоть въ аористь, относящемся къ человьку, по крайней мъръ досель еще не встрътился вънихъ ни разу. Напротивъ того вънаписяхъ языческихъ это не редкость: ΟΝΗΣΙΜΟΣ ΕΜΝΗΣΘΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΗΣ ΧΡΗΣΤΗΣ 1), ΕΥΜΝΗΟΘΗ ΤΟΝ... ΕΥΠΟΡΟ(Υ) ΤΟΥ Υ(Ι)ΟΥ ΚΑΙ ΑΔΕ Ι ΑΠΕλλΑΟ ΝΗΨΙΔΟΟ ΦΙΛώΝΑΟ ∆IONYCIOY MAPMAPAPION 2). Встръчается въ нихъ явыраженіе επ άγαδω: - ήχω πρός μεγάλην είσιν σεάν την εν φίλαις μνείαν ἐπ' ἀγαδῷ. τῶν γονέων ποιούμενος 3).

Въряду древнъйшихъ написей христіанскихъ, сохранившихся въ Аоинахъ, надобно поставить тѣ, на которыхъ читается слово КОІМНТНРІОN или КУМНТНРІОN, каковы въ книгѣ арх. Антонина изъ отдѣльныхъ 10-13. На одной изъ нихъ видны буквы: КОІМН | EYTV | ...  $\Delta \lambda$  |  $\lambda$  |

<sup>1)</sup> Cod. inscr. Graec. 1: 516; cpab. 513, 965, 1107, 1826.

<sup>2)</sup> Εψημ. Αρχαιολ. 1855: Φ. 41: 2644. Rossius Inscr. Gr. I: 61<sup>a</sup>.

<sup>3)</sup> Letronne Recherches. стр. 470; Franz. Elem. 336. Выраженіе έν αγαθώ встрѣтилось мнѣ только въ одной написи—Филійской 577 г. и то въ другомъ положеніи С. Ins. Gr. IV. 302: 8646.

Εύτυχίας Άλεξανδρου); на другой подъ крестомъ и въткой: КУ-ΜΗΤ... | . ΟΝ Π $\epsilon \lambda$  . | . ΓΙΟΥ (: χυμητήριων Πελαγίου); на третьей: YMHTH | €IWANOY | ГWNITOV | VINI... (хицлτήριον Ειωάνου Γωνίτου—); на четвертой KY>MH | THPION | ОМОФІ | ... Υ (: хυμητηριον... Όμοφίλου). Η всколько подобныхъ отмечено было въ Авинахъ уже прежде. Такъ одну Фурмонъ отмѣтилъ надъ вратами церкви пресв. Дѣвы: КОІМНТНРІОМ | EYTYXAC THE | MHTPOC AGHNEOY KE GEOKTI-CTOY (:κοιμητήριον Εύτυχίας τής μητρός Άθηνέου κὲ Θεοκτίστου); другую вырытую близь королевского дворца отметилъ Росси: † KOMHTHIPION ΘΕΟΙΔΟΥΛΟΥ KI COZOMENHC (: κοιμητήριον Θεοδούλου καὶ Σοξομένης); еще одну тоть же Росси: † KYMH | TIPION | EYΦΙΜΙΙΟΥ ΠλΑΙΚΟΥΝΤΑΙΡΙΟΥ |; ОДВУ Чендлеръ: ††† | KYMHTH PION KAAINIKOY A † В; и пр. 1). Три такихъ же отмъчено Фурмономъ въ Мегаръ: † † † | KOIMHTH PION EY ΔΟ ZIAΣ | † † | †; † KYMHTH-ΡΙΟΙΝ ΑΝΔΡΕΟΥ ΡΟΙΔШΝΟΟ ΚΑΙ ΤΗΙΟ ΓΥΝΑΙΧΟΣ AYTO Y BIZHC; † KIMITI PION Φω TINOY | ΠΡΕCΒΥ ТЄРОУ 2). Еще одну Мегарскую, по снимку Дюмона, издалъ Миллеръ: KYMHTHPION ΔІΑФЄРОΝ ΛΟΥΚΑ KAI KY-РІАКН п пр. <sup>3</sup>). Питтаки издалъ одну найденную въ Акрокоринов: KYMHTHNON EYFP/ ФІОУ КАІ NІКШС 4). Пококомъ издана одна Солунская: † КҮМ | PON 10 | ОҮЛІ — э 5). Абела издаль одну Мальтійскую: KOIMHTHPION HEOPACMENON AND ZWEIMH TINDE KAI ANIKE... Слово хонтторого (отъ хонаю — сплю) въ древнемъ Греческомъ языкъ употреблялось въ смыслъ спальнаго покоя, спальни; въ смыслѣ же мѣста погребенія оно стало употребляться только христіанами, какъ и хоїмпої — успеніе въ смысль

<sup>1)</sup> См. въ Corp. inscr. Graec. IV: 476—477.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Т. же. 475-476.

<sup>3)</sup> Comptes rendus de l'Acad. des inscript. 1867, III: 247

<sup>4)</sup> Εφημ. Αρχαιολ. 1854: Φυλ. 37: 2187.

<sup>5)</sup> Cor. inser. Gr. 498.

смерти, кончины. Первоначальное употребление въ новомъ христіанскомъ смыслѣ ограничивалось при обозначеніи имъ одной гробницы, и въ началѣ всего естественнѣе гробницы того или другаго мученика, а потомъ и всякаго покойника. Въ такомъ значеній находимъ его въ Запов'єдяхъ Апостольскихъ (VI: 29, 30), гдт указано собираться въ этихъ усыпальницахъ (до той хоцилτήριοις), читать священныя книги, піть священныя пітсни надъ покоящимися мучениками (ύπερ των жεκοιμημένων μαρτύρων) и всеми отшедшими отъ века святыми и братіи почившей въ Господъ, и причащаться какъ въ нихъ такъ и въ церквахъ (єй табо έκκλησίαις καὶ ἔν τοῖς κοιμητηρίοις). Βτ τακοντ же смыслѣ употреблено это слово въ одномъ изъ посланій Діонисія Александрійскаго (послѣ 247 г.), которое сообщено въ Церковной Исторія Евсевія (VI: 11), гдѣ приведены и слова проконсула Емиліана, грозившаго Александрійскимъ христіянамъ, что имъ не будетъ дозволено ни дълать собраній (συνόδοις), ни входить въ такъ называемыя усыпальницы (είς τὰ καλούμενα κοιμητήρια είσιέναι). Объ этомъ говоритъ и Понтій Паулиній въ Деяніи муч. Кипріана, какъ объ эдиктъ императора Валеріана (jussum est ut nulla conciliabula faciant neque coemeterii ingrediantur) 1). О подобномъ же запреть христіанамъ собираться въ усыпальницахъ (ей тої с коιμητηρίοις) импер. Максимина сказано самимъ Евсевіемъ въ Церковной исторіи далье (ІХ: 2). Объ одномъ ли изъ частныхъ мъстъ покоя мученика или объ общемъ мъстъ погребенія многихъ упомянулъ Аванасій Александрійскій въ посланіи къ императору Константину, гдф расказано между прочимъ нападеніе имперскаго стратилата съ войскомъ на православныхъ, отдыхавшихъ въ пустынномъ мъсть близь усыпальницы (εν ερήμω τόπω πλησίον του жоішптпріоо) 2) О немъ же можеть быть упомянуль онь и въ апологіи о своемъ б'єгств'є, въ расказ о нападеніи на народъ, когда онъ въ воскресенье послѣ пятидесятницы, по окончани

<sup>1)</sup> A. A. Ssrum. Septemr. IV: 328.

<sup>2)</sup> S. Athanasii Al. Opera изд. Бенед. 1, 312.

поста, вошель въ усыпальницу для молитвы (έξηλθε περί το хогμητήριον εύξασται) 1) Въ болъе общемъ смыслъ мъста погребенія мертвыхъ объяснилъ слово когратиром Іоаннъ Златаустъ: потому мѣсто такъ названо (ὁ τόπος κοιμητήριον ἐυνόμασται), что бы ты зналъ, что умершіе въ немъ положенные не умерли, а спять (слово LXXI tom. V). Что не одни православные, а вообще считавшіе себя христіанами им'єли такія м'єста съ такимъ названіемъ, объ этомъ свидътельствуетъ канонъ 9-й Лаодикійскаго собора, запретившій православнымъ входить въ такія м'іста еретиковъ для молитвы или для излъченія. Подтвержденія этого канона находятся и въ канонахъ другихъ соборовъ и въ законахъ свътскихъ, издававшихся въ пользу православія. Слово коциптиром перешло и въ Латинскій христіанскій языкъ, coemeterium и cymeterium, съ начала въ частномъ смыслѣ гробницы, какъ видно на пр. изъ выраженія въ епитафіи Сабина: cymeterium Balbinae и изъ написи Флорентійской объ умершихъ, qui sunt positi per singula cemeteria, а потомъ и въ общемъ, какъ видно изъ 34 и 35 каноновъ Ельвирскаго собора (305-306 г.): ne cerei in coemeteriis incendantur и ne foeminae in coemeteriis pervigilent, не говоря уже о названій кладбища во всёхъ Романскихъ языкахъ (Итал. cimiterio, Исп. cimenterio, Франц. cimetière и пр. отъ чего и Польск. cmentarz и Мрусск. цвинтарь) 2). — Какъ долго продолжалось употребление слова хогиптирогом въчастномъ смыслъ гробницы, опредълить трудно, но очень многія написи, въ которыхъ бы можно было ожидать это слово, имфють вмфсто него другое болье опредълительное: τύμβος, τόπος αναπαύσαιως и просто τόπος, употреблено слово хоциптиром въ значении частномъ, нельзя не считать принадлежащими къ древнъйшимъ.

<sup>1)</sup> Т. ж. I. 323.

<sup>2)</sup> Ducange Gloss. med. Lat.: coemeterium; I. Gothofred. Codex Theodosianus IV, tit. 57, XVI: tit. 5; Binghami Origines eccles: XXIII: 1. l. i; Hefele Concilien Geschichte: 1: 140—141.

<sup>3)</sup> Corp. inscr. Graec. IV: 9700, 9157, 9139, 9165 и саёд. 9173, 9175, 9138, 9142, 9159.

Къ этому же кругу надобно, кажется, отнести и ту, которая была найдена близь церкви Λαμπριώτισσα и издана г. Питтаки въ Εφημ. Αρχεολ. 1854: 2186.

... 0 ΦωΤΙ ΠΑΙΟ ΦΙ... ΤΙΟΟΤΟΥ | 0Ο  $\varepsilon$ Κ ΖωΡλΟΥ  $\Theta$ ... ΤΡΟΟΗΝ ΔΗΜΟΟΤΡΑΤΗΟ|

ΓΗ  $\varepsilon$ ΓΗ  $\varepsilon$ ΓΗ  $\varepsilon$ ΓΗ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΟ ΤΡΟ|

ΤΟ ΓΑΡ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΟ ΤΡΟ|  $\varepsilon$ ΓΟΥ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΟΝ.  $\varepsilon$ ΓΟΥ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΟΝ.  $\varepsilon$ ΓΟΥ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΟΝ.  $\varepsilon$ ΓΟΥ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΟΝΟΝΑΣ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΟΝΑΣ  $\varepsilon$ ΓΕΡΑΝΑΣ  $\varepsilon$ ΓΕ

Что эта напись есть христіанская, это доказываютъ слѣды христіанской монограммы:  $A + \omega$ , видные на правой сторон $\pm$  ея. Питтаки отнесъ ее къ III-му, а Кирхофъ къ IV—V в $\pm$ ку по P. X.

За этими только написями, какъ болѣе новую сравнительно съ ними, можно поставить ту Оисійскую, которая по знаку въ концѣ  $ho^-$ Z заставила глядѣть на себя какъ на принадлежащую къ 6007 = 499 г.

## † MMAPTIW KE ETEΛΙΟΘΗ - δ\ CTOY NIKIΦΟΡΟΟ ρ Z.

Начертанія буквъ, кажется, не мѣшаютъ отнести ее къ концу V вѣка, за исключеніемъ развѣ нѣкотораго отдѣленія словъ. Что касается до буквы ŏ, виднѣющейся на второй строкѣ, то хотя она и вошла въ употребленіе позже, но допускалась и гораздо ранѣе, какъ на пр. въ написяхъ съ именами имп. Сепмтимія Севера и Каракаллы ²) или въ Сирійской написи 417 г. ³).

<sup>1)</sup> К. З. Питтаки прочель ее, а Кирхгофъ нѣсколько дополнилъ это чтеніе такъ: ... о фωτί, παῖς Φιλιππικου

ός έχ Ζωίλου θυγατρὸς ἦν Δημοστράτης.
γῆ σῶμα χρὺπτει τῆδὲ γ. άλλ' εἰς αιθέρα
ψυχὴ διἐπτη καὶ σύνεστιν οἶς τὸ πρὶν
τὸ γὰρ γέρας τρόπου γε τοῦ χρηστοῦ λάχεν.

См. Ефημ. Архаил. 1854. Фил. 87: 2186; Corp. inscr. Gr. IV: 9319.

<sup>2)</sup> Corp. inscr. Gr. 1: 1320, 1353, 1375, 2154; Franzius. Elem. 246,

<sup>3)</sup> Corp. inscr. Gr. 18: 8616.

OKOJO TOTO Же, Кажется, времени начертаны двѣ написи Пароенонскія, относящіяся къ святой и благодатной Марія. Одна: ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΑ | ΚΑΙΧΑΡΙΤω | ΜЄΝΗ ΚΑΙ | ΛΕΥCON ΤΟΝ | ΓΑΜΜΝΤΑ | ΤΗΝ ΝΥΜΦΗΝ | ΜΟΥ ΚΗΜΗΤΗΝ | ΓΕΝΕ-CΘΑΙ Κ΄ ЄΜС (Ι)ΑΤΡΟΝ ΙΝΑ | ΕΧω ΚΡΟΝ Πως ΚΟ | Υω ΤΟΝ ΡΟΜΒΟΝ ΑΥΤΟΥ.
Другая:

OCTIC ANAFNWCAC | (M)NHCOH MOY BOH OHCI AVTW H A FIA MAPIA.

Обѣ написи начертаны почти совершенно одинаково и вовсе не отличаются рисункомъ буквъ. Нѣтъ въ нихъ ни одной буквы, которая не была бы умѣстна въ написи V вѣка. О буквѣ N уже сказано выше; къ сказанному прибавлю, что такое же N употреблено между прочимъ и въ знаменитой Отунской (Autun: Augustodunum) написи половины V вѣка, и въ одной еще болѣе древней, въ Латоміи Сиракузской 1). Буква V встрѣчается не только въ написяхъ V вѣка, но и въ древнѣйшихъ 2). Другое начертаніе той же буквы У, употребленное въ этихъ написяхъ, встрѣчается такъ же не только въ написяхъ V вѣка, но и гораздо ранѣе, между прочимъ и въ одной написи II вѣка 3). Тѣмъ менѣе могутъ на себѣ останавливать буквы У и М. Сокращеніе слога КАІ въ знакъ ½ употребительно было такъ же съ первыхъ вѣковъ христіанства 4). Все другое написано безъ сокращеній, кромѣ связки буквъ М и Н: МН, очень легко ожидаемой.

Къ такому же отдаленному времени можно отнести и еще нѣсколько написей изъ представленныхъ а. Антониномъ въ числѣ отдѣльныхъ; но едва ли какую, кромѣ выше означенныхъ, ко времени болѣе древнему. Очень немногое слѣдовательно есть пока въ виду для древнѣйшаго періода христіанства въ Аоинахъ.

<sup>1)</sup> C. ins. Gr. IV: 9449, 9471.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) C. ins. Gr. 4635, 4380, — 9612, 9592, 9640, — 9541, 9427, и пр.

<sup>3)</sup> C. ins. Gr. I: 606, 1318, 2026 и пр.

<sup>4)</sup> C. inscr. Gr. 4832, 9121; Duc. de Luynes Voyage d'exploration à la mer morte I: crp. 16.

#### V.

Разсматривая Авинскія написи христіанскаго времени въ повременномъ порядкъ ихъ написанія, на сколько онъ опредъляется данными самихъ написей, со стороны палеографической, можемъ ихъ распредълить по начертаніямъ на два главные періода. Первый періодъ идетъ до половины Х въка, второй за исключеніемъ двухъ написей болье позднихъ до конца XII выка. Въ первомъ видимъ написи, начертанныя исключительно уставомъ; во второмъ - то уставомъ то скорописью, и такъ, что количество написей уставныхъ все болбе уменьшается, а количество скорописныхъ увеличивается. При томъ въ первомъ періодѣ не только уставъ написей отличается сравнительною простотою, но и употребленіе сокращеній ограничено въ тісномъ кругі; во второмъ період' м' всто простоты занимаетъ вычурность, по времени все болье увеличивающаяся, а количество сокращеній все болье увеличивается съ увеличеніемъ лишнихъ чертъ при написаніи отдъльныхъ буквъ. Кромъ того во второмъ періодъ употребляются, хотя и ръдко но все чаще, знаки придыханія и ударенія. Написаніе и отдільных буквъ и сокращеній становится вмісті съ тімь все разнообразнъе и отличнъе отъ древняго рисунка.

а. Начертаніе буквы а, напоминающее древнее А встрѣчается только какъ бы случайно въ разное время (819, 981, 1049), такъ же какъ и Å (713). Гораздо чаще А (841, 892, 899, 903, 913, 917, 919, 926, 927, 941, 943, 945, 981, 991, 1006, 1060), и А или А, то со скошенною правою чертою, то съ отвѣсною (685, 693,—693, 966, 967, 1021, 1051, 1057, 1065, 1093,—704, 779). Въ написяхъ XI и XII вв. встрѣчается А, А, А, Съ добавочною поперечною чертою съ верху: А, А, А, Съ добавочною поперечною чертою съ верху: А, А, Съ , Съ (1064, 1069, 1144, 1145). Въ скорописи употреблялись А и А съ разными видоизмѣненіями, между прочимъ съ опущеніемъ за строку отвѣсной черты (1022 и дал.), а вмѣстѣ съ тѣмъ и а такое же какъ мы употребляемъ въ скорописи (1045,

1051, 1059, 1070, 1073, 1075, 1079, 1103, 1135, 1154, 1175, 1231, 1320).

- β. Древній рисунокъ этой буквы В остался неизмѣнно господствующимъ, иногда только замѣняясь другимъ тоже древнимъ В (930, 1055, 1058, 1002, 1079) и еще рѣже принимая другой видъ продленіемъ отвѣсной черты за строку В (919, 1190, 1231, 1320), или же принимая какое нибудь случайное видоизмѣненіе то какъ В (1023) или какъ В, выходящее въ верхъ и въ низъ за строку, то какъ Р, къ которому подъ полукружкомъ приставлена запятая (1061, 1064), то какъ Ь, къ которому надъ полукругомъ приставлена большая запятая (1086), то какъ 13 (1064), то какъ нибудь иначе уродливо.
- $\gamma$ . Буква  $\Gamma$  еще менѣе подвергалась измѣненіямъ. Самое важное отклоненіе отъ древней формы заключается въ законченіи верхней черты съ права крючечкомъ какъ въ нашемъ  $\Gamma$  (779, 903, 913, 919, 932, 941, 1041, 1059, 1060, 1064, 1075). Въ концѣ XI вѣка явилось скорописное  $\gamma$  (1070), а въ концѣ XII вѣка  $\Gamma$  (1175 1187, 1320), и то какъ рѣдкость.
- $\delta$ . Древнее  $\Delta$  употреблено сравнительно рѣдко (693, 803, 813, 841, 966, 1021, 1023), такъ же какъ и древнее  $\Delta$  (930, 966, 967, 987, 1022, 1032, 1040). Чаще видимъ  $\Delta$  съ продольною нижнею чертою, выходящею за углы (899, 912, 917, 926, 945, 966, 1006, 1021, 1022), иногда съ закорючинками къ верху  $\Delta$  (987). Значительно чаще употреблено  $\lambda$  въ томъ видѣ какъ и у насъ (685, 693, 704, 713, 779, 813, 819, 881, 892, 899, 903, 913, 917, 919, 921, 926, 941, 943, 949, 966, 991, 1030 и пр.) Случаи написанія  $\Delta$  и  $\Delta$  большая рѣдкость (941,—1064, 1145). Такая же рѣдкость написаніе скорописнаго  $\delta$  (1051).
- є. Древнее € оставалось съ очень небольшими измѣненіями, изъ которыхъ самое важное, и то встрѣчающееся какъ рѣдкость, есть удлинненіе его за строку въ верхъ и въ низъ (1159, 1154). Такая же рѣдкость Е (1170 въ соединеніи съ Т) и С (1154).
  - Древнее начертаніе Z употреблено р'єдко (693, 819, 879,

912, 981, 1039); рѣдко и такое **Z**, въ которомъ нижняя черта закончена небольшимъ крючечкомъ (918, 919, 966, 1006, 1069). Несравненно обычнѣе видъ **3** съ нижнею чертою изогнутою въ полукругъ (899, 903, 1006, 1023, 1032, 1053, 1058, 1069, 1073, 1079, 1099). Кромѣ этого вида въ скорописи употреблены, впрочемъ очень рѣдко, его разныя измѣненія: **3**, **3**, **9** и проч. (1039, 1106, 1170, 1171, 1190).

л. Древнее Н оставалось постоянно употребительнымъ, но во все не исключительно. Одновременно съ нимъ съ VII – VIII в. употреблялось и Н со скошенною поперечною чертой. (693, 713, 779, 803, 813, 841, 879, 881, 903, 913, 930, 967, 981, 987, 991, 1021, 1022, 1030, 1041, 1049, 1054, 1060, 1064, 1065, 1066, 1072, 1073, 1079, 1103, 1112, 1144, 1167, 1170, 1171, 1190, 1231, 1320). Иногда эта поперечная черта скашивалась не съ лѣва на право, а съ права на лѣво, почти какъ **N** (803, 918, 1064, 1070, 1320). Иногда въ срединъ поперечной черты ставилась перегородочка какъ въ Н и Н (1030, 1060, 1145); иногда поперечная черта выходила за отвъсныя черты # (1069). Въ скорописи кромѣ того употреблялись съ XI вѣка и (1022, 1045, 1051, 1055) и и (1065, 1231) съ прямымъ или изогнутымъ продолжениемъ второй черты (1045, 1187, 1170, 1175, 1190), при чемъ ставилась и точка надъ буквой (1190).

Э. Почти до конца IX вѣка исключительно употреблялось ⊖ Съ поперечною чертою въ серединѣ кружка; за тѣмъ, хотя этотъ видъ Э и не выходилъ изъ употребленія, стало писаться Съ поперечною чертою выходящею изъ кружка, и очень часто съ крючечками по концамъ, ⊕ (881, 892, 899, 903, 917, 918, 919, 921, 932, 943, 945, 949, 966, 981, 987, 1006, 1022, 1030, 1032, 1039, 1040, 1041, 1045, 1051 и т. д.). Не рѣдко въ одной и той же написи употреблены и ⊖ и ⊕ или ⊕ (какъ на примѣръ 881, 913, 921, 966, 981, 1021, 1041, 1057, 1060, 1064 и пр.) Начертанія ⊕, ∰, ♠ (919, 941, 1006) представляются случайностями. Начертаніе скорописное Э, появясь въ концѣ XI въка только разъ (1070), не исключительно въ скорописи и позже (1230, 1320).

 $\iota$ . Оставаясь постоянно при своемъ простомъ видѣ I, съ X вѣка иногда пишется съ двумя точками  $\ddot{\mathbf{i}}$  (930, 960, 1032, 1060, 1064, 1086, 1108, 1145, 1175), поэже и съ одной  $\ddot{\mathbf{i}}$  (1145, 1154, 1170). Съ половины XI вѣка входитъ въ употребленіе длинное  $\mathbf{j}$  безъ точекъ (1045, 1054, 1059, 1230, 1320) и съ точками  $\ddot{\mathbf{j}}$  (1055).

ж. Древнее начертаніе **К** встрѣчается только въ старѣйшихъ написяхъ (685, 693); другое древнее **К** является какъ случайность (1170), такъ же какъ и третье древнее **к** съ опущеннымъ за строку концемъ отвѣсной черты (1045, 1055). Господствуетъ съ начала VIII вѣка К похожее на нынѣшнее (713, 779, 803, 813, 819, 879 и т. д.) Какъ исключеніе являются въ Х вѣкѣ К (919, 987) а въ ХІ вѣкѣ К (1039, 1054, 1058, 1059,—1231) и за тѣмъ разныя скорописныя начертанія — то съ опущеннымъ за строку хвостомъ нижней косой черты (1054, 1057, 1070), то съ приподнятымъ концемъ верхней косой черты (1070) и проч.

λ. Древнее начертаніе ∧ почти осталось главнымъ даже и въ скорописи съ тою только разницею, что правая черта писалась чаще прямо отвѣсно, а не скошенно Л; иногда же обѣ черты дѣлались изогнутыми Д (930) или съ поперечною чертою по верху: ↑ (881, 921, 949, 1030, 1060, 1145), Λ (1071), ↑ (1145). Съ половины Х вѣка, и чѣмъ далѣе тѣмъ болѣе употребительно древнее Л (841, 903, 912, 913, 917, 918, 966, 967, 981, 987, 1021, 1022, 1023, 1032, 1039, 1040, 1049, 1051, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1064, 1065, 1066, 1070, 1072, 1073, 1079, 1086, 1093, 1103, 1108, 1112, 1135, 1152, 1154, 1161, 1170, 1171, 1175), принимая разныя видоизмѣненія въ скорописи, то укорачивая лѣвую черту, то удлинняя за строку правую. Разъ случилось П (930).

µ. Древнее начертаніе М рѣдко замѣнено древнимъ же М
 (912, 987, 1053) или похожимъ на древнее М Ш (1039, 1040, 18 \* Сборнямъ п отд. и. А. н.

1051, 1058, 1073, 1079, 1152), еще рѣже древнимъ М (1064) не древнимъ М (918, 991), а чаще съ ІХ в. узорнымъ Ім или М (819, 879, 966, 1049, 1060, 1061, 1064, 1152, 1170) и растянутымъ ЛЛ (966, 981, 1006, 1021, 1022, 1023, 1032, 1040, 1054, 1065, 1072, 1103, 1154). Скорописное  $\mu$ , съ протянутою за строку лѣвою чертою, употреблено сравнительно рѣдко (1040, 1079,—1045,—1072, 1112, 1231).

у. Нерѣдко употреблено древнее написаніе N съ его видоизмѣненіемъ N и другими подобными (912, 919, 926, 981, 1022, 1039, 1040, 1045, 1057, 1058, 1064, 1066, 1070, 1072, 1073, 1075, 1079, 1103, 1112, 1144, 1167); но вмѣстѣ съ ними и болѣе употребительно — N (685, 693, 704, 713, 779, 813, 819, 841, 879, 881, 892, 899, 903, 913, 917, 918, 919, 921, 926, 932, 941, 943, 945, 949, 966, 967, 987, 1006, 1030, 1041, 1045, 1049, 1054, 1055, 1056, 1058, 1059, 1060, 1061, 1064, 1071, 1079, 1086, 1103, 1144, 1152, 1170), иногда переходящее въ H (981, 1055, 1108) и въ H (1190). Скорописное у очень рѣдко (1045, 1231), чаще Р (1051, 1055, 1059, 1065, 1103, 1108, 1154, 1161, 1170, 1175), иногда съ концемъ отвѣсной черты выпущеннымъ за строку (1055, 1070, 1320).

ξ. Древнія начертанія ₹ и З наиболье подходять къ тьмъ, которыя употреблены въ Аеинскихъ написяхъ для этой буквы; но первые два, принимая каждый разъ особенныя, то прямыя, то округленныя черты, употреблены рыдко, (943. 981, 1055, 1060), а третье, три раза будучи повторено довольно вырно (1055, 1060, 1061), большею частью приняло видъ З (1054, 1056, 1057, 1058, 1060, 1099, 1154, 1157).

о. Начертаніе буквы О большею частью начиная съ VII вѣка имѣеть видъ овала, а позже и древняго круга О (899, 966, 1069, 1075) и не рѣдко менѣе окружающихъ буквъ о (919, 1021, 1030, 1040). Разъ случайно оно написано какъ древнее ♦ (1006).

π. Древнее начертаніе П, только суженное, до половины

XI вѣка представляется господствующимъ. Съ X вѣка вошло въ употребленіе  $\Pi$  и употребляется все чаще (981, 987, 1039, 1045, 1051, 1054, 1065, 1070, 1072, 1079, 1086, 1103, 1170, 1171, 1175, 1190), имѣя иногда выступъ верхней черты только съ права  $\Pi$  (932, 1032, 1103, 1190). Изъ этого вида буквы  $\pi$  образовалось скорописное (1023, 1058, 1075, 1175, и др.), видоизмѣняясь очень разнообразно по частной прихоти писцовъ.

- р. Древнее начертаніе Р, то правильно повторенное, то приподнятое, то суженное или расширенное, то съ такими измѣненіями какъ Р, Р, Т (966, 1061, —1060, 1320, —1152) оставалось господствующимъ. Случайно разъ явилось и угловатое Р
  (932). Съ ІХ вѣка уже появилось р съ опущеннымъ за строку
  концомъ (841, 926, 966, 1023, 1040, 1045, 1051, 1058,
  1075, 1130), и не рѣдко скошенное. Въ такомъ видѣ оно сдѣлалось достояніемъ скорописи и иногда принимало причудливые рисунки: ₤, ъ и т. п. (1045, 1051, 1070, 1073, 1175, 1112).
- σ. Древнее начертаніе С не выходило изъ употребленія, только то суживалось, то расширялось и принимало иногда угловатыя черты (987, 1006). Очень рѣдко употреблялись начертанія похожія на ≤ и S (1073, 1075, 1079). Съ XI вѣка начало входить скорописное σ (1023, 1045, 1051, 1053, 1055, 1103, 1112, 1136, 1161), иногда похожее на косое о, къ которому придѣлана съ верху черта прямая или округлая: σ в (1055, 1075).
- т. Два начертанія **Т** и **Т** одинаково были употребляемы до поздняго времени. Въ томъ и другомъ начертаніи допускалось продленіе буквы въ верхъ за строку, а въ первомъ и искривленіе верхней поперечной черты. Съ половины XI вѣка начинается употребленіе скорописнаго  $\tau$  (1040, 1045, 1051, 1055, 1059, 1064, 1175, 1231), которое иногда писалось въ одинъ пріемъ, такъ что одна черта съ другою соединялась завиткомъ (1070, 1161, 1187, 1190), а иногда отвѣсною чертою крючкомъ заходило въ низъ за строку (1112).
  - v. Вмѣстѣ съ древними начертаніями Y, Y, V употреблялось
    18 \*

часто й У У (704, 779, 813, 819, 841, 881, 892, 899, 903, 912, 913, 917, 919, 921, 926, 930, 941, 943, 966, 967, 981, 987, 1022, 1026, 1040, 1054, 1055, 1057, 1058, 1060, 1071, 1073, 1141, 1144) иногда похожее на наше Ч (1060, 1152). Изъ вышеозначенныхъ древнихъ начертаній съ Х вѣка самое обычное было V. Изъ него въ Х же вѣкѣ образовалась О, и употреблялось все чаще (926, 930, 966, 1022, 1032, 1045, 1051, 1053, 1055, 1059, 1061, 1065, 1070, 1075, 1079, 1103, 1108, 1144, 1154, 1161, 1231, 1320).

- 8. Вязь двухъ буквъ О и V приняла два главные вида: 8 и 8. Первый изъ нихъ старше и окрѣпъ болѣе (819, 841, 917, 918, 945, 966, 967, 981, 987, 991, 1006, 1021, 1022, 1023, 1032, 1039, 1040, 1055, 1058, 1064, 1065, 1071, 1073, 1075, 1103), принимая иногда угловатый рисунокъ Х (939, 1108, 1170); второй позднѣе и употреблялся гораздо рѣже (903, 1023, 1054, 1059, 1064). Въ скорописи писали иногда эту вязь однимъ пріемомъ 8 т (966, 1070, 1072, 1144).
- ф. Древнія начертанія **Ф** и **ф** оба были обычны, но второе, опущенное съ низу за строку, является позже, въ XI вѣкѣ (1022, 1023, 1020 и пр.); разъ только случилось угловатое **ф** (1051).
- х. Древнее начертаніе X оставалось господствующимъ. Съ X вѣка почти исключительно въ скорописи стали употреблять у съ опущенными за строку чертами, то прямыми, то изогнутыми, большею частью дѣлая черту, идущую съ лѣва на право толще другой (927, 1059, 1103, 1112, 1130, 1154, 1170, 1171, 1175, 1187, 1190).
- ψ. Оба древнія начертанія Ψ и Ψ были употребляемы, но второе только съ XI вѣка (1051, 1064, 1075, 1231), принимая для обходящей изогнутой черты разныя искривленія.
- ω. Главнымъ наиболѣе употребительнымъ начертаніемъ широкаго ω было ω, только большею частью такое, что средняя связь поднималась на равнѣ съ боками, а иногда всѣ три верхніе конца были какъ бы срѣзаны: W. Кромѣ этого общаго вида были

въ ходу и другіе, какъ **u** (841), **M** (1061), **S** (1061), ш (981, 987, 1060, 1079) и пр.

Изъ знаковъ для цифръ, кромѣ выше означенныхъ буквъ, встрѣтились только два:

S=6 принимало разные рисунки. Наиболѣе употребительные были: S (713, 841, 881, 892, 913, 919, 921, 926, 966, 967, 1006, 1055, 1057, 1064, 1073, 1079, 1086, 1108, 1135, 1167), и ранѣе его показавшееся  $\P$  (693, 819, 841, 903, 919, 932, 943, 966, 967, 991, 1021, 1049, 1051, 1054, 1058, 1065, 1066, 1073, 1075, 1079, 1093, 1103, 1112, 1144, 1154, 1161, 1171, 1175, 1190, 1320), иногда писавшееся косо (704, 779, 813, 912, 1058), или угловато (1099, 1108, 1145, 1161, 1170). Изъ этого второго образовался  $\P$  (1045, 1053, 1055, 1056, 1060, 1061, 1070, 1079, 1187, 1231) передѣлывавшійся въ  $\P$  (1051) и  $\P$  (1072).

Тотъ же знакъ. Ч и S употреблялся и въ значеніи 90 (987, 991, 1086). Только въ XII вѣкѣ видимъ въ этомъ значеніи **3** (1187, 1190).

При написаніи чисель десятки ставились передъ единицами, сотни передъ десятками, тысячи передъ сотнями. Исключеній изъ этого общаго правила очень не много, почти что нѣтъ. Въ записи 1030 г. написано IN°Г вмѣсто IN°ІГ (индикта 13); въ записи 1071 г. написано ССС№ВІШ Є вмѣсто С€ПТ€МВРІШ Є (сентября 15).

Такъ какъ для обозначенія тысячь употреблялись тѣ же самыя буквы что и для единицъ, то обычаемъ введено было отличать знаки тысячь особенною косою чертой, ставившеюся у буквы съ лѣвой стороны или у ея верхней или у ея нижней части: 'Ч, Б 'S, С, и т. п. Это впрочемъ не всегда исполнялось, какъ видно на многихъ написяхъ (713, 779, 819, 841, 903, 912, 926, 966, 981, 1006, 1021, 1041, 1049, 1051, 1055, 1056, 1058, 1061, 1064, 1072, 1103, 1135, 1152, 1154, 1171, 1231, 1320).

Для отличенія знаковъ чисель оть другихъ ставились надъ

ними черты или поперечныя или продольныя въ род удареній и запятыхъ или же ихъ соединенія, крестики и т. п. Употребленіе чертъ поперечныхъ, совершенно прямыхъ или съ крючками наконцахъ (-, -, -) видно на самыхъ древнихъ написяхъ и продолжалось въ XII въкъ; употребление чертъ изогнутыхъ ( ) составляетъ принадлежность преимущественно скорониси, и то явленіе далеко не постоянное, сравнительно редкое (см. нн. 1055, 1057, 1861, 1066, 1071, 1075, 1167). Еще рѣже употребленіе чертъ продольныхъ, почти исключительно въ скорописи и допускавшееся, особенно при написаніи буквы б, соединеніе такой продольной черты съ верхнимъ завиткомъ буквы 1) (1049, 1070, 1145, 1170, 1230). Ранве появляются крестики и продолжаются такъ же долго, но такъ же редко (966, 987, 1061, 1190) Всего ръже соединение черты продольной съ крестикомъ (\*), показавшееся только въ двухъ написяхъ XI въка, написанныхъ почти одинаковымъ уставомъ въ XI въкъ (1041, 1055). Не смотря на употребление различныхъ знаковъ надъ буквами, означавшими числа, очень часто они не ставились, какъ надъ единицами и десятками (693, 704, 713, 779, 803. 813, 819, 841, 899, 912, 917, 918, 919, 921, 926, 932, 941, 943, 945, 949, 966, 967, 981, 987, 991, 1006, 1022, 1023, 1040, 1045, 1051, 1055, 1056, 1058, 1059, 1060, 1061, 1064, 1065, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1079, 1103, 1108, 1112, 1135, 1144, 1145, 1154, 1171, 1190, 1320), такъ и надъ тысячами чиселъ летъ (693, 704, 713, 779, 803, 819, 841, 892, 903, 912, 917, 918, 919, 926, 930, 932, 941. 943, 945, 949, 966, 981, 991, 1006, 1023, 1030, 1039, 1040. 1049, 1051, 1053, 1055, 1056, 1057, 1058, 1060, 1064, 1066, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1075, 1079, 1093, 1099, 1103, 1108, 1112, 1135, 1144, 1152, 1154, 1161, 1167, 1170, 1171, 1175, 1190, 1231). Въ обозначения тысячныхъ чиселъ ставились иногда поперечныя черты надъ каждою изъ

<sup>1)</sup> Въ написи 1040 г. видимъ є, за нимъ рядомъ крючекъ, проходящій въ низъ за строку и затъмъ и можно считать є за 15, а средній крючекъ за знакъ цифры.

буквъ числа, на пр. STПZ, SYKВ и пр. (879, 881, 913, 921, 1060, 1065); иногда одна общая надъ всёми (987, 1045, 1061); иногда одна небольшая надъ одною изъ буквъ (1006, 1022, 1041, 1065), или двё небольшія надъ двумя буквами (1021, 1032, 1051, 1103); иногда два разные знака, на примёръ крестикъ и продольная черта (697, 1145) или только одинъ крестикъ (960, 1654) или же какой нибудь другой значекъ надъ одною изъ буквъ (1070, 1086, 1187).

Числа, обозчаченныя въ Авинскихъ написяхъ, относятся къ годамъ, индиктамъ, мѣсяцамъ, днямъ мѣсяца, днямъ недѣли, часамъ. Все это обозначалось при числахъ почти всегда сокращенно.

Передъ цифрою года ставилось слово ЄТОҮС очень часто и долго безъ сокращенія (693, 704, 713, 779, 819, 912, 919, 1006, 1021, 1022, 1023, 1030, 1039, 1041, 1042, 1045, 1049, 1051, 1053, 1054, 1057, 1058, 1060, 1061, 1064, 1065, 1069, 1071, 1073, 1075, 1093, 1099, 1108, 1112, 1145, 1161, 1231). Сокращенное написаніе слова єтоиє начинается съ ІХ вѣка и было различно: писали СТ/, (841, 879, 926, 949) ЄТ (872, 899, 903, 911, 945, 966, 1056, 1103, 1320), ЄТ/г (881, 913, 917, 918, 921, 943) ЄТ $^8$  (966, 967, 987, 1032, 1072, 1074), ЄТ $^8$  или СТОV (1040, 1079, 1103, —1055), ЄТ $^9$  (991, 1040), Є (1061, 1154, 1170, 1187, 1190), Є (1103, 1171) ЄТС (1167, 1175). Писали не рѣдко и просто число года, безъ слова єтоиє (803, 841, 1006, 1051, 1055, 1064, 1066, 1070, 1135, 1144). Къ слову єтоиє только разъ прибавлено объясненіе:  $\Delta \Pi^9$ КТІСЄОС К $\overline{\phi}$  ( $\mathring{\alpha}$  π $\mathring{\alpha}$  хτίσεος хо́ощои (879).

Очень часто при числѣ года обозначалось и число индикта. Иногда ставилось оно одно безъ числа года (685, 813, 987, 1058). Значительно чаще число индикта не обозначалось (892, 919, 927, 949, 987, 991, 1023, 1040, 1058, 1065, 1066, 1073, 1103, 1152, 1154, 1157). Слово собектем (въ род.— мос) писалось всегда сокращенно (только разъ въ написи 1055 г. написано оно цѣльно: собекторос). Старѣйшее сокращеніе состояло въ написаній трехъ первыхъ буквъ ІНД—или просто (685, 713,

779, 803, 813, 1041, 1161), или съ перечеркомъ буквы  $\Delta$ : (693, 987), или съ написаніемъ буквы  $\Delta$  надъ буквою N (704, 841, 879, 881, 903, 921, 926, 966, 981, 1006, 1030, 1049, 1053, 1058, 1059, 1060, 1061, 1071, 1074, 1079, 1086, 1103, 1108, 1145). Иногда за этими тремя буквами, написанными въ одну строку (819, 1051) или съ  $\Delta$  надъ N(1022, 1039,1040, 1042, 1045, 1057, 1060, 1061, 1069, 1073, 1079) craвилась черта въ видъ 1, S, или Z. Иногда писались только двъ буквы IN просто, или съ поперечною чертою надъ N: N (918, 1054, 1055, 1056). Нередко место І заступала Н, которая то связывалась, съ N: HN (841, 919, 932, 941, 1072), то не связывалась (899, 912, 913, 917, 945, 966, 1021, 1023, 1032, 1103), а  $\Delta$  въ обоихъ случаяхъ ставилась съ верху. Иногда за буквами НПА, поставленными въ рядъ (966), или при А надъ N (1070, 1135), ставилась черта въ видѣ 1, Д, р. Разъ въ написи начала XII в ка слово индиктъ означено знакомъ и (1112); н всколько разъ въ написяхъ XII века и боле позднихъ употребленъ для этого знакъ 8 съ боковыми приделками (1144, 1170, 1171, 1187, 1190, 1231, 1320) и съ крючкомъ >, или же съ буквой, похожею на 44 или на П.

Передъ числомъ дня мѣсяца, кромѣ имени мѣсяца ставилось слово µ¬vt, очень рѣдко сокращавшееся (919, 1065, 1103). Обыкновенное сокращеніе (685—1187) состояло въ написаніи буквы М и надъ нею Н. Одновременно съ этимъ сокращеніемъ, только значительно рѣже, употреблялась для того же и одна буква М (693, 713, 779, 819, 892, 932, 943, 1006, 1073, 1079, 1103, 1167). Иногда писалось МН (930, 1175, 1320), MN (949, 1055, 1061, 1071, 1086) или М (1066, 1075).

Названіе м'єсяца большею частью не только въ VII—IX вв.,

но и позже и гораздо позже писалось несокращаемо — только разнымъ правописаніемъ по грамотности писца и съ разнымъ распредѣленіемъ буквъ въ строкѣ и надъ строкой. Исключенія изъ этого суть: ІАНН $\delta$ А $\omega$  (841), — (YAN)OY $^8$ PA (899), —  $\Phi$ EYP $^8$ AP (917),  $\Phi$ EYP $^4$  (966),  $\Phi$  $^{\circ}$   $\delta$  (1112), — MA $^{\circ}$ P (1040, 1041, 1053, 1073, 1074, 1079), MA $^{\circ}$ A (1066), —  $\Delta$ ПРН $^{\circ}$  1103), — I8 $^{\circ}$ . (1171), — I0VA $^{\circ}$  (991), —  $\Delta$ V $^{\circ}$ , (1056, 1058)  $\Delta$ VF $\acute{O}$ VC $^{\circ}$  (1061) — CEII $^{\circ}$ /IC $^{\circ}$  (1006), CEMП $^{\circ}$ TEPI (1042), CПТ (1054), CCCMBI $\omega$  (1071), — NOEMBP $^{\wedge}$  (912), NO3 (1170), —( $\Delta$ E) KEMP (903),  $\Delta$ EPII $^{\circ}$  (987), ( $\Delta$ E)KEM (1059, 1071).

За названіемъ мѣсяца число его ставилось большею частью непосредственно, но не рѣдко съ X вѣка прибавлялось и єiς  $\tau \dot{\alpha}$ ς =  $\eta_{\varsigma}$   $\tau \alpha_{\varsigma}$ . Разъ только это сокращено въ три буквы  $\varepsilon$ TC (926), разъ въ двѣ СХ (1053), разъ въ двѣ другія: іѕ (1161). Чаще всего писалось  $\varepsilon$ IC (1032, 1040, 1042, 1055, 1058, 1059, 1060, 1069, 1070, 1071, 1072, 1074, 1075, 1079, 1086); иногда же H<sup> $\tau$ </sup>C (943, 966, 1021, 1060). Иногда писалось въ полнѣ  $\varepsilon$ ICTAC (1040, 1051, 1055, 1065, 1073, 1079, 1167) или же  $\varepsilon$ HCTAC (1065, 1093); а по разу случилось:  $\varepsilon$ TAЗ (1066),  $\varepsilon$ TA (1103) и CTI (1320). Вмѣсто знака числа мѣсячнаго очень рѣдко ставились слова, какъ на пр. HC TAC HKO-CH  $\varepsilon$ CH  $\varepsilon$ 

День седмицы обозначался обыкновенно цифрой, при чемъ  $\overline{B}$  означало понедѣльникъ,  $\overline{\Gamma}$  вторникъ,  $\overline{\Lambda}$  середу,  $\overline{\varepsilon}$ —четвергъ,  $\overline{S}$ —пятницу,  $\overline{Z}$  — субботу. Разъ только вмѣсто  $\overline{Z}$  поставлено  $C\Delta$ , а другой разъ CB (:  $\sigma\alpha\beta\beta\acute{\alpha}\tau\omega$  966,  $\Pi a$ . 31:50), разъ  $\not k \lor$  ( $\Pi a$ . 31:50), а разъ  $K \breve{\delta}$  (хυριαж  $\mathring{\eta}$  въ написи: 1187), и разъ  $F\Pi \Lambda P\Lambda$ - $CK \in \Gamma H$  вм.  $\overline{S}$  (987); кром  $\mathring{\tau}$  того разъ  $\Pi \in M(\Pi) T H$  вм.  $\overline{\varepsilon}$  (1065) и разъ  $T \in T\Lambda P^{\tau} H M^{ep}$  вм.  $\overline{\Lambda}$  (1045). Передъ знакомъ дня ставилось слово  $\mathring{\eta}$   $\mathring{\mu}$   $\mathring{\mu}$   $\mathring{\mu}$   $\mathring{\tau}$  сокращенно: HM (693),  $HM^{e}$  (685, 704, 713, 779, 813, 881, 913, 921, 926, 1041),  $HM \cap (803)$ ,  $H^*$ (1103),  $H\Gamma \in (1187)$ ,  $H^{e}/$  (1190)  $HM^{e}P(879)$ ,  $HM^{ep}$  (1171),  $HM \in (1175,$ 

1320),  $H^{\text{мр}}$  (1171), или несокращенно:  $HM(\varepsilon)PA\Pi \in M(\Pi)TH$  (1065),  $THM \in PAC \ S^{-}(841)$ ,  $CHM \in PAC \ A (966)$ .

Въ нѣсколькихъ написяхъ IX—XII в. означенъ и часъ кончины; въ трехъ написяхъ 1-й (921, 1041, 1187), въ двухъ 3-й (913, 966), въ трехъ 6-й (841, 881, 1190). Сокращенное написаніе слова бра всегда одно и тоже:  $\omega$  и надъ нимъ р. Два раза только къ слову бра прибавлено прилагательное  $\eta$  (879, 881), а разъ  $\omega$ THMєРАС (841). Разъ случилось безъ сокращенія: OPAN $^+$  $\Delta$  (987).

Кромѣ словъ, относящихся къ числамъ, сокращенно писались и многія другія слова. Переходя къ ихъ обозрѣнію остановлюсь прежде всего на тѣхъ, при написаніи которыхъ пользовались числовыми знаками.

Τακъ между прочимъ написано слово τριάς (άγία—): ΚΆ-ΘΗΓὸΜε΄ / ΜεΝΤΣ ΑΓιε / ΓΑΔε = καξηγουμένη μονῆς τῆς άγίας τριάδος (1064). Τακъ же написаны слова начинающіяся съ πρωτο: Α΄ CHKε (1061), Α΄ CYΓΚε (1086); πρωτοσύγκελλος; ΑΥΑΛΤ (941), ΑΥ (991), ΑΨαΛΤΗΟ (1064): πρωτοψάλτης; ΒC: δευτέρας (Πα 1: 41).

Витесть съ τριάς сокращенно писали слова Эεός, χυριος, χριστός, Эεοτόχος, κοσμος и др.

- Θεός: ΘЄ (1145), ΘΥ: Σεου (881 и далье очень часто), Θδ (1023, 1070, 1108, 1170) и ю (выше строки: 966, 967) очень рыдко; ΘЄОУ безь сокращенія (966, 987) и ΘΕУ (1057) такь же очень рыдко.
- χύριος:  $\mathbf{K}_{I}^{v}$  (1069, 1086),  $\mathbf{K}_{I}^{c}$  (1103),  $\mathbf{K}_{I}^{c}$  Р (1175),  $\mathbf{K}$  в (1187, 1190);  $\mathbf{K} \in \mathbf{E}$  χύριε (903);  $\mathbf{E} \mathbf{N} \mathbf{K} \mathbf{W}$  (892 и далье почти постоянно),  $\mathbf{E} \mathbf{N} \mathbf{K} \mathbf{W}$  (1064, 1065, 1066, 1073, 1167):  $\mathbf{E} \mathbf{V}$  χυρίφ ( $\mathbf{E} \mathbf{N} \mathbf{K} \mathbf{Y} \mathbf{P} \mathbf{I} \mathbf{W}$  безъ сокращенія только разъ: 987).
- χριστός:  $\overset{p}{X}$  (1021);  $\overset{p}{XY}$  (841, 1154),  $\overset{p}{XS}$  (1161),  $\overset{p}{XY}$  (Πα. 69: 62, 71; 62) = χριστοῦ;  $\overset{p}{E}$ Ν ΧѾ: ἐν χριστῷ (1051).
- Эεοτόκος: ΘΚС (Па, 95: 7): Эεοτόκε, (безъ сокращенія Па. 31: 50), ΘΚΟΝ (Па. 46: 54) Эεοτόκον.
  - παρβένος: ΠΔΡ (Πα. 31: 50).

- μήτηρ: MHP (Πa. 31: 50).
- κόσμος: ΚΫ: κόσμου (879).
- ουρανός: ΟΥΝΥ (Πα. 17: 45): οὐρανου.
- οὐράνιος: ΟΥΝΙΟΥ (Πα. 17: 45) = οὐρανίου.

Большею частью сокращенно писались имена собственныя людей и мѣстъ:

- 'Αθήναι: ΑΘΗΝ<sup>™</sup> (841, 903, Πα. 11: 44, 14: 45, 23: 47), Α<sup>Φ</sup> (1086), ΑΦΗΝ (1320), ΑΘΗΝ (Πα. 97: 71)='Αθηνῶν.
  - 'Ανδρέας: ΑΝ<sup>\*</sup>Ρ (Πα. 77: 64).
  - Βλαχερνίτης: **ΒΛΑΧΕΡΝΙΤ**° (1086).
- Γεώργιος:  $\Gamma_{\text{tt}}^{6}$  (921 Πα. 69: 62) γεωργως (1070), ΓΕΓ (1187), ΓΕ $\widetilde{\omega}$ Γ (1190), ΓΕ $\omega$ ΓΙ $\omega$  (Πα. 47: 55).
  - Δαυίδ:  $\Delta \Delta$  (1057)  $\Delta \Delta \Delta$  (1071).
  - Δημήτριος: ΔΗΜΗτ (1022), δΗΜΙΤω (1042).
- Θεοδήγιος: (ΘΕΟΔΗΓΙΟС безъ сокращенія 1006)  $\Theta$  E  $\omega$   $^{x}$  ΓΙΟС (1006).
- Θεόδωρος: (Θ $\in$ O $\Delta$ OPOC безъ сокращенія 1058, Θ $\in$ O- $\Delta$ OP' $\sigma$  1161) Θ $\in$ O $\Delta$ ,  $^{\mathfrak{W}}$  (1055).
- Ἰωάννης (ΙωΑΗΝΗσ безъ сокращенія 713, 819): Ιω (903, 1042, 1057, 1061, 1064, 1086, 1099, 1154, 1231).
  - Καμποκίλος: ΚΑΜΠΟΚΙ<sup>Δ</sup> (1171).
  - Κοσμᾶς: ΚΟC<sup>MA</sup> (1171).
  - Λεόντιος: Λ€ΟΝΤΙ° (1079).
  - Ле́юν (ЛЕОN безъ сокращенія 1061):  $\overline{\Lambda_{j}} \varepsilon'$  (1060, 1069).
  - Μελέτιος: ΜΕλΕ<sup>\*</sup> (1152).
  - Μιχαήλ: MH<sup>x</sup> (991, 1057, Πα. 16: 45), MI<sup>x</sup> (1030).
  - Νικήτας: NHKHT (1070, 1103).
  - Νικηφόρος: NH\*ΦΟ'Pς (1112).
- Νιχόλαος: ΝΗΚ<sub>//</sub> (1054), ΝΙΚΟ<sup>λ</sup>Ι (1070, 1074), ΝΪΚ<sup>ο</sup> (1175), ΝΙΚω<sup>λ</sup> (1320).
  - Πασχάλης: ΠΑC\*Λ (1023).
  - Παύλος: ΠΑ V<sup>Δ</sup> (1032).
  - Πλάτων: ΠΛ/ Τω (987).

- Ποδήτος: ΠΟΘΗΤ, (918).
- Στέφανος:  $CT(\varepsilon)$ ΦΑΝ Ο (1045).

Кромѣ тѣхъ случаевъ полнаго написанія именъ, которыя выше отмѣчены, есть и еще нѣсколько именъ, не написанныхъ сокращенно, и между ними всть женскія.

Сокращенное написаніе было обычно и для названій званія, должностей и т. д.

- ἀγιώτατος (ΑΓΙωΤΑΤΟΟ безъ сокращенія 1006, 1030, 1060): ΑΓΙ $\ddot{\omega}$  (685, 693, 704, 713, 779, 803, 813, 819), ΑΓΙΟΤΑΤ (879), ΑΓΙΟΤΑΤ $^{\circ}$  (899, 926, 945, 981), ΑΓΗΟΤΑ (1006), ΑΓΙΟ $^{\circ}$  (1069), ΑΓΙ $\dot{\omega}$  (1086, 1103, 1175), ΑΓΙ $\ddot{\omega}$  (1175, 1187, 1190).
  - ἀρχιδιάκονος (?): Α<sup>\*</sup>P<sup>\*</sup>Δ (841), %δ (1053).
- ἀρχιεπίσχοπος: Α<sup>\*</sup>ΡΕΠ°Κ<sup>10</sup> (841, 881), ΑΡΧΙΕΠΙΟΚ, (879), ΑΡΧΙΕΠΟΚο<sup>11</sup> (913, 926, 945), Α<sup>\*</sup>ΡΕΠΙΟΚ (932).
  - γραμματεύς: ΓΡΑΜΜ<sup>\*</sup>Α3 (1061).
- διάκονος: ΔΙΑΚ, (903, Πα. 26: 49), ΔΙΑΚ° 918, Πα. 11: 44, 14, 45, 23: 47) ΔΕΙΑΚ, (Πα. 1: 41), ΔΚΟ (Πα. 27: 49, 37: 58).
  - δομέστικος: ΔΟΜ°Κ, (Πα. 1: 41).
- δούλος (δουλος безъ сокращенія: 881, 913, 917, 966, 987, 991, 1022, 1054, 1058, 1059, 1064, 1071, 1103):  $\Theta$  (δ δοῦλος 841),  $\triangle$ OY (892),  $\triangle$ OÅ (918, 941, 943, 966, 967, 987, 1055, 1070, 1073, 1171),  $\triangle$ AÖÅ, (1023),  $\triangle$ OŰ (1072, 1152,  $\square$ a. 23: 47),  $\triangle$ OUÅ (1154, 1231, 1320),  $\bigcirc$ A (1060),  $\bigcirc$ A (1112).
- δούλη (ΔΟΥΛΗ = ΔδΛΗ безъ сокращенія 1065, 1066, 1144, 1145): ΔδΛ (1064, 1065, 1108, 1170).
- ἐπίσκοπος (ЄΠΙСΚΟΠΟС безъ сокращенія 919): ЄΠΙСК<sub>I</sub> (685, 713, 912), ЄΠΙСΚ<sub>I</sub> (693, 819).
- ήγουμενος (ΗΓδΜέΝΟϹ 1103): ΗΓδΜ $_I$  (1032, 1072), ΗΓδΜέΝ $_I$  (1057), ΗΓδΜ $_I$  (1060).
  - ໂερεύς: IO S: (1320).
  - καθηγουμένη: ΚΑΘΗΓΟΜ°, (1064).

- χύριος (см. выше).
- λιτουργός: ΛΙ (819).
- μητροπολίτης: ΜΗΤΡΟΠ (1066), ΜΗ<sup>™</sup>Π<sup>\*</sup> (1030), ΜΌΡ-Π<sup>\*</sup>Ο (1060), ΜΡΟΠ<sup>°</sup> (1069, 1086, 1103), ΜΤΡΟΠΟ (1112, 1175), ΜΡ<sup>°</sup>Π<sup>°</sup> Τ (1187), μητροπογίτου: ΜΡΟΠ<sup>°</sup>ΛΤ (1079).
- μοναχὸς:  $A^x$  (1032, 1055, 1072, 1079, 1103)  $\stackrel{\circ}{\mathsf{MX}}$  (1055).
  - μοναχή: ΛΛ°O (1040), M (8064).
  - σἰκοδόμος: ΟΙΚΟΔΟ<sup>™</sup> (1022).
- οἰχωνόμος: ΟΙΚωΝΟ (892), ΟΙΚωΝ<sup>ο</sup>Μ, (918); ΟΙΚω-ΝΟΜω безъ сокращенія въ дат.): ΟΙΚ, (Πа. 37: 56).
- πρεσβύτερος: † (1073, Πα. 9: 44), ΠΡΕCΒV<sup>\*</sup> (Πα. 8: 43), ΠΡΕCVΤ<sub>/</sub> (Πα. 42: 54), ΠΡΕ<sub>/</sub> (Πα. 47: 55), ΠΡΕCΒΥΤΕΡω (Πα. 76: 64), ΠΡΕCΒΥΤΕΡΟΥ (Πα. 85: 9).
  - πρωτοκτήτωρ: ΠΡωτΚΤΙΤωΡ (1045).
  - πρωτοσύγκελλος и πρωτοψαλτης см. выше.
- σκευοφύλαξ (CKEYOΦΥΛΑξ безъ сокращенія 943, 991): CKE (903); CKEVOΦΥΛΑΚ, (дат. 903), CKEY $^{\rm Wo^v}$  (Па. 26: 49).
  - σύγκελλος: CYΓΚ (1069).
  - ταπεινός (?) T<sup>w</sup> (819).
  - υίος (есть и безъ сокращенія): Ч° (1154).
  - χαρτουλάριος: ΧΡΤΥΘΟΡ (1171).

Кром'є всего этого сокращенно писались н'єкоторыя слова, принадлежащія къ обычнымъ выраженіямъ.

Таковы между прочимъ глаголы, относящіеся къ умершимъ лицамъ: ἐτελιώζη, ἐκοιμήζη, κεῖται.

— ἐτελιώδη (ΕΤΕΛΙΟΘΗ = ΕΤΕΛΗΟΘΗ безъ сокращенія 685, 693, 713, 779, 803, 813, 819, 912, 919, 1040, 1051, 1055, 1065, 1070, 1161): ΕΤΕΛΙΟ (841, 966, 1064, 1066, 1099), ΕΤΕΛΕΙΟΘΕ (881, 892, 899, 903, 912, 917, 918, 921, 926, 941, 945, 981, 1030, 1055, 1058, 1060, 1064, 1069, 1071, 1086, 1103, 1152, 1170, 1171, 1175, 1187,

- 1190),  $\ensuremath{\epsilon T \in } \ensuremath{\Lambda H \omega^{re}}\ (943, 987, 1022, 1032, 1057, 1060, 1061, 1072, 1103, 1144), \ensuremath{\epsilon T \in } \ensuremath{\Lambda I \omega^{re}}\ (949, 987, 1021, 1023, 1042, 1059, 1061, 1070, 1108, 1145, 1320), \ensuremath{\epsilon T \in } \ensuremath{\Lambda H \omega^{re}}\ (967, 1006, 1060, 1065, 1073, 1112, 1167), \ensuremath{\epsilon T \wedge^{re}}\ (966), \ensuremath{\epsilon}\ (1045).$
- ἐκοιμήβη: ΕΚΥΜι<sup>Φ</sup> Η (991, 1054, 1079, 1103, Πα. 16: 45), ΕΚΗΜι<sup>Φ</sup> (1051), ΕΚΥΜι<sup>Φ</sup> (1073), ΕΚΟΙμβ (1231).
  - **κεῖται: ΚΕΙ**\* (1045).

Къ умершему могли быть отнесены такъ же и слѣдующія выраженія:

- χύριε βοήθει (ВОНӨН безъ сокращенія Ө. 1: 18, Па. 85, **66,** 94: 71) ВОНӨ (Па. 87: 67). ВОН<sup>Ф</sup> (903, Па. 38: 53, **45**: 54, 98: 71).
- μνήσαητι κύριε (безъ сокращенія Па. 59: 58, 76: 64, 99: 71, 100: 71); MNHC<sup>rθr</sup> (Λ. 6: 6, Па. 18: 46, 23: 47, 26: 49, 42: 54, 57: 58), MN<sup>rθr</sup>C (Па. 37: 53), MNHC<sup>r</sup>H (Па. 43: 54).
  - φύλαττε: φVΛ<sup>\*</sup>A (Па. 44: 54), φIΛ (Па 25: 48). Очень часто употребленъ сокращенно союзъ:
- жай (KAI безъ сокращенія 903, 313, 918, 921, 943, 991, 1049, 1060, 1061, 1086, 1320):  $\mathbf{K}_{I}'$  (841, 1032, 1055),  $^{I}$  5, 1057, 1072, 1103),  $\mathbf{K}_{I}'$  (1064, 1069, 1103).

Кромѣ этого:

- ἀυτὸς: ΑVT/ (903).
- ενθάδε: €N<sup>rθτ</sup> (Λ. 1: 2: 3).
- ἐνταῦλα: ENTA<sup>re</sup> (1045).
- μεγάλης: ΜΕΓΑ, (903).
- ἀγίας ΔΓΙ<sup>8</sup>/ (1004).

Таково же мѣстоименіе ημῶν, относимое къ своему іерарху Аоинянами:

— (НМ $\omega$ N безъ сокращенія 899, 913, 921, 926, 945, 1030, 1069): НМ $^{\omega}$  (685, 693, 813, 841, 871, 1060), НМ (713, 779, 1103, 1122) НМ $^{\omega}$  (803), НМ $\bar{\omega}$  (881, 1187, 1190).

Въ нѣсколькихъ написяхъ читается въ приложеніи къ монаху игумену выраженіе большею частью сокращенно:

#### приложенія.

I.

## Замъчание объ Аоннской написи со словомъ Когос

Ө. Ө. Соколова.

На послѣднемъ мѣстѣ въ книгѣ арх. Антонина издана надгробная надпись, начинающаяся именемъ Кριός. Начертанія этой надписи отличають ее оть всѣхъ остальныхъ, изданныхъ въ той же книгѣ. Арх. Антонинъ предполагаетъ, что надпись поставлена «или надъхристіаниномъ, или надъязычникомъ, котораго христіанинъ, можетъ быть сынъ, желаль ублажить похвалою, заимствованною изъ понятій невѣдомой усопшему вѣры».

Съ перваго взгляда на снимокъ ясно, что это надпись Еллинская такъ называемаго классическаго времени. Она относится къ первой половинѣ IV вѣка до Р. Х. Всѣ признаки приводятъ къ такому выводу: 1. встрѣчаются  $\Omega$ , Н,  $\Psi$ ; 2.  $\sigma$  имѣетъ форму  $\varepsilon$  а не  $\Sigma$ ; а главное 3. три раза въ пяти строкахъ встрѣчается О вм. ОУ (TONOMA вм. τοὕνομα, КРІО (вм. κριεῦ, ΔΙΚΑΙΟΤΑΤΟ вм. δικαιοτάτου) — отличительное свойство надписей начала IV в. до Р. Х., такъ какъ въ первыя десятилѣтія послѣ введенія въ Афинахъ Іонійской азбуки встрѣчаются нѣкоторыя колебанія въ письмѣ. Извѣстная надгробная надпись Дексилея 394 г. до Р. Х. читается такъ:

ΔΕΞΙΛΕΩ<br/>
ΑΥ<br/>
ΑΝΙΟ ΘΟΡΙΚΙΟ<br/>
ΕΓΕΝΕΤΟ ΕΠΙ ΤΕΙ<br/>
ΑΠΕΘΑΝΕ ΕΠΙ ΕΥΒΟΛΙΔΟ<br/>
ΕΓ ΚΟΡΙΝΟΩΙ ΤΩΝ ΠΈΝΤΕ ΙΠΠΕΩΝ.

Здёсь такъ же въ четырехъ строкахъ четыре раза встретилось О вмёсто ос.

Христіанскія понятія видить почтенный издатель въ выраженіи ψυχήν φωτός δικαιωτάτου, что онъ переводить: «душу свѣта праведнѣйшаго». Но онъ смѣшиваетъ слово φῶς сред. рода (свѣтъ) съ φῶς муж. рода (человѣкъ). Послѣднее слово встрѣчается нерѣдко у Гомера, Пиндара, Эсхила, Софокла и Еврипида. Правда слово фῶς человѣкъ встрѣчается только у поэтовъ; но и наша надпись есть стихотвореніе, а именно элегическое двустишіе:

ούτος ος ένθάδε κεῖται ἔχει μὲν τοὔνομα κριοῦ φωτὸς δὲ ψυχὴν ἔσχε δικαιωτάτου.

(= тотъ, кто здѣсь лежитъ, носилъ имя барана, но душу имѣлъ человѣка весьма праведнаго).

Имя Κριός было употребительно у древнихъ. Наиболѣе извѣстенъ Кріосъ сынъ Поликрита Эгинетскій знатный гражданинъ (о немъ говоритъ Геродотъ).

#### II

Изъ письма Г. С. Дестуниса о написи Пароеноиской 90: 68.

AFIAMAPIA KAIXAPITW MENHKAI AEVCON TON FAMWNTA THNNVMOHN MOYKHMHTHN FENECOAIK EMC ATPON INA EXWK PONTWC KO YWTON POMBONAYTOY

По вопросу о томъ, какъ читать КНМНТНО.

Если МН читать какъ МН и сверхъ того допустить, что писавшій поставиль въ первомъ словѣ вмѣсто ОІ однозвучное Н, получимъ: κοιμητήν, какъ бы отъ коιμαω. Такого слова я пока не знаю, но такая форма возможна по аналогіи съ τιμητής отъ тіμαω и мног. под. Есть отъ того же коіμαω — κοιμήτωρ. Мы имѣемъ отъ того же корня, но отъ другой формы, слово коіμιστής, происшедшее отъ коіμίζω. Положимъ, что данное въ написи слово

должно читать κοιμητής: что бы оно могло значить? Не то же ли, что и κοιμήτως, не тоже ли, что и κοιμιστής, т. е. «усыпитель»? «вели, чтобы женящійся на моей невѣстѣ сталь усыпителемъ».... Но молящійся желаеть взять верхъ надъ своимъ противникомъ, а не подчиниться ему. Потому я бы не рѣшился читать МН за МН.

Если видѣть тутъ не  $\mu$ , а  $\lambda$ , то возникаетъ вопросъ: какое это слово? Прежде всего, неумѣстнымъ мнѣ кажется предположеніе читать хиλіту, какъ хоіλіту, о которомъ упомянуто Вами въ письмѣ. Обстоятельнаго розысканія слова хоіλіту я еще не могъ сдѣлать. Едва ли оно есть въ классической письменности. Допустимъ однако условно что въ то время, къ которому принадлежитъ напись, существовало слово хоіλіту; что же оно могло означать? либо пустой, углубленный, впалый, имѣющій впадину и т. д. (если бы отъ хоїλоς); либо брюшной, брюханъ (если бы отъ хоїλос); либо брюшной, брюханъ (если бы отъ хоїλос); либо брюшной, хоіλарає. Если бы отъ хоїхохоу, уастротієму, нынѣшніе: хоіλіару, хоіларає. Если бы хоіліту и могло означать «пузана», или «отощалаго» (т. е. имѣющаго животъ впалый), то такое объясненіе не привело бы къ пониманію предстоящаго текста.

Если отвергнуть κηλίτην вмѣсто κοιλίτην и все таки удержать чтеніе λ, а не μ, то придется читать κυλήτην или κυλίτην. Въ вашей копіи МН: т. е. послѣ λ изображена Н, а не 1; ибо если бы это было 1, то она не была бы соединена горизонтальною черточкою съ предыдущею буквой (правъ ли я или ошибаюсь, судите Вы, какъ палеографъ); да и предыдущая въ такомъ случаѣ была бы не λ, а μ; а противъ этого послѣдняго выше уже представлены доводы. Писавшій, по видимому, разумѣетъ подъ этимъ словомъ человѣка «лежащаго въ постели», personne alitée, κλινήςης и т. п. Это слово мнѣ не извѣстно, но объясненіе его вызвано смысломъ всего заклинанія. Есть древній глаголъ, употребляемый до нынѣ, κυλίω: отсюда могло бы быть κυλιστής (есть же древнее отглагольное прилагательное κυλιστός); употребительна нынѣ и другая форма того же глагола, а именно κυλάω (= κυλῶ) (ср. сложный ново-Греческій глаголъ катражиλаю съ древнимъ ката-

χυλίω), а отъ χυλάω могло бы быть χυλητής. Но что означало бы κυλιστής или κυλητής? Оно означало бы «катальщикъ» или въ такомъ родъ: опять не подходящее. Но если допустить возможность большой неправильности словопроизводства, т. е. допустить слово χυλίτης; оно могло бы значить то, чего, по видимому, требуетъ смыслъ текста; а именно: «человъка, который слегъ въ постель» (= κλινήρης). Правда, что древнія слова похожія на слово χυλίτης производятся отъ именъ, а не отъглаголовъ, и допустить возможность слова жийстус значило бы допустить производство незнакомое древнимъ классикамъ (народные говоры древнихъ очень мало извъстны). Да и припоминаемыя мною реченія исключительно среднев вковыя и новыя Греческія: σταυροδρομέτης (живущій на Ставродромф), каноокаливіт (пожегшій свои каливы, погорѣлецъ), и исключительно Новогреческія: φαμελίτης (семьянинъ) έρημοσπίτης (пустодомъ) - не говоря уже о тъхъ древнихъ, которыя сохранились до среднихъ и новыхъ временъ -- суть слова отъименныя, а не отглагольныя. Именной же основы въ словъ хυλίτης, кажется, нътъ. Несмотря на всъ вышесказанныя препятствія, все таки смысль требуеть, по моему, понимать это КНМН-THN за жийстру. «Вели, чтобы онъ слегъ (вели ему слечь въ постелю), а я что бы быль лекаремъ (его)»....

Теперь перейду къ ЄМС ATPON. Писецъ не выпустилъ ли йоту передъ альфой? она впрочемъ могла и вылинять. Я думаю слѣдуетъ читать ἐμὲ ἐατρόν.

Первый толкователь оставляеть τὸν ξόμβον непереведеннымъ, второй понимаетъ, какъ «перевязку». Примыкаю въ этомъ случаѣ ко второму. 'Ро́μβος означало между прочимъ у древнихъ какую то особенную перевязку, употребляемую при лѣченіи. Перевязкамъ приписывали и волшебную силу, такъ какъ врачеваніе и волхвованіе всегда шли рядомъ. Съ другой стороны ξόμβος есть и какое то «волшебное колесо съ приворотною силою», о которомъ читаемъ въ великолѣпной θеокритовой φαρμαχεύτρια (2-й идилліи стихи 30 и 31: χώς δίνεῖς δ

этотъ мѣдный «ромбъ» силой Афродиты, такъ бы ему (т. е. невърному любовнику) кружиться у нашихъ у воротъ».

Заклинатель нашей написи, в роятно, приписываль любовь, соединяющую его нев сту съ его соперникомъ, какому нибудь філтроу, которое въ настоящемъ случа было не ч вмъ другимъ, какъ «перевязкой». «Перер вжетъ» онъ то бір во «наузу», и т вмъ уничтожитъ «чару» и избавится отъ соперника. Явиться же врачемъ необходимо было, по видимому, для того, чтобы добраться до больнаго, общарить его, найти искомое філтроу и перер зать это філтроу; а что такое філтроу непрем вню было на соперникъ, въ этомъ заклинатель нисколько не сомн вался, какъ своего времени спиритъ, да при томъ мущина съ самолюбіемъ.

Вотъ и все, что пришло мнѣ въ голову и что отдаю на вашь судъ.

#### III.

# Указатель собственных в невъ въ Аннскихъ написяхъ, по книгъ а. Антонина.

Авраамій Па. 99: 71. Адамантій еп. 813? Па. 60: 59. Адамъ Э. 2: 39. Анастасія. 949. Па. 22: 46. Андрей еп. 693. Па. 84: 66. Андрей Паликанти 1039. 0.18: 25. Андрей Па. 77: 64. Алевкатъ. 1056. О. 31: 25. Анна А. 1055. Л. 11: 10. Анна 1065. Пр. 1: 33. Анна 1066. Пр. 7: 34. Анна 1144. Пр. 18: 37. Анна 1167. Пр. 5: 34. Анна Хартуларія Л. 9: 9. Анна Хр. . . мальт. Ө. 24: 27. Auricius presb. θ. 14: 23. Аванасій архіеп. 879. Па. 63: 60. Baldoinos presb. 0. 13: 23. Богородица Па. 5: 42, 46: 54-55, 79: 64, 94: 71, 95: 71. Василій пресв. Па: 10: 44. Василій Мо. ръ. Па. 93: 70. Василій и чада Па. 97: 71. Wicus Pem. θ. 15: 23. Владычица Л. 3: 4. Э. 3: 39. Па. 11: 44, 14: 45, 20: 48, 44: 54, 95: 71, 97: 71, 98: 71. Галати? О. 9: 22. Георгій архісп. 921. Па. 70. 62. Георгій. 966. Ө. 7: 21.

Георгій. 1070. Л. 19: 11. Георгій Ксиросъ митр. 1187? Па. 81: 65. Георгій Вурци митр. 1190. Па. 82: 65. Георгій игум. Па. 69: 62. Георгій пресв. грамматик. Па. 47: 55. Георгій Силеецъ Па: 98: 71. Германъ. Па. 2: 41. Германъ архіеп. 841. Па. 72: 62. Германъ хартулар. 917. Па. 19: 46. Германъ еписк. Діавл. 919. Па. 6, 7: 42, 43. Григорій діак. икон. Па. 37: 53. Григорій еписк. 779. Па. 75: Давидъ архидіак. 1053. О. 23: 27. Давидъ домест. 1071. Па. 53: Димитрій архіеп. 899. Па. 58: 58. Димитрій икодом. 1022. 0. 25. **27**. Димитрій Ваневъ. 1073. O. 21: 26. Димитрій пресв. Зо... а. Пр. 6: 34.

Димитрій сиропит. Па. 10: 44.

Dicolaus presb. 1412. Па. 24: | Іоаннъ Влахерн. митр. 1086. 48. Евдокія монах. 1040. 0. 5: 21. Евморфій Григор. Па. 92: 70. Евтихіанъ. 1059. Л. 14. 10. Евтихіанъ домест. Э. 1: 38. Евтихія. Па. 101: 72. Евтихія Александров. О. 12: 82. Евфросина Ө. 2: 20. Елевоерій Дик. Пр. 10: 34. Епифаній Ликосъ. 1051. Л. 12: 10. Епифаній діак. пів. сосудохр. Па: 79: 64. Ипатій архіеп. 939? Па. 64: 60. Ирина. 1065? 1071? Пр. 2. 33.

Ирина. 1108. Пр. 15: 36. Таковъ игум. 1072. Ө. 30: 28. Іоанникій діак. сосудохр. Па. 26: 49. Іоаннъ епис. 685. Па. 67: 61. Іоаннъ епис. 713. Па. 76: 64.

Іоаннъ епис. 819. Па. 78: 64. Іоаннъ діак. сосудохр. 903?— 97? **Па**. 39: 53.

Іоаннъ протоп. 1041. Пова икон. Па. 49: 56.

**Іоаннъ Калавръ.** 1042. **Ө**. 22: 26.

Іоаннъ Псаревтисъ. 1051? Л.

**Іоаннъ Асикритъ.** 1061. Л. 17:

**Іоаннъ** Конхилар. 1061. Л. 16:

Іоаннъ Ликсака 1061. Л. 18: 11.

Іоаннъ первопъвч. 1064. Пр. 8: 34.

51: 56.

Іоаннъ. 1093? Пр. 16: 36. Іоаннъ Коккосъ. 1231. Л. 7:6.

Іоаннъ. Пр. 10: 34. Іоаннъ. Па. 3: 41.

Іоаннъ Амас. Л. 6: 6.

**Гоаннъ** Гонитъ. О. 10: 82. Іоаннъ діаконъ икон. Па. 11:

44.

Іоаннъ діаконъ диптат. Па. 23:

Іоаннъ діак. первопѣвч. сосудохр. Па. 57: 58.

Іоаннъ Кандаликъ. Пр. 10: 34. Іоаннь литургь Л. 5: 6.

Іоаннъ Львовъ. Пр. 20: 37.

Іоаннъ монахъ. Па. 35: 52.

Іоаннъ Оксида. Па. 95: 71.

Іоаннъ Смиренн. пѣвч. Э. 3: 39.

Іоаннъ Стефанов. Пр. 20: 37. Кавлика. Па. 96: 71.

Кали. 1145. Ө. 10: 22.

Каллирой. 1054. Ө. 38: 29. Калосъ. 1135. 0. 26: 27.

Кипринъ. Па. 43: 54.

Киріакъ діак. Па. 38: 53.

Климъ игум. 1103. Ө. 28: 28.

Коарта. Па. 102: 73.

Комикъ. Па. 101: 72.

Conradinus diac. O. 16: 23.

Константинъ архіеп. 945. 975. Па. 65: 61.

Константинъ пресв. Дросовъ. Па. 8: 43.

Константинъ О. 53: 77.

Косма. Пр. 9: 34.

Косма хартул. Камбокилъ. 1171. Пр. 12: 35.

Кумела. 1073. О. 11: 23. Левъ Мизотій. 912. Па. 89: 68. Левъмитр. протосинк. 1060. Па. 52: 57.

Левъ Кормосаки. 1061. Л. 15: 10.

Левъ Ректоръ митр. 1069. Па. 48: 55.

Левъ. Пр. 10: 34.

Левъ пресвит. Па. 85: 66.

Леонтій граммат. 1079. 9. 29: 28.

Лерникъ. Па. 4: 41.

Марина монах. игуменья. 1064. О. 8: 78.

Марина Камбокилова. 1171. 17: 36.

Маринъ епис. 704? Па. 73: 63. Марія. 967. Ө. 6: 21.

Марія. Ө. 4: 20.

Марія. Ө. 27: 27.

Марія. Па. 13: 44, 17: 45, 90: 68, 91: 69.

Мелетій 1152? Пр. 14: 35.

Михаилъ Калонкарданъ. 1023. Θ. 20: 26.

Михаилъ митр. 1030. Па. 50: 56.

Михаилъ игумен. 1057.  $\Theta$ . 40: 30.

Михаилъ сынъ Іо. Саторіана. 1154: Пр. 11: 35.

Михаилъ первопѣвч. скевофил. 991: Па. 16: 45.

Михаилъ архидіак. Па. 62: 60. Неосъ. Л. 2: 2.

Никита apxien. 881. Па. 74: 63.

Никита apxien. 926. Па. 56: 58.

Никита пресв. Пирир. 1073. Пр. 4: 33.

Никита митр. 1103. Па. 41: 54, 55: 57.

Никита. Пр. 10: 34.

Никита Опсикіанъ. Пр. 10: 34. Никита хартулар. граммат. Па. 71: 62.

Никифоръ. 499? О. 1: 18.

Никифоръ митр. 1112? Па. 80: 64.

Николай. 1049.  $\Theta\Theta$ . 1. 2: 15,16. Николай. 1070. Л. 20: 13.

Николай Ваеей. 1073.  $\Theta$ . 21:26. Николай Святоееодор. митр. 1175. Па. 83:66.

Николай іерей. 1320. Па. 87: 67. Николай. діак. сосудохр. Па. 27: 49.

Nicolaus decan. 1412. Па. 36: 52.

Никонъ монахъ. Па. 35: 52. Павелъ игум. 1032.  $\Theta$ . 33: 28.

Павель сынъ Пооумены. О. 14:

Пасхалій Халка. 1023. Ө. 19: 25.

Пелагій. О. 13: 82.

Петръ. 1058. Па. 34: 52.

Петръ ягум. 1060. **Ө.** 34: 28. Petrus Stolbezch ab. 1412. Па. 30: 49.

Писидія. Па. 101: 72.

Платонъ. 987. 0. 32: 28.

Пооитъ діак. икон. 918. Па. 20: 46.

Пооитъ діак. хартул. Па. 14: 45, 15: 45.

Поемть золотарь. Па. 100: 71. Поеумена. О. 14: 82.

Пооъ икон. Па. 21: 46. Рендакій. 966. Ө. 17: 23. Сава архіен. 913: Па. 68: 61. Стефанъ протоктиторъ. 1045. Л. 4:4. Стратигій діак. домест. Па. 1: Стратигій. Па. 88: 67. Таратія. Па. 101: 72. Филиппъ Никит. Л. 10: 10. Филиппъ первопъвч. 941. Па. 12:44. Филиппъ митр. 981. Па. 54: 57. Флавій пресв. Па. 42: 54. Харисеевъ Е. Л. 21: 13. Хартуларій. 927. Па. 28: 49. Өеодигій хартофил. 959. Па. 54: 57. Эеодигій митр. 1006. Па. 29: 49, 60: 61.

Өеодоръ сосудохр. 943. Па. 32: Өеодоръ игум. 1040. Ө. 36: 29. Өеодоръ сосудохран. монахъ. 1055. Па. 33: 51. Өеодоръ 1058? Ө. 39: 30. Өеодоръклерикъ. Пр. 10: 34. Өеодоръ 1161. Пр. 13: 35. Өеодоръ. Па. 59: 59. Өеодоръ. Па. 94: 71. Өеодоръ пресв. Па. 9: 44. Өеодоръ пресв. сусудохр. Па: 44: 54. Өеодоръ пресв. Па. 79: 64. Өеофилактъ. Ө. 8: 22. Өеофилактъ. Па. 59: 59. Өеохаристъ епис. 803? IIa. 61: 59. Оома монахъ. Па. 35: 52.

Өома чтепъ. Па. 45: 54.

#### IV.

#### Перечень Авинскихъ христіанскихъ написей, виссенныхъ въ кингу арх. Антонина, съ указаніями на 'Εφημερίς άρχαιολ. и на Corpus inscriptionum.

_	_				
Лик.		_			Лик. 19. Е. А. 1585, С. І.
	2.	E.	A.	1588, C. I.	9332.
	0			9335.	20. E. A. 1586, C. I.
	3.				9333.
	4.	E.	A.	1589, C. I.	21. E. A. 1580, C. I.
	_	•		9336.	9327.
	5—			C T	ӨӨеод. 1. Е. А. 2447, С. І.
	7.	E.	Α.	1587, C. I.	8803.
	_	-		9334.	2. E. A. 2448.
	8.	E.	A.	1574, C. I.	Оис. 1. Е. А. 1599, С. І. 9345.
	_			9321.	2. E. A. 3456.
	9.	E.	A.	1575, C. I.	3. E. A. 3475.
		_		9322.	4-5.
	10.	E.	A.	1576, C. I.	6. E. A. 2454=3478, C.
		_		9323.	I. 9349.
	11.	E.	A.	1577, C. I.	7. E. A. 1600, C. I.
				9324.	9346.
	12.	E.	A.	1578, C. I.	8. E. A. 2452, C. I.
				9325.	9347.
	13.	_			9. E. A. 2453, C. I.
	14.	E.	Α.	1579, C. I.	9348.
		-		9326.	10. E. A. 3458.
	15.	E.	Α.	1581, C. I.	11—16.
				9328.	17. E. A. 2449.
	16.	E.	A.	•	18. E. A. 3466.
				9329.	19. E. A. 3468.
	17.	E.	A.	1583, C. I.	20. E. A. 3469.
				9330.	21. E. A. 3472.
	18.	E.	A.	1584, C. I.	22. E. A. 3470.
				9331.	23. E. A. 3471.
				•	

Оис. 24. Е. А. 3473. 25. E. A. 3474. 26 - 37.38. E. A. 3476. 39. E. A. 3477. 40. E. A. 3477. Проп. 1. Е. А. 3459. 2. E. A. 3460. E. A. 3461. 3. 4. E. A. 3462. E. A. 3463. 5. 6. E. A. 3457. 7. E. A. 3464. 8. E. A. 3465. 9 - 11.12. E. A. 1596, C. I. 9343. 13. E. A. 1591, C. I. 9337. 14. 15. E. A. 1592, C. I. 9338. 16. 17. E. A. 1594, C. I. 9340. 18 - 20. $\exists pexe. 1-2.$ 3. E. A. 3467. Паре. 1-2. 3. E. A. 2976, C. I. 9417. 4 - 5.6. E. A. 2966, C. I. 9378. 7. E. 2967, C. I. **A**. 9378. 8. E. A. 2968, C. I. 9418. 9.

Паре. 11. Е. А. 2982, С. І. 9400. 2977, C. I. 12. E. A. 9383. 13. E. A. 2991. 14. E. A. 2981, C. I. 9398. 15. E. 2990, C. I. Α. 9394. 16. E. A. 2975, C. l. 9386. 17. E. 2992. Α. 18. E. A. 2974, C. I. 9403. 19. E. 2973, C. I. A. 9381. 20. E. 2972, C. I. Α. 9382 . 21. E. 2969, C. I. Α. 9380. 22. E. 2970, C. I. A. 9385. 2964, C. I. 23. E. A. 9407. 24. 25. E. A. 2961, C. I. 9401. 26. E. A. 2962, C. I. 9408. 2963, C. I. 27. E. Α. 9392. 2958, C. I. 28. E. A. 9393. 29. E. A. 2959, C. I. 9363. 30. 31. E. A. 2987 x 2988. 32. E. A. 2953. C. I. 9384. 10. E. A. 2971, C. I. 9397. 33. E. A. 2954, C. I. 9388.

- Паре. 34. Е. А. 2957, С. І. | Паре. 55. Е. А. 2923, С. І. 9389.
  - 35. E. A. 2986, C. I. 9413.
  - 36.
  - 37. E. Α. 2955°, C. I. 9409.
  - 38. E. 2955<sup>b</sup>, C. I. Α. 9415.
  - 39. E. A. 2956, C. I. 9395.
  - 40.
  - 41. E. A. 2965, C. I. 9368b.
  - 42. E. A. 2984, C. I. 9411.
  - 43. E. 2985, C. I. A. 9412.
  - 44. E. A. 2979, C. I. 9399.
  - 45. E. 2980, C. I. A. 9416.
  - 2978, C. I. 46. E. A. 9421.
  - 47. E. A. 2914, C. I. 9410.
  - 48. E. A. 2915, C. I. 9377.
  - 49. E. A. 2916, C. I. 9387.
  - 50. E. 2917, C. I. Α. 9364.
  - 51. E. A. 2918, C. I. 9366.
  - 52. E. 2919, C. I. Α. 9365.
  - 53. E. A. 2920, C. I. 9390.
  - 54. E. A. 2921, C. I. 9361.

- 9368.
  - 56, E. A. 2924, C. I. 9360.
  - 57, E. A. 2925, C. I. 9406.
  - 58. E. A. 2926, C. I. 9367.
  - 59. E. A. 2927, C, I. 9405.
  - 60. E. A. 2928, C. I. 9373.
  - 61. E. A. 2929, C. I. 9374.
  - 62. E. A. 2930, C. I. 9379.
  - 63. E. A. 2931, C. I. 9356.
  - 64. E. A. 2932, C. I. 9376.
  - 65. E. A. 2933, C. I. 9362.
  - 66. E. A. 2934, C. I. 9363.
  - 67. E. A. 2935, C. I. 9375.
  - 68. Е. Л. 2936, C. I. 9358.
  - 69. E. A. 2937, C. I. 9419.
  - 70. E. A. 2938, C. I. 9359.
  - 71. E. A. 2939, C. I. 9420.
  - 72. E. A. 2940, C. I. 9355.
  - 73. E. A. 2941, C. I. 9351.
  - 74. E. A. 2942, C. I. 9357.

Паре. 75. Е. А. 2943, С. І. Паре. 84. Е. А. 2952, С. І. 9353. 76. E. A. 2944, C. I. 9352. 2945, C. I. 77. E. A. 9404. 2946, C. I. 78. E. A. 9354. 2983, C. I. 79. E. A. 9396. 80. E. A. 2948, C. I. 9369. 81. E. A. 2950, C. I. 8371. 82. E. A. 2949, C. I. 9372. 83. E.A. 2951, C. I. 9370.

9350. 85. E, A. 2989, C. I. 9414. 86. 2947, C. I. 87. E. A. 9391. 88. 89. E. A. 3711. 90-102. Отд. 1-7. 8. E. A. 3713. 9 - 10.11.-C. I. 9314. 12 - 20.21. E. A. 3399.

#### V.

# Перечень Аоннскихъ христіанскихъ написей внесенныхъ въ Έφημερίς Άρχαιολογική съ указаніями на книгу а. Антонина.

```
778 (C. I. 8752).
                                2451
1574 (C. I. 9321) Л. 8: 8.
                                2452 (C. I. 9347) \Theta. 8: 22.
1575 (C. I. 9322) Л. 9: 9.
                                2453 (C. I. 9348) θ. 9: 22.
1576 (C. I. 9323) J. 10: 10.
                                2454 (C. I. 9349) θ. 6: 21.
1577 (С. I. 9324) Л. 11: 10.
                                2881 (C. I. 9318)
1578 (С. І. 9325) Л. 12: 10.
                                2914 (С. I. 9410) Па. 47: 55.
                                2915 (С. I. 9377) Па. 48: 55.
1579 (С. І. 9326) Л. 14: 10.
1580 (С. І. 9327) Л. 21: 13.
                                2916 (С. I. 9387) Па. 49: 56.
                                2917 (С. I. 9364) Па. 50: 56.
1581 (С. I. 9328) Л. 15: 10.
1582 (С. І. 9329) Л. 16: 10.
                                2918 (С. I. 9366) Па. 51: 56.
1583 (С. І. 9330) Л. 17: 11.
                                2919 (С. I. 9365) Па. 52: 57.
1584 (С. I. 9331) Л. 18: 11.
                                2920 (С. I. 9390) Па. 53: -57.
1585 (С. I. 9332) Л. 19: 11.
                                2921 (C. I. 9361) Па. 54: 57.
1586 (С. I. 9333) Л. 20: 13.
                                2922 (С. I. 9361) Па. 54: 57.
1587 (С. І. 9334) Л.
                       7: 6.
                                2923 (С. I. 9368) Па. 55: 57.
1588 (С. І. 9335) Л.
                       2: 3.
                                2924 (C. I. 9360) Па. 56: 58.
1589 (С. І. 9336) Л.
                       4: 4.
                                2925 (С. I. 9406) Па. 57: 58.
1591 (С. І. 9337) Пр. 13: 35.
                                2926 (С. I. 9367) Па. 58: 58.
1592 (С. І. 9338) Пр. 15: 37.
                                2927 (С. I. 9405) Па. 59: 59.
                                2928 (С. I. 9373) Па. 60: 59.
1593 (C. I. 9339)
1594 (C. I. 9340) IIp. 17: 36.
                                2929 (С. I. 9374) Па. 61: 59.
1595 (C. I. 9341) Np. 18: 37.
                                2930 (С. I. 9379) Па. 62: 60.
                                2931 (С. І. 9356) Па. 63: 60.
1596 (С. І. 9343) Пр. 12: 35.
                                2932 (С. I. 9376) Па. 64: 60.
1597 (С. І. 9344) Пр. — ?
1598 (C. I. 9342) IIp. 20: 37.
                                2933 (С. I. 9362) Па. 65: 61.
                                2934 (C. I. 9363) Πa. 66: 61.
1599 (C. I. 9345) θ. 1: 1: 18.
1600 (C. I. 9346) θ. 7: 21.
                                2935 (С. I. 9375) Па. 67: 61.
2185 (C. I. 9317)
                                2936 (С. I. 9358) Па. 68: 61.
2186 (C. I. 9319)
                                2937 (С. I. 9419) Па. 69: 62.
2187 (C. I. 9316)
                                2938 (С. I. 9359) Па: 70: 62.
2447 (C. I. 8803) \textit{\theta}\text{0}. 1: 14.
                                2939 (С. I. 9420) Па. 71: 62.
                                2940 (С. І. 9355) Па. 72: 62.
                   \Theta\Theta. 2: 16.
2448
                                2941 (С. I. 9351) Па. 73: 63.
2449
                   \Theta. 17: 23.
                                2942 (С. І. 9357) Па. 74: 63.
2450
```

```
2943 (С. I. 9353) Па. 75: 63.
                                 2982 (С. І. 9400) Па. 11: 44.
                                 2983 (С. І. 9396) Па. 79: 64.
2944 (С. I. 9352) Па. 76: 64.
2945 (С. І. 9404) Па. 77: 64.
                                 2984 (С. I. 9411) Па. 42: 54.
                                 2985 (С. І. 9412) Па. 43: 54.
2946 (C. I. 9354) Πa. 78: 64.
2947 (С. I. 9391) Па. 87: 67.
                                 2986 (C. I. 9413) Πa. 35: 52.
2948 (С. І. 9369) Па. 80: 64.
                                 2987
                                                    Па. 31: 50.
2949 (С. І. 9372) Па. 82: 65.
                                 2988
2950 (С. І. 9371) Па. 81: 65.
                                 2989 (С. І. 9414) Па. 85: 66.
2951 (С. І. 9370) Па. 83: 66.
                                 2990 (С. I. 9394) Па. 15: 45.
2952 (С. I. 9350) Па. 84: 66.
                                 2991
                                                    Па. 13: 44.
2953 (С. І. 9384) Па. 32: 51.
                                 2992
                                                    Па. 17: 45.
2954 (С. I. 9388) Па. 33: 51.
                                 2993
2955° (С. І. 9409) Па. 37: 53.
                                 3456
                                                    \Theta. 2: 20.
2955<sup>b</sup> (С. І. 9415) Па. 38: 53.
                                                    Пр. 6: 34.
                                 3457
2956 (С. І. 9395) Па. 39: 53.
                                 3458
                                                    \Theta. 10: 22.
2957 (С. I. 9389) Па. 34: 51.
                                 3459
                                                    Пр. 1: 33.
2958 (С. І. 9393) Па. 28: 49.
                                 3460
                                                    Пр. 2: 33.
2959 (С. I. 9363) Па. 29: 49.
                                 3461
                                                    Пр. 3: 33.
2960 (C. I. 9402)
                                                    Пр. 4: 33.
                                 3462
                                                    Пр. 5: 34.
2961 (C. I. 9401) Ha. 25: 48.
                                 3463
2962 (С. I. 9408) Па. 26: 49.
                                 3464
                                                    Пр. 7: 34.
2963 (С. І. 9392) Па. 27: 49.
                                 3465
                                                    Пр. 8: 34.
2964 (С. I. 9407) Па. 23: 47.
                                 3466
                                                    \Theta. 18: 25.
2965 (С. І. 9368<sup>b</sup>) Па. 41: 54.
                                 3467
                                                    Э. 3: 39.
2966 (C. I. 9378) IIa. 6, 7:
                                 3468
                                                    \Theta. 19: 25.
2967
                     42, 43.
                                 3469
                                                    \Theta. 20: 26.
2968 (C. I. 9418) Πa. 8: 43.
                                 3470
                                                    θ. 22: 26.
2969 (C. I. 9380) Πa. 21: 46.
                                 3471
                                                    \Theta. 23: 26.
2970 (С. І. 9385) Па. 22: 46.
                                 3472
                                                   ?<del>0</del>. 21: 26.
2971 (С. I. 9397) Па. 10: 44.
                                 3473
                                                    \Theta. 24: 27.
2972 (C. I. 9382) Πa. 20: 46.
                                 3474
                                                    \Theta. 25: 27.
2973 (С. I. 9381) Па. 19: 46.
                                                    \Theta. 3: 20.
                                 3475
2974 (C. I. 9403) Πa. 18: 46.
                                                    θ. 38: 29.
                                 3476
2975 (С. I. 9386) Па. 16: 45.
                                 3477
                                                    \Theta. 39: 30.
2976 (С. І. 9417) Па. 3: 41.
                                                       40: 30.
2977 (C. I. 9383) Πa. 12: 44.
                                 3478 (C. I. 9349) Θ. 6: 21.
2978 (C. I. 9421) Πa. 46: 54.
                                 3711
                                                    Па. 89: 68.
2979 (C. I. 9399) IIa. 44: 54.
                                 3712
                                                    0. 8: 78.
2980 (C. I. 9416) Πa. 45: 54.
                                 3713
2981 (C. I. 9398) Πa. 14: 45.
                                 3714
```

#### VI.

Перечень Аоннскихъ христіанскихъ написей внесенныхъ въ Corpus inscriptionum Graecarum IV: scil. III: tituli sepulcrales, съ указаніями на книгу арх. Антонина.

```
8660.
                                9335 (E. A. 1588) Л. 2: 3.
8752.
                                9336 (Е. А. 1589) Л. 4: 4.
8803 (E. A. 2447) 00. 1: 14.
                                9337 (E. A. 1591) Пр. 13: 35.
9307
                                9338 (E. A. 1592) Пр. 15: 37.
9308
                                9339 (E. A. 1593)
9309
                                9340 (E. A. 1594) Пр. 17: 36.
9310
                                9341 (E. A. 1595) Пр. 18: 37.
9311
                                9342 (E. A. 1598) Πp. 20: 37.
9312
                                9343 (E. A. 1596) Пр. 12: 35.
                               9344 (E. A. 1597)
9313
                               9345 (E. A. 1599) θ. 1: 18.
9314
                    0. 11: 82.
                               9346 (E. A. 1600) θ. 7: 21.
9315
                                9347 (E. A. 2452) Θ. 8: 22.
9316 (E. A. 1287)
9317 (E. A. 2185)
                                9348 (E. A. 2453) Θ. 9: 22.
9318 (E. A. 2881)
                                9349 (E. A. 2454 π 3478) Θ.
9319 (E. A. 2186)
                                                     6: 21.
                                9350 (E. A. 2952) Па. 84: 66.
9320
                                9351 (E. A. 2941) Πa. 73: 63.
9321 (E. A. 1574) Л. 8: 8.
9322 (Е. А. 1575) Л. 9: 9.
                                9352 (E. A. 2944) Па. 76: 64.
9323 (Е. А. 1576) Л. 10: 10.
                                9353 (E. A. 2943) Па. 75: 63.
9324 (Е. А. 1577) Л. 11: 10.
                               9354 (E. A. 2946) Па. 78: 64.
9325 (E. A. 1578) Л. 12: 10.
                               9355 (E. A. 2940) Па. 72: 62.
9326 (E. A. 1579) Л. 14: 10.
                               9356 (E. A. 2933)) Πa. 63: 60.
9327 (E. A. 1580) Л. 21: 13.
                               9357 (E. A. 2942) Πa. 74: 63.
9328 (E. A. 1581) Л. 15: 10.
                               9358 (E. A. 2936) Па. 68: 61.
9329 (E. A. 1582) J. 16: 10.
                               9359 (E. A. 2938) Па. 70: 62.
9330 (E. A. 1583) Л. 17: 11.
                               9360 (E. A. 2924) Па. 56:58.
9331 (Е. А. 1584) Л. 18: 11.
                               9361 (E. A. 292\frac{1}{3}) Ha. 54: 57.
9332 (E. A. 1585) Л. 19: 11.
                               9362 (Е. А. 2933) Па. 65: 61.
9333 (Е. А. 1586) Л. 20: 13.
                               9363 (Е. А. 2934, 2959) Па.
9334 (Е. А. 1587) Л. 7: 6.
                                            29: 49, 66:61.
```

```
9393 (E. A. 2958) Па. 28: 49.
9364 (E. A. 2917) Ha. 50: 56.
                               9394 (E. A. 2990) Па. 15: 45.
9365 (E. A. 2919) Па. 52: 57.
9366 (Е. А. 2918) Па. 51: 56.
                               9395 (E. A. 2956) Па. 39: 53.
3667 (E A. 2926) Ha. 58: 58.
                               9396 (Е. А. 2983) Па. 79: 64.
9368 (E. A. 2923, 2959) Па.
                               9397 (E. A. 2971) Па. 10: 44.
           55: 57. 41: 54.
                               9398 (E. A. 2981) Па. 14: 45.
                               9399 (E. A. 2979) Па. 44: 54.
9369 (E. A. 2948) Па. 80: 64.
9370 (E. A. 2951) Πa. 83:66.
                               9400 (E. A. 2982) Па. 11: 44.
9371 (E. A. 2950) Па. 81: 65.
                               9401 (E. A. 2961) Па. 25: 48.
                               9402 (E. A. 2960)
9372 (E. A. 2949) Па. 82: 65.
9373 (E. A. 2928) Па. 60: 59.
                                9403 (E. A. 2974) Па. 18: 46.
                               9404 (E. A. 2945) Па. 77: 64.
9374 (E. A. 2929) Па. 61: 59.
                               9405 (E. A. 2927) Па. 59: 59.
9375 (E. A. 2935) Па. 67: 61.
9376 (E. A. 2932) Ha. 64: 60.
                                9406 (E. A. 2925) Па. 57: 58.
9377 (E. A. 2915) Па. 48: 55.
                                9407 (E. A. 2964) Па. 23: 47.
9378 (Е. А. 2966, 2967) Па.
                               9408 (E. A. 2962) Па. 26: 49.
                               9409 (E. A. 2955<sup>a</sup>) Па. 37: 53.
               6, 7: 42, 43.
9379 (E. A. 2930) Па. 62: 60.
                               9410 (E. A. 2914) Па. 47: 55.
9380 (E. A. 2969) Ha. 21: 46.
                               9411 (E. A. 2984) Па. 42: 54.
9381 (E. A. 2973) Па. 19: 46.
                                9412 (E. A. 2985) Па. 43: 54.
9382 (E. A. 2972) Па. 20: 46.
                                9413 (E. A 2986) Па. 35: 52.
9383 (E. A. 2977) Па. 12: 44.
                                9414 (E. A. 2989) Па. 85: 66.
9384 (E. A. 2953) Πa. 32: 51.
                                9415 (E. A. 2955<sup>b</sup>) Па. 38: 53.
9385 (E. A. 2970) Па. 22: 46.
                                9416 (E. A. 2980) Па. 45: 54.
9386 (E. A. 2975) Па. 16: 45.
                                9417 (E. A. 2976) Па. 3:
9387 (E. A. 2916) Па. 49: 56.
                                9418 (E. A. 2968) Па. 8: 43.
                                9419 (E. A. 2937) Па. 69: 62.
9388 (E. A. 2954) Па. 33: 51.
                                9420 (E. A. 2939) Па. 71:62.
9389 (E. A. 2957) Па. 34: 51.
                                9421 (E. A. 2978) Па. 46:
9390 (E. A. 2920) Па. 53: 57.
9391 (E. A. 2947) Па. 87: 67.
                                                   54 - -55.
9392 (E. A. 2963) Па. 27: 49. I
```

#### VII.

Обозрѣніе Авинскихъ написей, не описанныхъ въ кингъ а. Антонина.

1.

изъчисла помъщенныхъ въ Еф. Арх. (см. прил. V).

778: С. І. 8752. Напись начертана на ками найденномъ близь Авинъ по дорогѣ къ Гимитту. Снимокъ сообщенный въ Еф. Арх. по начертаніямъ заслуживаетъ, кажется, болѣе довѣрія, чѣмъ тотъ, который сдѣлалъ Мустоксиди и передалъ въ Согр. inscr. На 20-ти строкахъ она заключаетъ въ себѣ слѣдующіе стихи:

 $3HTqCHTA|\ThetaHTOTALTTTON|TAETONTPOTON|$ TAPXHT ATOCKO|TE CONTOTOKTAL|TETAOC.)
KALTICO|TOTONTEPHTATE | CEKTOOOV.)
NEO| $\Phi$ VTOCTOVNOHTATA|THCKV.)
TATH CONTO|TOYVXIK HNOO|TH PIAT.)
OCTICTO|TTANHKATAPION|ENGTAE ').

и затъмъ означеніе года 6746 г. (отъ С. М. т. е. 1238 отъ Р. Х.): Я  $\Psi$  | H | G | C  $\Phi$   $\Lambda$ 

1593: С. І. 9339. Напись найдена на одной изъ колоннъ въ Пропилеяхъ. Питтаки, соощивъ въ 'Еф. Арх. снимокъ, прочелъ въ немъ:

Ἐτελειώτη ἐν Κυρίφ ὁ δοῦλος (του τε)οῦ κνησ.....

<sup>1) =</sup> Ζητεῖς μαθην, ἐδἔτα, τόνδε τὸν τρόπον; ἀρχὴν ἀποσκόπευσον αὐτοῦ καὶ τέλος. καὶ τίς ὁ τοῦτον τερματώ (σα)ς ἐκ ποθου; Νεοφυτος τοὖνομα λάτρης κ(υρίο)υ. αἴτησον αὐτῷ ψυχικὴν σωτηρὶαν. ἔστις πότ' ἄν ἦ(ς) καὶ παριὼν ἐνθάδε.

Кирхгофъ въ этомъ же снимкъ нашелъ только:  ${}^{\prime}$ Етєλι $(\acute{\omega})$  $\Im\eta$ ...  $\check{\varepsilon}$ τους  ${}^{\prime}$ S $\overline{\mathsf{XIS}}$ .

2185: С. І. 9317. Напись начертана на надгробномъ камиѣ, найденномъ въ садахъ Πατήσια, и вся состоитъ изъ трехъ словъ въ трехъ строкахъ:

## ΔΙΟΔΟΤΟΟ ΜΑΡώΝΟΟ ΓΕώργος

- 2186: С. І. 9319. Напись начертана на мраморной плить, найденной близь церкви Λαμπριώτισσα въ съверной части Ангинъ, и не вполнъ сохранившейся. Она приведена выше на стр. 44.
- 2187: С. І. 9316. Напись найдена на мраморной плить, найденной тамъ же: на четырехъ ея строкахъ начертано то, что сообщено выше на стр. 41, и что должно читаться такъ: хоμητήρψον Εὐγραφίου καὶ Νικώσης.
- 2450. Напись начертана близь западныхъ вратъ Оисіона. Читается очень не многое, всего яснѣе буквы SPKE, которыя могутъ означать годъ 6125, или же по крайней мѣрѣ 6120, т. е. 617 или 612 отъ Р. Х.
- 2451. Напись начертана у христіанскихъ вратъ западной стѣны Оисіона. На семи ея строкахъ читается нѣсколько несвязныхъ словъ и буквъ — и годъ 6425, т. е. 917 отъ Р. Х.
- 2881: С. І. 9318. Напись начертана на надгробной плить, найденной въ монастыръ Кареъ. На четырехъ ея строкахъ читается:

# ΗΕΙΚΑΓΟΡΗ ΔΙΑΚΟΝΙΟ Ι ΚΑΙΜΑΙ ΔΕΙΚΕΙΜΑΙ ΔΕΙΚΑΙΜΑΙ ΔΕΙΚΑΙΜΑΙΚΑΙΜΑΙΚΑΙΜΑΙ ΔΕΙΚΑΙΜΑΙ ΔΕΙΚΑΙΜΑΙΚΑΙΜΑΙ ΔΕΙΚΑΙΜΑΙ ΔΕΙΚΑΙΜΑΙΚΑΙΜΑΙΚΑΙΜΑΙ ΔΕΙΚΑΙΜΑΙΚΑΙΜΑΙΜΑΙ

2960: С. І. 9402. Напись начертана на одной изъ колоннъ Пареенона. На ней прочтено только два слова:  $\Theta \in \omega \triangle \times \Delta \in C \cap V \setminus A$ , что встрѣтилось въ нѣсколькихъ Пареенонскихъ написяхъ (у а. Антонина 11: 44, 14: 45, 25: 48, 44: 54).

2.

изъ помъщенныхъ въ сокрия INSCR. (См. прил. VI).

8660. Напись эта передана въ С. І. по списку Питтаки (L'anc. Ath. 387), сказавшаго, что она высѣчена была на южной стѣнѣ Пареонона и сохраняла въ себѣ до Греческой революціи слѣдующее:

# ΧλΜΕΤΑΤΟCΩ THPIONETOCEΓ|ΚΑΙΝΙΑCΘΗΟΝΑΟC ΟΥΤΟCTHCAΓΙΑC|COΦΙΑC.

что легко прочесть такъ:

Χ λ μετὰ τὸ σωτήριον ἔτος ἐγκαινιάστη ὁ ναὸς οὖτος τῆς ἁγίας Σοφίας.

Все содержаніе записи возбудило сомнѣніе въ подлинности написи: и означеніе года отъ Р. Х. 630-го слѣдовательно въ VII вѣкѣ, когда такое обозначеніе времени было еще необычно, и названіе Пароенонской церкви Софійскою, между тѣмъ какъ многія достовѣрныя свѣдѣнія доказываютъ, что въ Пароенонѣ былъ храмъ пресвятой Дѣвы, и самое исчезновеніе написи послѣ революціи. Во всякомъ случаѣ начертанія написи нельзя не считать придуманными, или по крайней мѣрѣ негодящимися для того времени, на которое указываютъ буквы года ХА.

8752: Е. А. 778: см. выше.

9307. Напись начертана на надгробномъ камић и издана Пококомъ (Inscr. ant. I: 13)

#### ΙΣΟΣΙΣΙΩΙΑΝΟΥΤΟΠΟΣΟΣΔΑΒΕΙΣ

Смыслъ ея остается непонятнымъ.

9308. Напись начертана на мраморной доскѣ, найдена въ какомъто дворѣ и снята Фурмономъ:

ΗΚΑΛ.. | ΒΙωςαςα | επαγαθ.. | .. ΟλΔ... | .. ΚΙΤΑΙ

9309. Напись эта, найденная неизв'єстно гд'є именно, въ Анинахъ, снята Фурмономъ:

EYFENHCANHPNIKHOPOC ENOADEKITE

20 \*

# Πλειστους Φιλους ΠΡΟλίπων Γεικεκρύπτε ΜΟΝΗΝ ΕΑCAC ΓΑΜΕΤΗΝΚΑΙΑΧΑΙΑ ΝΗΠΙΑΤΕΚΤΑ ΓΕΙ ΒΜ. Υῆ, ΑΧΑΙΑ ΒΜ. ἄχεα, ΤΕΚΤΑ ΒΜ. τέχνα.

- 9310. Надгробный камень съ этою написью вырытъ близь королевскаго дворца. Издалъ ее Росси (Bullet. dell'inst. archeol. 1846: 431): см. выше на стр. 41.
- 9311. Надгробный камень съ этою наимсью вырыть въ Пирећ. Издалъ ее Росси (Bullet. dell'inst. archeol. 1840: 167) и Рангави (Antiqu. Hellen. II: 1363): см. выше стр. 41.
- 9312. Напись снята Чендлеромъ (Insc. 101): см. выше стр. 41.
- 9313. Напись списана Фурмономъ «на вратахъ церкви пресв. Дѣвы»: см. выше стр. 41.
- 9315. Напись найдена на кускѣ камня близь Пропилеевъ (Питтаки L'anc. Ath. 320):

# HPIOC CAMOH. | TOYYIOY TYOA. - |.

= κοιμητήριον Σαμοηλ τοῦ υἰοῦ Πυζαγόρου (?).

9316-9319: E. A. 2187, 2185, 2881, 2186.

9320. Напись издана Пококомъ (Inscr. ant. 31):

# ΕΤΕΛΕΙΩΘΗΈΝ | ΚΩΟΔΟΥΛΟΣΤΟΥ | ΑΥΘΕΙΩΦΥ-ΛΑΚΤΟΣ

ΚΟΝΙΝΣΚΕΡΤΗΣ ΜΝΙ... ΙΡΙΙΙΔΟΣ ΕΤΟΥΣΣΚΜΔ ΑΥ ΒΜ. ΘΥ:  $\Im εοῦ$ , ΚΟΝΙΝΣΚΕΡΤΗΣ — не разобрано, ΜΝΙ Μ. δ. ΒΜ. μηνὶ, зачѣмъ слѣдуетъ названіе мѣсяца, отъ котораго уцѣлѣло нѣсколько послѣднихъ буквъ — ρίου, ΙΔΟΣ ΒΜ. ενδικτιῶνος безъ числа, ΣΚΜΔ Μ. δ. ΒΜ. ΣΥΜΔ, т. е. 6444 г. отъ С. М. = по Р. Х. 936. Увѣренности въ правильной передачѣ начертаній во всякомъ случаѣ быть не можетъ.

9339: E. A. 1593.